

第 47 期

第二組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零零一年十一月二十一日，星期三



Número 47

II

SÉRIE

do *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 21 de Novembro de 2001

澳門特別行政區公報

BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO

ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

行政長官辦公室：

批示摘錄一份 6336

行政法務司司長辦公室：

第4/2001號行政法務司司長批示，將若干權限轉授予國際法事務辦公室主任 6336

保安司司長辦公室：

第122/2001號保安司司長批示，將所有個人勞動合同的權限轉授予警察總局局長 6338

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Gabinete do Chefe do Executivo:

Extracto de despacho. 6336

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça:

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 4/2001, que subdelega competências no coordenador do Gabinete para os Assuntos do Direito Internacional. 6336

Gabinete do Secretário para a Segurança:

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 122/2001, que subdelega competência no Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários, em todos os contratos individuais de trabalho. 6338

運輸工務司司長辦公室：

第110/2001號運輸工務司司長批示，將若干權力轉
授予郵政局局長，作為訂立有關紅街市郵政分
局裝修工程合同的簽署人 6339

第111/2001號運輸工務司司長批示，將若干權力轉
授予港務局局長，作為簽訂有關十字門水道北
口整治規劃方案專題研究合同的簽署人 6339

立法會輔助部門：

聲明書一份 6340

終審法院院長辦公室：

批示摘錄數份 6340

行政暨公職局：

批示摘錄一份 6340

法務局：

批示摘錄數份 6341

身份證明局：

批示摘錄數份 6343

印務局：

批示摘錄數份 6344

臨時澳門市政局：

決議摘錄數份 6344

批示摘錄數份 6345

聲明書一份 6349

臨時海島市政局：

批示摘錄數份 6349

聲明書一份 6350

經濟局：

批示摘錄一份 6350

財政局：

批示摘錄數份 6351

聲明書數份 6352

經濟委員會：

批示摘錄一份 6357

社會保障基金：

批示摘錄一份 6357

澳門保安部隊事務局：

批示摘錄數份 6358

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas:

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras
Públicas n.º 110/2001, que subdelega poderes no di-
rector da Direcção dos Serviços de Correios, como
outorgante, no contrato de empreitada para Bene-
ficiação da Estação de Correios de Almirante Lacer-
da. 6339

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras
Públicas n.º 111/2001, que subdelega poderes na di-
rectora da Capitania dos Portos, como outorgante,
no contrato de estudo dedicado para o plano de reor-
denamento da parte norte do Canal de Shizimen. 6339

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa:

Declaração. 6340

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância:

Extractos de despachos. 6340

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública:

Extracto de despacho. 6340

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça:

Extractos de despachos. 6341

Direcção dos Serviços de Identificação:

Extractos de despachos. 6343

Imprensa Oficial:

Extractos de despachos. 6344

Câmara Municipal de Macau Provisória:

Extractos de deliberações. 6344

Extractos de despachos. 6345

Declaração. 6349

Câmara Municipal das Ilhas Provisória:

Extractos de despachos. 6349

Declaração. 6350

Direcção dos Serviços de Economia:

Extracto de despacho. 6350

Direcção dos Serviços de Finanças:

Extractos de despachos. 6351

Declarações. 6352

Conselho Económico:

Extracto de despacho. 6357

Fundo de Segurança Social:

Extracto de despacho. 6357

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

Extractos de despachos. 6358

治安警察局：		Corpo de Polícia de Segurança Pública:	
該局的編制人員名單	6359	Lista nominativa do quadro de pessoal do mesmo Corpo de Polícia.	6359
批示摘錄數份	6480	Extractos de despachos.	6480
消防局：		Corpo de Bombeiros:	
福利會：		Obra Social:	
批示摘錄一份	6481	Extracto de despacho.	6481
衛生局：		Serviços de Saúde:	
批示摘錄數份	6482	Extractos de despachos.	6482
文化局：		Instituto Cultural:	
批示摘錄一份	6484	Extracto de despacho.	6484
聲明書一份	6484	Declaração.	6484
旅遊局：		Direcção dos Serviços de Turismo:	
批示摘錄數份	6485	Extractos de despachos.	6485
社會工作局：		Instituto de Acção Social:	
批示摘錄一份	6485	Extracto de despacho.	6485
二〇〇五年澳門東亞運動會協調辦公室：		Gabinete de Coordenação dos Jogos da Ásia Oriental, em Macau, para o ano de 2005:	
批示摘錄一份	6486	Extracto de despacho.	6486
旅遊學院：		Instituto de Formação Turística:	
批示摘錄一份	6486	Extracto de despacho.	6486
地圖繪製暨地籍局：		Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro:	
批示摘錄一份	6486	Extracto de despacho.	6486
港務局：		Capitania dos Portos:	
批示摘錄數份	6487	Extractos de despachos.	6487
政府船塢：		Oficinas Navais:	
批示摘錄數份	6487	Extractos de despachos.	6487
郵政局：		Direcção dos Serviços de Correios:	
批示摘錄數份	6488	Extractos de despachos.	6488
地球物理暨氣象局：		Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos:	
批示摘錄一份	6489	Extracto de despacho.	6489
環境委員會：		Conselho do Ambiente:	
批示摘錄一份	6489	Extracto de despacho.	6489
政府機關通告及公告		Avisos e anúncios oficiais	
行政暨公職局佈告：		Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública:	
公告一則，關於張貼為填補一等助理技術員兩缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的通告	6491	Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de técnico auxiliar de 1.ª classe.	6491
將若干權限授予及轉授予副局長	6491	Delegação e subdelegação de competências nos sub-directores.	6491

法務局佈告：

為填補社會重返範疇一等技術員三缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表 6493

為填補二等文員兩缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表 6494

臨時澳門市政局佈告：

二零零一年第三季度獲財政資助的私人及私立機構名單 6495

公告一則，關於張貼為填補機械範疇二等高級技術員一缺的普通入職開考的准考人確定名單 6497

通告一則，更正二零零一年第二季度獲財政資助的名單 6497

統計暨普查局佈告：

公告一則，關於張貼為填補首席資訊高級技術員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單 6498

退休基金會佈告：

告示一則，關於衛生局一名已故衛生服務助理員的遺屬申領撫卹金的資格 6498

澳門金融管理局佈告：

通告一則，關於強制性保險及其有關的自由補充保險項目支付中介人的佣金規定 6499

關於二零零一年九月三十日的資產負債分析表 .. 6500

告示一則，關於對一間公司的獨一股東提起行政違法行為程序 6502

澳門保安部隊事務局佈告：

公告一則，關於張貼為填補顧問高級技術員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單 6502

公告一則，關於張貼為填補首席資訊技術員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人確定名單 6502

公告一則，關於張貼為填補首席技術輔導員四缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的通告 6503

司法警察局佈告：

為填補顧問高級技術員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表 6503

為填補首席高級技術員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表 6504

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça:

Lista classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três vagas de técnico de 1.ª classe, área de reinserção social. 6493

Lista classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de segundo-oficial. 6494

Câmara Municipal de Macau Provisória:

Lista dos apoios financeiros concedidos a particulares e a entidades particulares referente ao 3.º trimestre de 2001. 6495

Anúncio sobre a afixação da lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de mecânica. 6497

Aviso de rectificação da lista de apoios financeiros referente ao 2.º trimestre de 2001. 6497

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de informática principal. 6498

Fundo de Pensões:

Éditos respeitantes à habilitação dos interessados na pensão de sobrevivência, deixada por um falecido auxiliar dos serviços de saúde dos Serviços de Saúde. 6498

Autoridade Monetária de Macau:

Aviso respeitante às comissões dos mediadores nos seguros obrigatórios e em coberturas facultativas complementares. 6499

Sinopse dos valores activos e passivos referente a 30 de Setembro de 2001. 6500

Éditos sobre autos de infracção administrativa instaurados contra um sócio único de uma sociedade. 6502

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior assessor. 6502

Anúncio sobre a afixação da lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico de informática principal. 6502

Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro vagas de adjunto-técnico principal. 6503

Polícia Judiciária:

Lista classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior assessor. 6503

Lista classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior principal. 6504

為填補首席翻譯三缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表	6504	Lista classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três vagas de intérprete-tradutor principal.	6504
為填補一等翻譯七缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表	6505	Lista classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de sete vagas de intérprete-tradutor de 1.ª classe.	6505
為填補專業刑事技術鑑定員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表	6506	Lista classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de perito de criminalística especialista.	6506
為填補首席行政文員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表	6506	Lista classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de oficial administrativo principal.	6506
澳門理工學院佈告：		Instituto Politécnico de Macau:	
二零零一年第三季度獲財政資助的私人及私立機構名單	6507	Lista dos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares referente ao 3.º trimestre de 2001.	6507
土地工務運輸局佈告：		Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes:	
公告一則，關於“媽閣填海造地(第一階段)建造承包工程”的公開競投	6507	Anúncio do concurso público para arrematação da empreitada «Aterro da zona da Barra (Fase I)». ...	6507
地圖繪製暨地籍局佈告：		Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro:	
公告一則，關於張貼為填補主任翻譯一缺及一等文員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的通告	6508	Anúncio sobre a afixação dos avisos dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento de uma vaga de intérprete-tradutor chefe e uma de primeiro-oficial.	6508
建設發展辦公室佈告：		Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-Estruturas:	
公告一則，關於“路氹城物流中心之堤堰、填土及主要排水網第一期建造工程”的公開競投	6509	Anúncio do concurso público para a empreitada de construção do dique, aterro e drenagem principal para o Centro Logístico de COTAI — 1.ª fase.	6509

公證署公告及其他公告**Anúncios notariais e outros**

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

批示摘錄

Extracto de despacho

透過行政長官二零零一年十一月七日批示：

Por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 7 de Novembro de 2001:

根據《澳門特別行政區基本法》第五十條及六月八日第37/91/M號法令修改的十二月二十一日第85/89/M號法令第四條第二款規定，陳致平擔任新聞局局長之定期委任，自二零零二年一月一日起續期一年。

Chan Chi Ping Victor — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como director do Gabinete de Comunicação Social, nos termos do artigo 50.º da Lei Básica da RAEM, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 37/91/M, de 8 de Junho, a partir de 1 de Janeiro de 2002.

二零零一年十一月十二日於行政長官辦公室

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 12 de Novembro de 2001.
— O Chefe do Gabinete, *Ho Veng On*.

辦公室主任 何永安

行政法務司司長辦公室

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

第4/2001號行政法務司司長批示

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 4/2001

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第七條及第11/2000號行政命令第五款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 e do n.º 5 da Ordem Executiva n.º 11/2000, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

一、將作出下列行為的權限轉授予國際法事務辦公室主任高德志學士：

1. É subdelegada no coordenador do Gabinete para os Assuntos do Direito Internacional, licenciado Jorge Manuel Faria da Costa Oliveira, a competência para a prática dos seguintes actos:

(一) 簽署任用書；

1) Assinar os diplomas de provimento;

(二) 授予職權及接受宣誓；

2) Conferir posse e receber a prestação de compromisso de honra;

(三) 批准特別假期，以及就因個人理由或工作需要而累積年假作出決定；

3) Conceder licença especial e decidir sobre a acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

(四) 以澳門特別行政區的名義簽署所有編制外合同、散位合同及國際法事務辦公室組織法所指的其他合同；

4) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os contratos além do quadro e de assalariamento e outros previstos na respectiva lei orgânica;

(五) 批准編制外合同及散位合同的續期，但以不涉及有關報酬條件的更改為限；

5) Autorizar a renovação dos contratos além do quadro e de assalariamento desde que não implique alteração das condições remuneratórias;

(六) 批准免職及解除合同；

6) Conceder a exoneração e rescisão de contratos;

(七) 批准以編制外合同或散位制度聘任的人員在職級內的職階變更；

7) Autorizar a mudança de escalão nas categorias do pessoal contratado além do quadro e em regime de assalariamento;

(八) 按照法律規定，批准將十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》所規定的年資獎金及津貼發放予有關人員；

(九) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸；

(十) 簽署計算及結算國際法事務辦公室人員服務時間的文件；

(十一) 批准超時工作或輪值工作；

(十二) 批准公務員及服務人員以及其親屬前往在衛生局範圍內運作的健康檢查委員會作檢查；

(十三) 決定公務員及服務人員出外公幹，但以該等人員有權收取一天日津貼的公幹情況為限；

(十四) 批准公務員及服務人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動，以及批准有關人員在上項所指條件下參加在澳門特別行政區以外地方舉行的該等活動；

(十五) 批准返還與擔保承諾或執行與澳門特別行政區簽訂的合同無關的文件；

(十六) 批准為人員、物料及設備、不動產及車輛投保；

(十七) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於國際法事務辦公室的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣十五萬元為限；如屬獲批准免除進行競投或訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(十八) 除上項所指開支外，批准部門運作所必需的每月固定開支，例如設施及動產的租賃開支、水電費、清潔服務費、公共地方的開支或其他同類開支；

(十九) 批准將屬於國際法事務辦公室的、被視為對部門運作已無用處的財產報廢；

(二十) 以澳門特別行政區的名義簽署一切與應由國際法事務辦公室訂立的合同有關的公文書；

(二十一) 批准提供與國際法事務辦公室存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

8) Autorizar a atribuição de prémios de antiguidade e dos subsídios previstos no ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, ao respectivo pessoal, nos termos legais;

9) Autorizar a recuperação do vencimento de exercício perdido por motivo de doença;

10) Assinar os diplomas de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelo pessoal do Gabinete para os Assuntos do Direito Internacional;

11) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos;

12) Autorizar a apresentação de funcionários e agentes e seus familiares às Juntas Médicas, que funcionem no âmbito da Direcção dos Serviços de Saúde;

13) Determinar deslocações de funcionários e agentes, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo por um dia;

14) Autorizar a participação de funcionários e agentes em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;

15) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou execução de contratos com a Região Administrativa Especial de Macau;

16) Autorizar o seguro de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;

17) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesa do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo ao Gabinete para os Assuntos do Direito Internacional, até ao montante de 150 000,00 (cento e cinquenta mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido autorizada a dispensa de realização de concurso ou de celebração de contrato escrito;

18) Autorizar, para além das despesas referidas na alínea anterior, as decorrentes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento dos serviços, como sejam os de arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;

19) Autorizar o abate à carga de bens patrimoniais do Gabinete para os Assuntos do Direito Internacional que forem julgados incapazes para o serviço;

20) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no Gabinete para os Assuntos do Direito Internacional;

21) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados no Gabinete para os Assuntos do Direito Internacional, com exclusão dos excepcionados por lei;

(二十二) 簽署發給澳門特別行政區各實體及澳門特別行政區以外地方的實體的屬國際法事務辦公室職責範圍內的文書；

(二十三) 批准金額不超過澳門幣五千元的交際費。

二、獲轉授權人認為有利於部門的良好運作時，可將有關權限轉授予副主任。

三、對行使現轉授的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

四、廢止公布於二零零零年五月十七日第二十期《公報》第二組的五月十五日第9/2000號行政法務司司長批示。

五、本批示自公布日起產生效力，但不妨礙下款規定的適用。

六、獲轉授權人自二零零一年六月十一日起所作出的行為，予以追認。

二零零一年十一月九日

行政法務司司長 陳麗敏

二零零一年十一月十二日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

保安司司長辦公室

第122/2001號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據《行政程序法典》第三十八條及第三十九條聯同二月二十八日第13/2000號行政命令第一款及第五款規定，作出本批示：

本人現轉授予警察總局局長白英偉警務總監在本身權限內以澳門特別行政區名義簽訂所有個人勞動合同的權限。

二零零一年十一月九日

保安司司長 張國華

二零零一年十一月十二日於保安司司長辦公室

辦公室主任 黃傳發

22) Assinar o expediente dirigido a entidades da Região Administrativa Especial de Macau e do exterior no âmbito das atribuições do Gabinete para os Assuntos do Direito Internacional;

23) Autorizar despesas de representação até ao montante de 5 000,00 (cinco mil) patacas.

2. O subdelegado pode subdelegar nos coordenadores-adjuntos as competências que julgue adequadas ao bom funcionamento dos serviços.

3. Dos actos praticados no uso da competência ora subdelegada cabe recurso hierárquico necessário.

4. É revogado o Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 9/2000, de 15 de Maio, publicado no *Boletim Oficial* n.º 20, II Série, de 17 de Maio de 2000.

5. Sem prejuízo do disposto no número seguinte, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

6. São ratificados os actos praticados pelo subdelegado desde 11 de Junho de 2001.

9 de Novembro de 2001.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, aos 12 de Novembro de 2001. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 122/2001

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos das disposições conjugadas dos artigos 38.º e 39.º do Código do Procedimento Administrativo, e dos n.ºs 1 e 5 da Ordem Executiva n.º 13/2000, de 28 de Fevereiro, o Secretário para a Segurança manda:

É subdelegada no Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários, superintendente-geral, José Proença Branco, a competência para, no âmbito daqueles, outorgar em nome da Região Administrativa Especial de Macau (RAEM) em todos os contratos individuais de trabalho.

9 de Novembro de 2001.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 12 de Novembro de 2001. — O Chefe do Gabinete, *Wong Chun Fat*.

運輸工務司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES
E OBRAS PÚBLICAS

第 110/2001 號運輸工務司司長批示

Despacho do Secretário para os Transportes
e Obras Públicas n.º 110/2001

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第六條第二款和第七條，並連同第 15/2000 號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 6.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 15/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

轉授一切所需的權力予郵政局局長羅庇士工程師或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為立約人，與「力寶威建築置業有限公司」訂立有關紅街市郵政分局裝修工程之合同。

São subdelegados no director da Direcção dos Serviços de Correios, engenheiro Carlos Alberto Roldão Lopes, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de Empreitada para Beneficiação da Estação de Correios de Almirante Lacerda, a celebrar com a empresa «Companhia de Construção e Fomento Predial Lek Pou Wai Limitada».

二零零一年十一月九日

9 de Novembro de 2001.

運輸工務司司長 歐文龍

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

第 111/2001 號運輸工務司司長批示

Despacho do Secretário para os Transportes
e Obras Públicas n.º 111/2001

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第六條第二款及第七條，以及第 15/2000 號行政命令第一、第二及第五條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 6.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 15/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

轉授一切所需權力予港務局局長黃穗文工程師或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為立約人，與珠江水利委員會科學研究所簽訂有關十字門水道北口整治規劃方案專題研究合同。

São subdelegados na directora da Capitania dos Portos, engenheira Wong Soi Man, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de Estudo dedicado para o Plano de Reordenamento da parte Norte do Canal de Shizimen, a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e o «Laboratório Científico da Pearl River Water Resources Commission».

二零零一年十一月十四日

14 de Novembro de 2001.

運輸工務司司長 歐文龍

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

二零零一年十一月十四日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 黃振東

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 14 de Novembro de 2001. — O Chefe do Gabinete, *Wong Chan Tong*.

立法會輔助部門

聲明

為着適當之目的，茲聲明本部門顧問Armando Lo Isaac學士因個人要求而終止職務，由二零零一年十一月十日起生效。

二零零一年十一月十二日於立法會輔助部門

秘書長 施明蕙

終審法院院長辦公室

批示摘錄

摘錄自本辦公室主任於二零零一年十一月七日作出之批示：

根據三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、終審法院院長第3/2000號批示第一款第七項及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第二十八條之規定，本辦公室第二職階二等高級技術員羅暉之散位合同獲以同一職級續期一年，由二零零一年十二月七日起生效。

根據三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、終審法院院長第3/2000號批示第一款第六項及十二月二十一日第86/89/M號法令第十一條第一款、第三款b)項及第五款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第五款及第七款之規定，本辦公室第三職階半熟練工人梁慶標及鍾廣鴻之散位合同均獲更改為第四職階，薪俸點160，由二零零一年十一月三日起生效。

二零零一年十一月十二日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 鄧寶國

行政暨公職局

批示摘錄

摘錄自行政法務司司長於二零零一年十月十八日作出的批示：

根據十二月二十一日的第86/89/M號法令第十條第一款及由同月同日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que o licenciado Armando Lo Isaac, assessor destes Serviços, cessou funções, a seu pedido, a partir de 10 de Novembro de 2001.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 12 de Novembro de 2001. — A Secretária-Geral, *Celina Silva Dias Azevedo*.

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Extractos de despachos

Por despachos do chefe deste Gabinete, de 7 de Novembro de 2001:

Lo Fai, técnica superior de 2.^a classe, 2.^o escalão, assalariada, deste Gabinete — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, ao abrigo do artigo 13.^o, n.^o 1, do Regulamento Administrativo n.^o 19/2000, de 6 de Março, e n.^o 1, alínea 7), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.^o 3/2000, conjugado com os artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, em vigor, a partir de 7 de Dezembro de 2001.

Leong Heng Pio e Chong Kuong Hong, operários semiqualiificados, 3.^o escalão, assalariados, deste Gabinete — alterados os seus índices salariais para a mesma categoria, 4.^o escalão, índice 160, ao abrigo do artigo 13.^o, n.^o 1, do Regulamento Administrativo n.^o 19/2000, de 6 de Março, n.^o 1, alínea 6), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.^o 3/2000, e artigo 11.^o, n.^{os} 1, 3, alínea b), e 5, do Decreto-Lei n.^o 86/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com o artigo 27.^o, n.^{os} 5 e 7, do ETAPM, em vigor, a partir de 3 de Novembro de 2001.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 12 de Novembro de 2001. — O Chefe do Gabinete, *Pedro Tang*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Extracto de despacho

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 18 de Outubro de 2001:

Lam Veng Meng, Lo Soi Keng, Cheang Io Kong, Cheang Man I, Chan Mun Veng e Pun Va Keong, intérpretes-tradutores de 3.^a classe, classificados do 1.^o ao 6.^o lugares, respectivamente, no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial*

a) 項的規定，在二零零一年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組公布的評核成績中分別排名第一至第六的林永明、羅瑞景、鄭耀功、鄭敏儀、陳滿明及潘華強，三等翻譯員，獲確定委任為本局人員編制翻譯員職程第一職階二等翻譯員。

二零零一年十一月十二日於行政暨公職局

局長 李麗如

法務局

批示摘錄

摘錄自行政法務司司長於二零零一年八月二十七日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條第三款及十二月二十一日第 86/89/M 號法令第十條第一款的規定，本局首席高級技術員第一職階 Ana Vitória Chagas Cardoso 學士的編制外合同第三條款以附註方式修改為顧問高級技術員第一職階，薪俸點 600，自二零零一年九月一日起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，首席高級技術員第二職階 Patrícia Fialho Pereira Janciro Lobo Vilela 學士在本局擔任職務的編制外合同自二零零一年十月一日起續期一年，並以附註方式修改合同第三條款為顧問高級技術員第一職階，薪俸點 600。

摘錄自行政法務司司長於二零零一年九月四日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條及十一月二十八日第 54/97/M 號法令第六十一條的規定，本局公證員第二職階馮瑞國學士以同一職級及職階徵用到第一公證署任職，為期一年，自二零零一年九月四日起生效。

摘錄自副局長於二零零一年十月二十四日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，本局熟練工人第一職階阮曉光的散位合同續期一年，自二零零一年十一月十六日起生效。

摘錄自本局代局長於二零零一年十月三十日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，本局助理員第二職階甘文珍的散位合同續期一年，由二零零一年十一月十七日起生效。

da RAEM n.º 40/2001, II Série, de 3 de Outubro — nomeados, definitivamente, intérpretes-tradutores de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 12 de Novembro de 2001. — A Directora dos Serviços, *Lídia da Luz*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Extractos de despachos

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 27 de Agosto de 2001:

Licenciada Ana Vitória Chagas Cardoso, técnica superior principal, 1.º escalão, contratada além do quadro — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato para técnica superior assessora, 1.º escalão, índice 600, nos termos do artigo 25.º, n.º 3, do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Setembro de 2001.

Licenciada Patrícia Fialho Pereira Janciro Lobo Vilela, técnica superior principal, 2.º escalão — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato para técnica superior assessora, 1.º escalão, índice 600, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Outubro de 2001.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 4 de Setembro de 2001:

Licenciado Fong Soi Koc, notário, 2.º escalão, destes Serviços — requisitado para desempenhar funções no 1.º Cartório Notarial, na mesma categoria e escalão, pelo período de um ano, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, conjugado com o artigo 61.º do Decreto-Lei n.º 54/97/M, de 28 de Novembro, a partir de 4 de Setembro de 2001.

Por despacho da subdirectora, de 24 de Outubro de 2001:

Un Hio Kuong, operário qualificado, 1.º escalão, assalariado, destes Serviços — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 16 de Novembro de 2001.

Por despacho da directora, substituta, dos Serviços, de 30 de Outubro de 2001:

Kam Man Chan, auxiliar, 2.º escalão, assalariada, destes Serviços — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 17 de Novembro de 2001.

摘錄自簽署人於二零零一年十月三十一日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，本局半熟練工人/熟練助理員第四職階尤肖甫的散位合同續期一年，由二零零一年十一月二十七日起生效。

摘錄自行政法務司司長於二零零一年十一月七日作出之批示：

應私人公證員 António Passeira 學士的要求，並根據十一月一日第 66/99/M 號法令第二十三條的規定，中止其私人公證員執照。

摘錄自行政法務司司長於二零零一年十一月十三日作出的批示：

根據九月二十七日第 53/93/M 號法令第十九條的規定，核准有關二零零一財政年度之司法、登記暨公證公庫本身預算的修改：

Por despacho do signatário, de 31 de Outubro de 2001:

Iao Chio Pou aliás Yu Siao Hoo, operário semiqualeficado/auxiliar qualificado, 4.º escalão, assalariado, destes Serviços — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 27 de Novembro de 2001.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 7 de Novembro de 2001:

Licenciado António Passeira, notário privado — suspensa, a seu pedido, a licença de notário privado, nos termos do artigo 23.º do Decreto-Lei n.º 66/99/M, de 1 de Novembro.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 13 de Novembro de 2001:

De acordo com o artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, é autorizada a alteração ao orçamento privativo do Cofre de Justiça e dos Registos e Notariado, relativo ao ano económico de 2001:

司法、登記暨公證公庫二零零一財政年度本身預算修改
Alteração ao orçamento privativo do Cofre de Justiça e dos Registos e Notariado,
relativo ao ano económico de 2001

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	追加 / 登錄 Reforços	註銷 Anulações
	經常開支 Despesas correntes		
02-01-01-00-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações		\$1,570,000.00
02-01-08-00-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	\$800,000.00	
02-02-04-00-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria		\$800,000.00
02-03-01-00-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	\$400,000.00	
02-03-06-00-00	招待費 Representação		\$600,000.00
02-03-07-00-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda		\$600,000.00
02-03-08-00-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos		\$1,400,000.00
05-03-00-00-00	返還 Restituições	\$50,000.00	
	資本開支 Despesas de capital		
07-03-00-00-00	樓宇 Edifício	\$5,140,000.00	

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	追加 / 登錄 Reforços	註銷 Anulações
07-10-00-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento		\$1,420,000.00
	總數 Total:	\$6,390,000.00	\$6,390,000.00

二零零一年十一月十五日於司法、登記暨公證公庫——主
席：張永春

Cofre de Justiça e dos Registos e Notariado, aos 15 de Novembro de 2001. — O Presidente, *Cheong Weng Chon*.

二零零一年十一月二十一日於法務局

局長 張永春

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 21 de Novembro de 2001. — O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon*.

身份證明局

批示摘錄

摘錄自行政法務司司長於二零零一年七月三十日作出的批示：

João Mário de Oliveira，本局居民身份資料廳廳長，根據六月二日第 20/97/M 號法令第四條第一款的規定，其在本局擔任上述職位的定期委任將終止，並將由二零零一年十二月一日起返回其在本局人員編制原有之第三職階首席行政文員職位。

摘錄自本局局長於二零零一年十月十七日作出的批示：

根據十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條的規定，官善賢及 Lau David 在本局擔任第一職階二等高級資訊技術員及第一職階二等資訊技術員的編制外合同自二零零一年十一月二十二日起續期一年。

摘錄自行政法務司司長於二零零一年十月二十四日作出的批示：

根據十二月二十一日第 86/89/M 號法令第十條第一款及經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條的規定，何嘉淋在本局擔任第一職階三等文員的編制外合同自二零零一年十一月二十四日起續期一年，並以附註形式修改合同，轉為收取相等於第二職階三等文員的薪俸點 205 的薪俸。

二零零一年十一月十四日於身份證明局

局長 黎英杰

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Extractos de despachos

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 30 de Julho de 2001:

João Mário de Oliveira, chefe do Departamento de Identificação de Residentes, destes Serviços — dada por finda a sua comissão de serviço no cargo acima referido, regressando ao lugar que detinha como oficial administrativo principal, 3.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 4.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 20/97/M, de 2 de Junho, a partir de 1 de Dezembro de 2001.

Por despachos do director dos Serviços, de 17 de Outubro de 2001:

Kun Sin Yin e Lau David — renovados os contratos além do quadro, pelo prazo de um ano, como técnico superior de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, e técnico de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 22 de Novembro de 2001.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 24 de Outubro de 2001:

Cora Ho aliás Ho Ka Lam — renovado o contrato além do quadro, pelo prazo de um ano, como terceiro-oficial, 2.º escalão, índice 205, nestes Serviços, nos termos do artigo 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugado com os artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 24 de Novembro de 2001.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 14 de Novembro de 2001. — O Director dos Serviços, *Lai Ieng Kit*.

印務局

批示摘錄

按照本人於二零零一年十一月五日之批示：

呂桂妹，本局第二職階散位熟練工人 — 根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第三款 a 項及第二十八條的規定，其有關合約獲續期一年，執行同一職務，由二零零一年十一月五日起生效。

戴世華，本局第三職階散位半熟練工人 — 根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第三款 a 項及第二十八條的規定，其有關合約獲續期一年，執行相同職務並轉為高一職階，由二零零一年十一月十五日起生效。

按照本人於二零零一年十一月六日之批示：

江建清及林文藝，均為本局第一職階散位助理員 — 根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第五、第七款及十月十一日第 57/97/M 號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款 a 項的規定，其有關合約修改為高一職階，執行同一職務，分別由二零零一年八月九日及二零零一年八月十六日起生效。

按照本人於二零零一年十一月七日之批示：

謝二和，本局第五職階散位半熟練工人 — 根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第三款 a 項，第二十八條及第二百六十八條的規定，其有關合約獲續期一年，執行同一職務，由二零零一年十一月二十二日起生效。

二零零一年十一月二十一日於印務局

局長 馬丁士

IMPrensa Oficial

Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 5 de Novembro de 2001:

Loi Kuai Mui, operário qualificado, 2.º escalão, assalariado, desta Imprensa — renovado o respectivo contrato para exercer as mesmas funções, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 27.º, n.º 3, alínea a), e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 5 de Novembro de 2001.

Tai Sai Va, operário semiqualficado, 3.º escalão, assalariado, desta Imprensa — renovado o respectivo contrato para exercer as mesmas funções no escalão imediatamente superior, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 27.º, n.º 3, alínea a), e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 15 de Novembro de 2001.

Por despachos do signatário, de 6 de Novembro de 2001:

Kong Kin Cheng e Lam Man Ngai, auxiliares, 1.º escalão, assalariados, desta Imprensa — alterados os respectivos contratos para exercerem as mesmas funções no escalão imediatamente superior, nos termos dos artigos 27.º, n.ºs 5 e 7, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/97/M, de 11 de Outubro, a partir de 9 e 16 de Agosto de 2001, respectivamente.

Por despacho do signatário, de 7 de Novembro de 2001:

Che I Wo, operário semiqualficado, 5.º escalão, assalariado, desta Imprensa — renovado o respectivo contrato para exercer as mesmas funções, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 27.º, n.º 3, alínea a), 28.º e 268.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 22 de Novembro de 2001.

Imprensa Oficial, aos 21 de Novembro de 2001. — O Administrador, *António Gomes Martins*.

臨時澳門市政局

決議摘錄

按市政執委會於二零零零年七月二十八日會議上所作決議：

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令所核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條，以及六月八日第 37/91/M 號法令、九月二十一日第 70/92/M 號法令和十二月二十八日

CÂMARA MUNICIPAL DE MACAU PROVISÓRIA

Extractos de deliberações

Por deliberação camarária, na sessão realizada em 28 de Julho de 2000:

Ho Ngok Fong — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, nos SOI, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM,

第 62/98/M 號法令所作修改的規定，以編制外合約聘請何岳鋒於組織暨資訊部擔任第一職階二等技術輔導員的職務，薪俸 260 點，為期一年，自二零零一年十月二十三日起生效。

按市政執委會於二零零一年九月二十七日會議上所作決議：

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令所核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條，以及六月八日第 37/91/M 號法令、九月二十一日第 70/92/M 號法令和十二月二十八日第 62/98/M 號法令所作修改的規定，以編制外合約聘請 Filipe Rozan 於翻譯處擔任第一職階一等技術輔導員的職務，薪俸 305 點，為期一年，自二零零一年十月二十三日起生效。

按市政執委會分別於二零零一年十月十二日及十月十九日會議上所作決議：

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令所核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條，以及六月八日第 37/91/M 號法令、九月二十一日第 70/92/M 號法令和十二月二十八日第 62/98/M 號法令所作修改的規定，以編制外合約聘請馬耀明於行政暨財務部擔任第一職階二等技術員的職務，薪俸 350 點，為期一年，自二零零一年十月十九日起生效。

根據十二月二十一日第 86/89/M 號法令第十條第一款，連同十二月二十一日第 87/89/M 號法令所核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第三款，以及六月八日第 37/91/M 號法令、九月二十一日第 70/92/M 號法令和十二月二十八日第 62/98/M 號法令所作修改的規定，城市規劃暨建設部第三職階一等資訊助理技術員 Isabel Carmelina Godinho Gomes，屬編制外合約制度，獲准修改有關合約的第三條，晉升為第一職階首席資訊助理技術員，薪俸 305 點，自二零零一年十月二十六日起生效。

按二零零一年十月二十六日市政執委會決議：

根據經十二月二十一日第 80/92/M 號法令修改的、十二月二十一日第 87/89/M 號法令所核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第三款 b) 項及第四款、第二十八條，連同同一通則第四條第二款的規定，行政暨財務部第一職階三等文員 Isabel Fátima da Silva Paiva，獲准續散位合約，為期一年，自二零零一年十一月三日起生效。

批 示 摘 錄

按主席於二零零一年十月八日作出，並於同年同月十九日提交市政執委會會議的批示：

根據十二月二十一日第 86/89/M 號法令第十一條第一款、第三款及第四款，連同同一法令的第二十條，經十二月二十一日第

aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelos Decretos-Leis n.ºs 37/91/M, de 8 de Junho, 70/92/M, de 21 de Setembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 23 de Outubro de 2001.

Por deliberação camarária, na sessão realizada em 27 de Setembro de 2001:

Filipe Rozan — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, na DIT, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelos Decretos-Leis n.ºs 37/91/M, de 8 de Junho, 70/92/M, de 21 de Setembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 23 de Outubro de 2001.

Por deliberações camarárias, nas sessões realizadas em 12 e 19 de Outubro de 2001, respectivamente:

Ma Io Meng — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, nos SAF, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelos Decretos-Leis n.ºs 37/91/M, de 8 de Junho, 70/92/M, de 21 de Setembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 19 de Outubro de 2001.

Isabel Carmelina Godinho Gomes, técnica auxiliar de informática de 1.ª classe, 3.º escalão, contratada além do quadro, dos SUC — alterada a cláusula 3.ª do respectivo contrato para técnica auxiliar de informática principal, 1.º escalão, índice 305, ao abrigo do artigo 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugado com o artigo 26.º, n.º 3, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, alterado pelos Decretos-Leis n.ºs 37/91/M, de 8 de Junho, 70/92/M, de 21 de Setembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 26 de Outubro de 2001.

Por deliberação camarária, de 26 de Outubro de 2001:

Isabel Fátima da Silva Paiva, terceiro-oficial, 1.º escalão, dos SAF — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, ao abrigo dos artigos 27.º, n.ºs 3, alínea b), e 4, e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, alterado pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, do mesmo estatuto, a partir de 3 de Novembro de 2001.

Extractos de despachos

Por despachos do presidente, de 8 de Outubro de 2001, presentes na sessão camarária de 19 do mesmo mês e ano:

Wong Kit Sio, Chio Sio Fong e Ieong Iok Sim, auxiliares, 3.º escalão, dos SRC — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, e alterada a cláusula 3.ª para a mesma ca-

80/92/M號法令及十二月二十八日第62/98/M號法令修改的、十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第七款及第二十八條的規定，文化暨康體部第三職階助理員黃潔笑、招少芳及楊玉嬋，獲准續散位合約，為期一年，並獲修改其合約的第三條，將職級調整為同一職級第四職階，薪俸130點，自二零零一年十月六日起生效。

按副主席於二零零一年十月八日作出，並於同年同月十九日提交市政執委會會議的批示：

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十一條第一款、第三款及第四款，連同同一法令的第二十條，經十二月二十一日第80/92/M號法令及十二月二十八日第62/98/M號法令修改的、十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第七款及第二十八條的規定，公共街道暨基本設施部第三職階半熟練工人梁錫棠，獲准續散位合約，為期一年，並獲修改其合約的第三條，將職級調整為同一職級第四職階，薪俸160點，自二零零一年十月二十八日起生效。

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十一條第一款、第三款及第四款，連同同一法令的第二十條，經十二月二十一日第80/92/M號法令和十二月二十八日第62/98/M號法令修改的、十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第七款的規定，下列屬散位制度的員工，獲修改其合約的第三條：

第五職階熟練工人蔡宇超、趙健洲、高志威及羅英明，薪俸200點，除第一位自二零零一年十月二十四日起生效外，其餘均自二零零一年十月八日起生效；

第四職階工人林善源，薪俸140點，自二零零一年十月二十七日起生效。

按主席於二零零一年十月十七日作出，並於同年同月十九日提交市政執委會會議的批示：

根據經六月八日第37/91/M號法令、九月二十一日第70/92/M號法令及十二月二十八日第62/98/M號法令修改的、十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條的規定，公共關係暨新聞處第一職階首席技術輔導員 Sandra Manhão Basílio Macedo Gomes 及行政暨財務部第一職階三等文員楊嘉銘，獲續有關編制外合約，為期一年，薪俸點分別為350及195點，各自自由二零零一年十一月二十日及十一月四日起生效。

根據經十二月二十一日第80/92/M號法令修改的、十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條和第二十八條的規定，下列員工獲准續有關散位合約，除關杏珍為期六個月外，其餘均為期一年：

tegoria, 4.º escalão, índice 130, nos termos do artigo 11.º, n.ºs 1, 3 e 4, conjugado com o artigo 20.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, e artigos 27.º, n.º 7, e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, alterado pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, todos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 6 de Outubro de 2001.

Por despachos do vice-presidente, de 8 de Outubro de 2001, presentes na sessão camarária de 19 do mesmo mês e ano:

Leong Sek Tong, operário semiqualficado, 3.º escalão, dos SVPI — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, e alterada a cláusula 3.ª para a mesma categoria, 4.º escalão, índice 160, nos termos do artigo 11.º, n.ºs 1, 3 e 4, conjugado com o artigo 20.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, e artigos 27.º, n.º 7, e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, alterado pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, todos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 28 de Outubro de 2001.

Os trabalhadores, abaixo mencionados, assalariados — alterada a cláusula 3.ª, nos termos do artigo 11.º, n.ºs 1, 3 e 4, conjugado com o artigo 20.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, e artigo 27.º, n.º 7, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, alterado pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, todos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro:

Choi U Chio, Chio Kin Chao, Kou Chi Wai e Ló Ying Meng, operários qualificados, 5.º escalão, índice 200, a partir de 24 para o primeiro e 8 de Outubro de 2001, para os seguintes;

Lam Sin Un, operário, 4.º escalão, índice 140, a partir de 27 de Outubro de 2001.

Por despachos do presidente, de 17 de Outubro de 2001, presentes na sessão camarária de 19 do mesmo mês e ano:

Sandra Manhão Basílio Macedo Gomes e Jeong Ka Meng, da DRPI e dos SAF — renovados os respectivos contratos além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico principal e terceiro-oficial, ambos do 1.º escalão, índices 350 e 195, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelos Decretos-Leis n.ºs 37/91/M, de 8 de Junho, 70/92/M, de 21 de Setembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 20 e 4 de Novembro de 2001, respectivamente.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os respectivos contratos de assalariamento, pelo período de um ano, excepto Kuan Hang Chan Nunes, pelo período de seis meses, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, alterado pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro:

第六職階熟練工人吳金生及梁耀光，分別任職於文物研究暨博物館事務處及文化暨康體部，薪俸220點，各自由二零零一年十一月二十日及四日起生效；

公共關係暨新聞處第四職階助理員羅桂梅，薪俸130點，自二零零一年十一月四日起生效。

行政暨財務部：

第五職階助理員黃小惠及梁添勝，薪俸140點；第四職階助理員關杏珍、梁炳泉及梁潤勝，薪俸130點；第三職階助理員梁美玉，薪俸120點；分別自二零零一年十一月三日、二十五日、二日、二十三日、十二月一日及十一月二十六日起生效。

按副主席於二零零一年十月十七日作出，並於同年同月十九日提交市政執委會會議的批示：

根據經六月八日第37/91/M號法令、九月二十一日第70/92/M號法令及十二月二十八日第62/98/M號法令修改的、十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條的規定，下列員工獲續有關編制外合約，維持原職級和薪俸點，為期一年：

交通暨運輸部第二職階一等高級技術員陳耀輝學士及組織暨資訊部第一職階二等高級技術員甘美慧學士，薪俸分別為510及430點，各自由二零零一年十一月十日及十一月十二日起生效；

交通暨運輸部第二職階二等助理技術員蔣金珠，薪俸205點，自二零零一年十一月八日起生效。

組織暨資訊部：

第二職階首席技術輔導員歐永彤，薪俸365點，自二零零一年十一月二十二日起生效；

第一職階特級資訊督導員黃少鴻及第二職階首席資訊督導員Ricardo José Lisandro Prado，薪俸分別為400及365點，皆自二零零一年十二月一日起生效。

根據經十二月二十一日第80/92/M號法令修改的、十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條和第二十八條的規定，下列交通暨運輸部員工，獲續有關散位合約，為期一年：

第六職階熟練助理員姚煥展，薪俸190點，自二零零一年十一月三十日起生效；

第四職階半熟練工人楊樹根，薪俸160點，自二零零一年十一月十八日起生效。

第五職階助理員林少強，薪俸140點，自二零零一年十一月十七日起生效；

第五職階熟練工人，薪俸200點：莫卓漢、呂景華、陳志強、陳餘添、鄭標根及鍾國民，全部自二零零一年十一月十三日

Ng Kam Sang e Leong Io Kuong, operários qualificados, 6.º escalão, índice 220, na DIM e nos SRC, a partir de 20 e 4 de Novembro de 2001, respectivamente;

Lo Kuai Mui, auxiliar, 4.º escalão, índice 130, na DRPI, a partir de 4 de Novembro de 2001.

Nos SAF:

Auxiliares, 5.º escalão, índice 140: Wong Sio Wai e Leong Tim Seng; 4.º escalão, índice 130: Kuan Hang Chan Nunes, Leong Peng Chun e Leong Ion Seng; 3.º escalão, índice 120: Leung Mei Iok Madeira, a partir de 3, 25, 2 e 23 de Novembro, 1 de Dezembro e 26 de Novembro de 2001, respectivamente.

Por despachos do vice-presidente, de 17 de Outubro de 2001, presentes na sessão camarária de 19 do mesmo mês e ano:

Os trabalhadores, abaixo mencionados — renovados os respectivos contratos além do quadro, pelo período de um ano, com referência às mesmas categorias e índices remuneratórios, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelos Decretos-Leis n.ºs 37/91/M, de 8 de Junho, 70/92/M, de 21 de Setembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro:

Licenciados Chan Io Fai e Kum Mei Wai Aleda, técnicos superiores de 1.ª e 2.ª classe, 2.º e 1.º escalão, índices 510 e 430, nos SVT e SOI, a partir de 10 e 12 de Novembro de 2001, respectivamente;

Cheong Kam Chu, técnica auxiliar de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 205, nos SVT, a partir de 8 de Novembro de 2001.

Nos SOI:

Ao Weng Tong, adjunto-técnico principal, 2.º escalão, índice 365, a partir de 22 de Novembro de 2001;

Vong Sio Hong e Ricardo José Lisandro Prado, assistentes de informática especialista e principal, 1.º e 2.º escalão, índices 400 e 365, respectivamente, ambos a partir de 1 de Dezembro de 2001.

Os trabalhadores, abaixo mencionados, dos SVT — renovados os respectivos contratos de assalariamento, pelo período de um ano, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, alterado pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro:

Iu Vun Chin, auxiliar qualificado, 6.º escalão, índice 190, a partir de 30 de Novembro de 2001;

Ieong Su Kan, operário semiqualficado, 4.º escalão, índice 160, a partir de 18 de Novembro de 2001;

Lam Sio Keong, auxiliar, 5.º escalão, índice 140, a partir de 17 de Novembro de 2001;

Operários qualificados, 5.º escalão, índice 200: Mok Cheok Hon, Loi Keng Wa, Chan Chi Keong, Chan U Tim, Kwong Pio Kan e Chong Kuok Man, todos a partir de 13 de Novembro; 4.º

起生效；第四職階熟練工人，薪俸180點：馮志明、楊忠民、胡華興、木連李、趙健回、吳紹華、張國良、冼錦祥、鍾志成、林茂發、梁華堅及林惠泉，第一位至第四位自二零零一年十一月十五日起生效；第五位自二零零一年十一月十八日起生效；第六位至第八位自二零零一年十一月二十二日起生效；第九位至第十一位自二零零一年十一月二十三日起生效；最後一位自二零零一年十二月一日起生效；第三職階熟練工人，薪俸170點：霍金穗、譚志勝及古力生，自二零零一年十一月十六日、二十五日及十二月一日起生效。

按全職委員於二零零一年十月十七日作出，並於同年同月十九日提交市政執委會會議的批示：

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十一條第一款及第二款，連同十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第三款，以及六月八日第37/91/M號法令、九月二十一日第70/92/M號法令和十二月二十八日第62/98/M號法令所作修改的規定，翻譯處第一職階首席技術輔導員陳美娜，屬編制外合約制度，獲准修改有關合約的第三條，將職級調整為同一職級之第二職階，薪俸365點，自二零零一年十月二十二日起生效。

根據經六月八日第37/91/M號法令、九月二十一日第70/92/M號法令及十二月二十八日第62/98/M號法令修改的、十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條的規定，下列員工獲續有關編制外合約，維持原職級和薪俸點，為期一年：

公共街道暨基本設施部：

第一職階首席技術輔導員 Janio Osvaldo Tchon Freitas da Silva，薪俸350點，自二零零一年十一月十八日起生效；

第三職階首席繪圖員陳明新，薪俸335點，自二零零一年十一月二十二日起生效；

第二職階助理管理員蘇蔭元，薪俸280點，自二零零一年十一月十一日起生效；

第三職階一等助理技術員戴國權，薪俸255點，自二零零一年十一月二十三日起生效。

城市規劃暨建設部：

第一職階首席高級技術員張景賢學士及第二職階一等高級技術員蕭志泳學士，薪俸分別為540及510點，各自自由二零零一年十一月十日及十一月十三日起生效；

第三職階二等技術輔導員李廣倫，薪俸290點，自二零零一年十一月四日起生效。

escalão, índice 180: Fong Chi Meng, Ieong Chong Man, Wu Wa Heng, Mok Lin Lei, Chio Kin Wui, Ng Sio Wa, Cheong Kuok Leong, Sin Kam Cheong, Chong Chi Seng, Lam Mao Fat aliás Lam Huot, Leong Wa Kin e Lam Wai Chun aliás Lam Kuai Chun, a partir de 15 para os quatro primeiros, 18 para o quinto, 22 do sexto ao oitavo, e 23 de Novembro do nono ao décimo primeiro, e 1 de Dezembro de 2001, para o último; 3.º escalão, índice 170: Fok Kam Soi, Tam Chi Seng aliás Tam Tai Seng e Ku Lek Sang, a partir de 16 e 25 de Novembro e 1 de Dezembro de 2001, respectivamente.

Por despachos do vereador a tempo inteiro, de 17 de Outubro de 2001, presentes na sessão camarária de 19 do mesmo mês e ano:

Chan Mei Na, adjunto-técnico principal, 1.º escalão, contratada além do quadro, da DIT — alterada a cláusula 3.ª do respectivo contrato para a mesma categoria, 2.º escalão, índice 365, ao abrigo do artigo 11.º, n.ºs 1 e 2, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugado com o artigo 26.º, n.º 3, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, alterado pelos Decretos-Leis n.ºs 37/91/M, de 8 de Junho, 70/92/M, de 21 de Setembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 22 de Outubro de 2001.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os respectivos contratos além do quadro, pelo período de um ano, com referência às mesmas categorias e índices remuneratórios, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelos Decretos-Leis n.ºs 37/91/M, de 8 de Junho, 70/92/M, de 21 de Setembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro:

Nos SVPI:

Janio Osvaldo Tchon Freitas da Silva, adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, a partir de 18 de Novembro de 2001;

Chan Meng San, desenhador principal, 3.º escalão, índice 335, a partir de 22 de Novembro de 2001;

Sou Iam Un, ajudante de encarregado, 2.º escalão, índice 280, a partir de 11 de Novembro de 2001;

Tai Kuok Kun, técnico auxiliar de 1.ª classe, 3.º escalão, índice 255, a partir de 23 de Novembro de 2001.

Nos SUC:

Licenciados Cheong Keng In e Sio Chi Veng, técnicos superiores principal e de 1.ª classe, 1.º e 2.º escalão, índices 540 e 510, a partir de 10 e 13 de Novembro de 2001, respectivamente;

Lei Kuong Lon, adjunto-técnico de 2.ª classe, 3.º escalão, índice 290, a partir de 4 de Novembro de 2001.

根據經十二月二十一日第 80/92/M 號法令修改的、十二月二十一日第 87/89/M 號法令所核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條和第二十八條的規定，下列員工獲准續有關散位合約，為期一年：

公共街道暨基本設施部第五職階助理員，薪俸 140 點：方貞雪、陳世光及葉潤林，自二零零一年十一月二十一日、二十四日及二十四日起生效；

城市規劃暨建設部：

第六職階半熟練工人梁壽光，薪俸 190 點；第五職階半熟練工人林家和及李公埠，薪俸 170 點；第四職階半熟練工人陳英發，薪俸 160 點；分別自二零零一年十一月十一日、二十三日、三十日及十一日起生效；

第六職階熟練工人吳容強及第五職階熟練工人李煥樑，薪俸分別為 220 及 200 點，各自由二零零一年十一月十六日及三日起生效。

按全職委員於二零零一年十月十八日作出，並於同年同月十九日提交市政執委會會議的批示：

根據六月八日第 37/91/M 號法令、九月二十一日第 70/92/M 號法令及十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的、十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，城市規劃暨建設部第三職階特級技術輔導員 Maria José Pereira de M. G. Lopes Galvão，獲續編制外合約，維持原職級和薪俸點，為期一年，自二零零一年十二月二十日起生效。

聲 明 書

文化中心籌設委員會前主席 Glória de Jesus Nabais Baldinho 學士的定期委任，已於二零零一年十月一日失效。

特此聲明。

二零零一年十一月二十一日於臨時澳門市政局

市政副局長 李思豪

Os trabalhadores, abaixo mencionados — renovados os respectivos contratos de assalariamento, pelo período de um ano, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, alterado pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro:

Fong Cheng Sut, Chan Sai Kuong e Ip Ion Lam, auxiliares, 5.º escalão, índice 140, nos SVPI, a partir de 21, 24 e 24 de Novembro de 2001, respectivamente.

Nos SUC:

Operários semiqualeificados, 6.º escalão, índice 190: Leong Sao Kuong; 5.º escalão, índice 170: Lam Ka Wo e Lei Kong Fao; 4.º escalão, índice 160: Chan Jeng Fat, a partir de 11, 23, 30 e 11 de Novembro de 2001, respectivamente;

Ng Iong Keong e Lei Vun Leong, operários qualificados, 6.º e 5.º escalão, índices 220 e 200, a partir de 16 e 3 de Novembro de 2001, respectivamente.

Por despacho do vereador a tempo inteiro, de 18 de Outubro de 2001, presente na sessão camarária de 19 do mesmo mês e ano:

Maria José Pereira de M.G. Lopes Galvão, adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, dos SUC — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, com referência à mesma categoria e índice remuneratório, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelos Decretos-Leis n.ºs 37/91/M, de 8 de Junho, 70/92/M, de 21 de Setembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 20 de Dezembro de 2001.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que a comissão de serviço da licenciada Glória de Jesus Nabais Baldinho, ex-presidente da Comissão Instaladora do Centro Cultural, caducou a 1 de Outubro de 2001.

Câmara Municipal de Macau Provisória, aos 21 de Novembro de 2001. — O Subdirector Municipal, *Marcelo Inácio dos Remédios*.

臨時海島市政局

批 示 摘 錄

按照副主席於二零零一年十月三日所作出之批示：

陳志明 —— 第二職階二等技術員，本市政局編制外合同員工。根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及二十

CÂMARA MUNICIPAL DAS ILHAS PROVISÓRIA

Extractos de despachos

Por despacho da vice-presidente, de 3 de Outubro de 2001:

Chan Chi Meng, técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, contratado além do quadro, desta Câmara — renovado o referido contrato, por

六條之規定，續與其簽訂編制外合同，為期一年，由二零零一年十一月二十三日起生效。

按照代副主席於二零零一年十月十八日所作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及二十六條之規定，由二零零一年十月十八日起，以附註形式，更改本市政局第一職階一等高級技術員蘇榮富、第一職階一等技術輔導員李金連及第一職階一等助理技術員鍾水安之編制外合同，轉為同一職級之第二職階，薪俸點分別為510點、320點及240點。

按照簽署人於二零零一年十月三十日所作出之批示：

姚小雅學士 — 本市政局臨時委任之第一職階二等高級技術員，根據《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三及五款之規定，該職位獲確定委任，由二零零一年十月二十七日起生效。

聲明

茲根據六月二日第20/97/M號法令第三條第一款之規定，聲明由二零零一年十月二十七日起，以下人員轉為臨時海島市政局編制內超額人員情況：

姓名 Nome	以定期委任方式於臨時海島市政局擔任之職位 Cargo ocupado em comissão de serviço na CMIP	在臨時海島市政局之原職級 Categoria de origem na CMIP
姚小雅 Io Sio Nga	組長 Chefe de sector	第一職階二等高級技術員 Técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão

二零零一年十一月二十一日於氹仔，臨時海島市政局

主席 馬家傑

mais um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, a partir de 23 de Novembro de 2001.

Por despachos do vice-presidente, em exercício, de 18 de Outubro de 2001:

Kyaw Kyaw Tun, Lei Kam Lin e Chong Soi On, técnico superior, adjunto-técnico e técnico auxiliar, todos de 1.ª classe, 1.º escalão, contratados além do quadro, desta Câmara — alterados, por averbamento, os referidos contratos para as mesmas categorias, 2.º escalão, índices 510, 320 e 240, respectivamente, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, a partir de 18 de Outubro de 2001.

Por despacho do signatário, de 30 de Outubro de 2001:

Licenciada Io Sio Nga, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, desta Câmara — nomeada, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 22.º, n.ºs 3 e 5, do ETAPM, vigente, a partir de 27 de Outubro de 2001.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que a funcionária abaixo discriminada transitou para a situação de supranumerária ao quadro desta Câmara, em 27 de Outubro de 2001, nos termos do artigo 3.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 20/97/M, de 2 de Junho:

Taipa, Câmara Municipal das Ilhas Provisória, aos 21 de Novembro de 2001. — O Presidente, *Joaquim Ribeiro Madeira de Carvalho*.

經濟局

批示摘錄

按照行政長官於二零零一年八月二十二日之批示：

Maria Teresa Leitão Catalão Mousinho — 根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條，

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Extracto de despacho

Por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 22 de Agosto de 2001:

Maria Teresa Leitão Catalão Mousinho — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/

及根據四月十三日第89-G/98號法令之規定，其編制外合同獲續期一年，擔任本局第三職階特級技術輔導員之職務，由二零零一年十二月一日起生效。

二零零一年十一月十四日於經濟局

代局長 羅銳榮

財 政 局

批 示 摘 錄

按照經濟財政司司長於二零零一年十月九日之批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，以編制外合約方式聘用郭敏燕及鄧素儀自二零零一年十一月五日起在本局擔任第一職階二等技術輔導員職務，薪俸點為 260，為期壹年。

按照經濟財政司司長於二零零一年十月三十日之批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條規定，以散位合同方式聘用 Alberto Jorge de Nogueira Botelho 自二零零一年十一月五日起在本局擔任第一職階三等文員職務，薪俸點為 195，為期三個月。

/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dos Decretos-Leis n.ºs 62/98/M, de 28 de Dezembro, e 89-G/98, de 13 de Abril, a partir de 1 de Dezembro de 2001.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 14 de Novembro de 2001. — O Director dos Serviços, substituto, *Ló Ioi Weng*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 9 de Outubro de 2001:

Kwok Man Yin e Tang Sou U — contratadas além do quadro como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, nestes Serviços, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 5 de Novembro de 2001.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 30 de Outubro de 2001:

Alberto Jorge de Nogueira Botelho — contratado por assalariamento como terceiro-oficial, 1.º escalão, índice 195, nestes Serviços, pelo período de três meses, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 5 de Novembro de 2001.

聲明書 Declarações

根據四月三十日第17/GM/87號批示，茲公布下列（澳門特別行政區財政預算（二零零一）款項轉帳，該轉帳由經四月二十七日第22/87M號法令第一條修訂的十一月二十一日第41/83M號法令第二十一條第三項規定所核准）：

De acordo com o Despacho n.º 17/GM/87, de 30 de Abril, se publicam as seguintes transferências de verbas (OR/2001), autorizadas nos termos do n.º 3 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril:

組職 章 Cap.	Div.	功能 Func.	分類 Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrição	注銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
			經濟 Económica	編號 Código					
05	01	3-01-0	01-01-01-01	教育暨青年局 - 局長室	Direcção dos Serviços de Educação e Juventude - Direcção dos Serviços		510,000.00	“08/11/2001 之局長批示” “Despacho do Exm. Sr. Director dos Serviços, de 08/11/2001.”	
		3-01-0	01-01-05-01	薪俸或服務費	Vencimentos ou honorários		600,000.00		
		3-01-0	01-01-06-00	工資	Salários				
		3-01-0	01-01-09-00	重疊薪俸	Duplicação de vencimentos	50,000.00			
		3-01-0	01-02-05-00	聖誕津貼	Subsídio de Natal	800,000.00			
		3-01-0	01-03-01-00	出席費	Senhas de presença	20,000.00			
		3-01-0	01-06-03-01	私人電話	Telefones individuais	20,000.00			
		3-01-0	01-06-03-02	啓程津貼	Ajudas de custo de embarque	20,000.00			
		3-01-0	01-06-03-02	日津貼	Ajudas de custo diárias	100,000.00			
		3-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償	Outros abonos - Compensação de encargos	100,000.00			
		3-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品	Material honorífico e de representação	20,000.00			
		3-01-0	02-01-07-00	辦事處設備	Equipamento de secretaria	150,000.00			
		3-01-0	02-03-01-00	資產之保養及利用	Conservação e aproveitamento de bens	150,000.00			
		3-01-0	02-03-02-01	電費	Energia eléctrica	100,000.00			
		3-01-0	02-03-02-02	設施之其他負擔	Outros encargos das instalações				
		3-01-0	02-03-04-00	資產租賃	Locação de bens				
		3-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔	Outros encargos de transportes e comunicações				
		3-01-0	02-03-07-00	各類廣告	Para publicações diversas	40,000.00			
		3-01-0	02-03-07-00	透過電視及電台之活動	Para acções através da rádio e da televisão				
		3-01-0	02-03-09-00	各類印刷品之印制開支	Encargos com edição de publicações diversas				
		3-03-0	02-03-09-00	職業培訓開支	Encargos com a formação profissional	280,000.00			
		3-02-1	04-01-00-00	其他津貼 - 公營機構	Outros subsídios - Instituições públicas	220,000.00			
		3-02-1	04-01-00-00	澳門大學及澳門理工學院	Universidade de Macau e Instituto Politécnico de Macau				
		7-02-0	04-02-00-00	資助文化及康樂活動	Para apoio a actividades culturais e recreativas	150,000.00			
					轉下頁 A transportar....	1,900,000.00	2,490,000.00		

分類		Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrição	注銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização.
組織 章 Cap.	組 Div.	功能 Func.	經濟 編號 Códig					
05	03	3-01-0	04-02-00-00	09	資助公民教育及延續教育	承上頁	2,490,000.00	
		3-02-2	04-02-00-00	10	資助私立教育機構	Para apoio a educação permanente e educação cívica	200,000.00	
		3-02-2	04-02-00-00	11	資助特殊教育	Para apoio às escolas do ensino particular	4,250,000.00	
		3-02-2	04-03-00-00	01	資助私校教師	Para apoio à educação especial	1,050,000.00	
		3-02-2	04-03-00-00	02	資助私校學生	Apoio aos docentes do ensino particular	2,000,000.00	
		3-01-0	05-02-01-00	03	工作意外保險	Apoio aos alunos do ensino particular	2,000,000.00	
		3-01-0	07-10-00-00		機械及設備	Seguros para acidentes de trabalho	30,000.00	
					教育暨青年局 - 官立中葡教育	Maquinaria e equipamento	50,000.00	
					教育、文化及康樂用品	Direcção dos Serviços de Educação e Juventude - Ensino Oficial Luso-Chinês		
					工場、修理廠及化驗室用品	Material de educação, cultura e recreio		
					其他耐用用品	Material fabri, oficial e de laboratório		
					原料及附料	Outros bens duradouros	200,000.00	
					辦事處消耗	Matérias-primas e subsidiárias		
					其他非耐用用品	Consumos de secretaria		
			電費	Outros bens não duradouros				
			設施之其他負擔	Energia eléctrica				
			各項特別工作	Outros encargos das instalações				
			其他開支	Trabalhos especiais diversos	968,000.00			
			各類有關節日及活動	Outros encargos				
			教育暨青年局 - 青年廳	Para festas e actividades				
			支付技術人員或教師	Direcção dos Serviços de Educação e Juventude - Departamento de Juventude				
			工資	Para pagamento a pessoal técnico ou docente				
			固定及長期酬勞	Salários				
			聖誕津貼	Gratificações certas e permanentes	30,000.00			
			假期津貼	Subsídio de Natal	200,000.00			
			不定或臨時酬勞	Subsídio de férias	40,000.00			
			額外工作	Gratificações variáveis ou eventuais	50,000.00			
			日津貼	Trabalho extraordinário	120,000.00			
			其他補助 - 負擔補償	Ajudas de custo diárias	80,000.00			
			教育、文化及康樂用品	Outros abonos - Compensação de encargos	20,000.00			
				Material de educação, cultura e recreio	60,000.00			
				轉下頁	8,718,000.00	8,728,000.00		

組織 章Cap. 組 Div.	分類 功能 Func.	Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrição	注 銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização.
		經濟 Económica	編號 Código 項Alin.					
	3-01-0	02-01-08-00		其他耐用品	承上頁 Transporte....	8,718,000.00		
	3-01-0	02-02-04-00		辦事處消耗	Outros bens duradouros	124,000.00		
	3-01-0	02-02-07-00		其他非耐用品	Consumos de secretaria	30,000.00		
	3-01-0	02-03-01-00		資產之保養及利用	Outros bens não duradouros	20,000.00		
	3-01-0	02-03-02-01		電費	Conservação e aproveitamento de bens	300,000.00		
	3-01-0	02-03-02-02		設施之其他負擔	Energia eléctrica	145,000.00		
	3-01-0	02-03-05-03		交通及通訊之其他負擔	Outros encargos das instalações	70,000.00		
	3-01-0	02-03-07-00	01	各類廣告	Outros encargos de transportes e comunicações		30,000.00	
	3-01-0	02-03-07-00	05	社會傳播機構之廣告	Para publicações diversas		90,000.00	
	3-01-0	02-03-09-00	02	其他開支	Anúncios nos órgãos de comunicação social		215,000.00	
	3-01-0	02-03-09-00	36	研討會及會議	Outros encargos		12,000.00	
	3-01-0	02-03-09-00	38	給予參與之教練及隊伍金錢補償	Seminários e Conferências		90,000.00	
	3-01-0	02-03-09-00	40	各類活動 - 膳食	Compensação monetária aos treinadores e às equipas participantes		260,000.00	
	7-02-0	04-01-00-00	05	其他津貼 - 公營機構	Actividades diversas - Alimentação		20,000.00	
	7-02-0	04-02-00-00	22	體育及文化活動籌辦人機構津貼	Outros subsídios - Insituições públicas		10,000.00	
	7-02-0	04-03-00-00	06	比賽獎金	Subsidio a organismos colaboradores nas actividades desportivas e culturais		10,000.00	
	3-01-0	05-02-01-00	03	工作意外保險	Prémio do concurso		10,000.00	
					總 額	9,465,000.00	9,465,000.00	

根據四月三十日第17/GM/87號批示，茲公布下列（澳門特別行政區財政預算 / 二零零一）款項轉帳，該轉帳由經四月二十七日第22/87/M號法令第一條修訂的十一月二十一日第41/83/M號法令第二十一條第三項規定所核准：

— De acordo com o Despacho n.º 17/GM/87, de 30 de Abril, se publicam as seguintes transferências de verbas (OR/2001), autorizadas nos termos do n.º 3 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril:

組織 章Cap. 組 Div.	分類 功能 Func.	Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrição	注 銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
		經濟 Económica	編號 Código 項Alin.					
27	1-01-3	01-01-06-00		港務局	Capitania dos Portos			
	1-01-3	01-02-03-00	01	重疊薪俸	Duplicação de vencimentos		280,000.00	
	1-01-3	01-02-08-00	02	額外工作	Trabalho extraordinário	200,000.00		
	1-01-3	01-03-03-00		其他人員	Ao restante pessoal		100,000.00	
	1-01-3	02-01-08-00		服裝及個人用品 - 實物	Vestuário e artigos pessoais - Espécie			
	1-01-3	02-03-02-02		其他耐用品	Outros bens duradouros	180,000.00		
	1-01-3	02-03-06-00		設施之其他負擔	Outros encargos das instalações	300,000.00		
	1-01-3	02-03-09-00	01	招待費	Representação		80,000.00	
	1-01-3	02-03-09-00		沙灘保安	Segurança nas praias		120,000.00	
					總 額	680,000.00	680,000.00	

“08/11/2001 之局長批示”
“Despacho do Exm. Sr.
Director dos Serviços, de
08/11/2001.”

根據四月三十日第17/GM/87號批示，茲公布下列（澳門特別行政區財政預算/二零零一）款項轉帳，該轉帳由經四月二十七日第22/87/M號法令第一條修訂的十一月二十一日第41/83/M號法令第二十一條第三項規定所核准：

— De acordo com o Despacho n.º 17/GM/87, de 30 de Abril, se publicam as seguintes transferências de verbas (OR/2001), autorizadas nos termos do n.º 3 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril:

分類	Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrição	注銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
	組職 Orgân. 章Cap. 組	功能 Func. 編號 Código 項Alin.					
01	07	1-01-1 1-01-1	一般事務 - 經濟財政司司長辦公室 招待費 廣告及宣傳	Encargos Gerais - Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças Representação Publicidade e propaganda	200,000.00 200,000.00	200,000.00 200,000.00	“26/10/2001 之總 濟財政司司長批示” “Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 26/10/2001.”
總 額				Total	200,000.00	200,000.00	

根據四月三十日第17/GM/87號批示，茲公布下列（澳門特別行政區財政預算/二零零一）款項轉帳，該轉帳由經四月二十七日第22/87/M號法令第一條修訂的十一月二十一日第41/83/M號法令第二十一條第三項規定所核准：

— De acordo com o Despacho n.º 17/GM/87, de 30 de Abril, se publicam as seguintes transferências de verbas (OR/2001), autorizadas nos termos do n.º 3 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril:

分類	Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrição	注銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
	組職 Orgân. 章Cap. 組	功能 Func. 編號 Código 項Alin.					
28	01	2-01-0 2-01-0	澳門保安部隊事務局 - 局長室 薪俸或服務費 固定及長期酬勞	Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau - Direcção dos Serviços Vencimentos ou honorários Gratificações certas e permanentes	600,000.00 600,000.00	600,000.00 600,000.00	“14/11/2001 之局長 批示” “Despacho do Exm. Sr. Director dos Serviços, de 14/11/2001.”
總 額				Total	600,000.00	600,000.00	

根據四月三十日第17/GM/87號批示，茲公布下列（澳門特別行政區財政預算 / 二零零一）款項轉帳，該轉帳由經四月二十七日第22/87/M號法令第一條修訂的十一月二十一日第41/83/M號法令第二十一條第三項規定所核准：

— De acordo com o Despacho n.º 17/GM/87, de 30 de Abril, se publicam as seguintes transferências de verbas (OR/2001), autorizadas nos termos do n.º 3 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril:

分類	Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrição	注銷 Anulações	許可之參考 Referência a autorização
	組職 Orgân. 章Cap. 組	功能 Func. 編號 Código 項Alin.					
01	06	1-01-1	一般事務 - 行政法務司司長辦公室 薪俸或服務費 額外工作 日津貼 交通及通訊之其他負擔 未列明之負擔	Encargos Gerais - Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça Vencimentos ou honorários Trabalho extraordinário Ajudas de custo diárias Outros encargos de transportes e comunicações Encargos não especificados	10,000.00	110,000.00	“14/11/2001 之局長批示” “Despacho do Exm. Sr. Director dos Serviços, de 14/11/2001.”
		1-01-1					
		1-01-1					
		1-01-1					
		1-01-1					
總 額				170,000.00	170,000.00		
Total						170,000.00	

根據四月三十日第17/GM/87號批示，茲公布下列（澳門特別行政區財政預算 / 二零零一）款項轉帳，該轉帳由經四月二十七日第22/87/M號法令第一條修訂的十一月二十一日第41/83/M號法令第二十一條第三項規定所核准：

— De acordo com o Despacho n.º 17/GM/87, de 30 de Abril, se publicam as seguintes transferências de verbas (OR/2001), autorizadas nos termos do n.º 3 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril:

分類	Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrição	注銷 Anulações	許可之參考 Referência a autorização
	組職 Orgân. 章Cap. 組	功能 Func. 編號 Código 項Alin.					
01	08	1-01-1	一般事務 - 保安司司長辦公室 報酬 固定及長期酬勞 其他耐用用品 資產之保養及利用 電費 招待費	Encargos Gerais - Gabinete do Secretário para a Segurança Remunerarções Gratificações certas e permanentes Outros bens duradouros Conservação e aproveitamento de bens Energia eléctrica Representação	1,000.00 1,000.00	110,000.00	“14/11/2001 之局長批示” “Despacho do Exm. Sr. Director dos Serviços, de 14/11/2001.”
		1-01-1					
		1-01-1					
		1-01-1					
		1-01-1					
		1-01-1					
總 額				110,000.00	110,000.00		
Total						110,000.00	

二零零一年十一月二十一日於財政局——局長 艾衛立

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 21 de Novembro de 2001. — O Director dos Serviços, Carlos F. A. Ávila.

經濟委員會

CONSELHO ECONÓMICO

批示摘錄

Extracto de despacho

按照經濟財政司司長於二零零一年十月二十四日之批示：

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 24 de Outubro de 2001:

洪婉儀——根據經由十二月二十八日第62/98/M號法令修訂、十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，其編制外合同自二零零一年十二月二日起續期一年，擔任經濟委員會第三職階特級技術輔導員之職務。

Fátima Hung aliás Hung Yuen Yee — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, neste Conselho, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 2 de Dezembro de 2001.

二零零一年十一月十五日於經濟委員會

Conselho Económico, aos 15 de Novembro de 2001. — O Secretário-Geral, *Lio Sio Meng*.

秘書長 廖明

社會保障基金

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

批示摘錄

Extracto de despacho

根據九月二十七日第53/93/M號法令第十九條之規定，茲公佈由經濟財政司司長於二零零一年十一月十四日批示核准的社會保障基金二零零一年本身預算的第三次修改：

De acordo com o artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, publica-se a 3.ª alteração do orçamento privativo do Fundo de Segurança Social, para o ano de 2001, aprovada por despacho de 14 de Novembro de 2001, do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças:

二零零一財政年度社會保障基金第三次預算修改
3.ª alteração orçamental do Fundo de Segurança Social
relativo ao ano económico de 2001

經濟分類 Classificação económica					預算名稱 Designação orçamental	增加撥款 Reforço	抵付款項 Contrapartida
					經常開支 Despesas correntes		
01	00	00	00		人員 <i>Pessoal</i>		
01	05	00	00		社會福利金 Previdência social		
01	05	02	00		各項補助——社會福利金 Abonos diversos — Previdência social	30,000.00	----
04	00	00	00		經常轉移 <i>Transferências correntes</i>		
04	03	00	00		私人 Particulares		
04	03	00	00	02	殘疾金 Pensão de invalidez	----	1,310,000.00
04	03	00	00	06	疾病津貼 Subsídio de doença	250,000.00	----
04	03	00	00	11	工作關係所引起之債權 Créditos emergentes das relações de trabalho	1,000,000.00	----

經濟分類 Classificação económica				預算名稱 Designação orçamental	增加撥款 Reforço	抵付款項 Contrapartida
05	00	00	00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>		
05	03	00	00	返還 Restituições		
05	03	01	00	不適當收入之返還 Restituições de recebimentos indevidos	30,000.00	----
				總計： <i>Total:</i>	1,310,000.00	1,310,000.00

二零零一年十一月八日於社會保障基金——行政管理委員會：
會：馮炳權，志建陳，陳榮光，劉永誠，飛迪華

Fundo de Segurança Social, aos 8 de Novembro de 2001. — O Conselho de Administração. — *Fung Ping Kuen — Chi Kin Chan — Chan Weng Kuong — Lau Veng Seng* aliás *Lau Churk Shing — Maria de Fátima S. dos Santos Ferreira.*

澳門保安部隊事務局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零零一年十月三十日作出之批示：

治安警察局警長 Ireen Seyer do Espírito Santo —— 編號 117740；根據十二月三十日第66/94/M號法令第一百零七條第三款 a 項之規定，結束以定期委任方式在本事務局之服務，由二零零一年十一月十三日起轉回其所屬治安警察局人員編制，並處於“編制內”之狀況。

按照簽署人於二零零一年十一月十二日之批示：

根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款之規定，由二零零一年十一月十六日起確定委任孫振東、陳金、梁頌華、李栩陽為本事務局文職人員編制內第一職階二等資訊助理技術員。

根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十八條第一款 e) 項規定，由二零零一年十二月二十日起，解除 José Lúcio Mendonça Dias 與本事務局之散位合同。

二零零一年十一月十四日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 30 de Outubro de 2001:

Ireen Seyer do Espírito Santo, chefe n.º 117 740, do Corpo de Polícia de Segurança Pública — dada por finda a sua comissão de serviço, nestes Serviços, no âmbito das FSM, nos termos do artigo 107.º, n.º 3, alínea a), do EMFSM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, transitando para o quadro de pessoal do mesmo Corpo de Polícia, e passando à situação de «no quadro», a partir de 13 de Novembro de 2001.

Por despachos do signatário, de 12 de Novembro de 2001:

Sun Chan Tong, Chan Kam, Leong Chong Wa e Lei Hoi Jeong — nomeados, definitivamente, técnicos auxiliares de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil destes Serviços, nos termos do artigo 22.º, n.º 3, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 16 de Novembro de 2001.

José Lúcio Mendonça Dias — rescindido o contrato de assalariamento como auxiliar qualificado, nestes Serviços, nos termos do artigo 28.º, n.º 1, alínea e), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 20 de Dezembro de 2001.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 14 de Novembro de 2001. — O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

治安警察局

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

批示摘錄

Extractos de despachos

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權和第6/1999號行政法規第四條第一款（一）項及附件四（四）項配合同條第二款賦予的權限，作出本批示；根據且為着第22/2001號行政法規第六十二條規定之效力，核准載於本批示附件的治安警察局編制人員名單：

Usando a faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica e a competência que me advém das disposições conjugadas da alínea 1) do n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, e alínea 4) do anexo IV ao n.º 2 do mesmo normativo citado, o Secretário para a Segurança aprova, nos termos e para os efeitos do disposto no artigo 62.º do Regulamento Administrativo n.º 22/2001, a lista nominativa do quadro de pessoal deste Corpo de Polícia, constante do anexo ao presente despacho:

按照第24/2001號行政法規第六十二條的規定，附於保安司司長第119/2001號批示的附件。

Anexo ao Despacho do Secretário para a Segurança n.º 119/2001, nos termos do artigo 62.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001.

治安警察局人員名單

Lista nominativa do pessoal do Corpo de Polícia de Segurança Pública

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provitimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
張國華 CHEONG KUOC VA	警務總監 Superintendente-Geral		警務總監 Superintendente-Geral		a)
白英偉 JOSE PROENCA BRANCO	警務總監 Superintendente-Geral		警務總監 Superintendente-Geral		b)
陳炳森 CHAN PENG SAM	副警務總監 Superintendente		副警務總監 Superintendente c)		定期委任 Comissão de serviço
李小平 LEI SIU PENG	副警務總監 Superintendente		副警務總監 Superintendente d)		定期委任 Comissão de serviço
張玉坤 CHEONG IOK KUAN	警務總長 Intendente	1	警務總長 Intendente e)	1	定期委任 Comissão de serviço
黃彩冰 WONG CHOI PENG	警務總長 Intendente		副警務總監 Superintendente f)		定期委任 Comissão de serviço
馬耀權 MA IO KUN	警務總長 Intendente	1	警務總長 Intendente g)	1	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭勝照 CHEANG SENG CHIO	警務總長 Intendente	1	警務總長 Intendente h)	1	一般委任 方式 Comissão normal
MANUEL A. AUGUSTO DE ASSIS	警務總長 Intendente	1	警務總長 Intendente i)	1	定期委任 Comissão de serviço
DIAMANTINO JOSE DOS SANTOS	警務總長 Intendente	1	警務總長 Intendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
CUSTODIO R. MARIA MOURAO	警務總長 Intendente	1	警務總長 Intendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
李文儉 LEI MAN KIM	警務總長 Intendente	1	警務總長 Intendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
黃沛華 YONG PUI VA	警務總長 Intendente	1	警務總長 Intendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
潘樹平 PUN SU PENG	警務總長 Intendente	1	警務總長 Intendente	1	定期委任 Comissão de serviço
黎錦權 LAI KAM KUN	警務總長 Intendente	1	警務總長 Intendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
張秀蘭 CHEONG SAO LAN	警務總長 Intendente	1	警務總長 Intendente i)	1	定期委任 Comissão de serviço
梅山明 MUI SAN MENG	警務總長 Intendente	1	警務總長 Intendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
AMERICO DE SOUZA MONTEIRO	副警務總長 Subintendente	1	副警務總長 Subintendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
TITO JOSE LAMA DOS SANTOS	副警務總長 Subintendente	1	副警務總長 Subintendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
ANTONIO DOS ANJOS FERNANDES	副警務總長 Subintendente	1	副警務總長 Subintendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
FRANCISCO J. PAIVA RIBEIRO	副警務總長 Subintendente	1	副警務總長 Subintendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
潘德華 JOSE M. TAVARES PEDROSO	副警務總長 Subintendente	1	副警務總長 Subintendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
吳玉碧瑤 UNG VONG PEK IO	副警務總長 Subintendente	1	副警務總長 Subintendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
ANTONIO M. OLIVEIRA ALVES	副警務總長 Subintendente	1	副警務總長 Subintendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
劉錫漳 LAU SEK CHEONG	副警務總長 Subintendente	1	副警務總長 Subintendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
謝偉 CHE WAI	副警務總長 Subintendente	1	副警務總長 Subintendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
周惠強 CHAO VAI KEONG	副警務總長 Subintendente	1	副警務總長 Subintendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭力生 CHEANG LEK SANG	副警務總長 Subintendente	1	副警務總長 Subintendente i)	1	定期委任 Comissão de serviço
梁碩敏 LEONG SEAC MAN	副警務總長 Subintendente	1	副警務總長 Subintendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
陳文德 CHAN K. MUN / CHAN MAN TAK	副警務總長 Subintendente	1	副警務總長 Subintendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
梁志成 LEONG CHI SENG	副警務總長 Subintendente	1	副警務總長 Subintendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭錦華 CHEANG KAM VA	副警務總長 Subintendente	1	副警務總長 Subintendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
梁文昌 LEONG MAN CHEONG	副警務總長 Subintendente	1	副警務總長 Subintendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
李璧瑩 LEI PEK IENG	副警務總長 Subintendente	1	副警務總長 Subintendente i)	1	定期委任 Comissão de serviço
黃偉鴻 VONG VAI HONG	副警務總長 Subintendente	1	副警務總長 Subintendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
伍素萍 NG SOU PENG	副警務總長 Subintendente	1	副警務總長 Subintendente	1	確定委任 Nomeação Definitiva
LUCAS LO	總警司 Comissário-Chefe	3	總警司 Comissário-Chefe s)	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧啓榮 TANG KAI WENG	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
劉錯祥 LAO KAI CHEONG	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
林文偉 LAM MAN WAI	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
梁偉強 LEONG WAI KEONG	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
林美娟 LAM MEI KUN	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
小玲梁 SIU LENG LEONG	警司 Comissário	1	警司 Comissário j)	1	定期委任 Comissão de serviço
李世昌 LEI SAI CHEONG	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
梁雲健 LEONG WAN KIN	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
黎景華 LAI KENG VA	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
劉志森 LAO CHI SAM	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
田錦源 TIN KAM YUN	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
吳錦華 NG KAM WA	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
冼錦平 SIN CAM PENG	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
劉兆榮 LAU SIO VENG	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
張映順 CHEONG IENG SON	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
關啓榮 KWAN KAI VENG	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
梁錫泉 LEUNG SEK CHUN	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
丘偉林 IAO VAI LAM	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
董志明 TONG CHI MENG	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
梁漢新 LEONG HON SAN	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
李鏡賢 LEI KEANG IN	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
古綺勤 KU I KAN	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
何國財 HO KUOK CHOI	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
何國財 CHAN IOK KUONG	警司 Comissário	1	警司 Comissário i)	1	定期委任 Comissão de serviço
黃子暉 WONG CHI FAI	警司 Comissário	1	警司 Comissário j)	1	定期委任 Comissão de serviço
梁慶康 LEONG HENG HONG	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
陳曉 CHAN IO	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭星倫 CHEANG SENG LON	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
黃鴻基 WONG HONG KEI	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
羅志強 LO CHI KEONG	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
古敬軒 KU KENG HIN	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
梁志生 LEUNG CHI SAN	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
歐展釗 AO CHIN CHIU	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
劉運嫦 LAO WAN SEONG	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
李昶文 LEI CHONG MAN	警司 Comissário	1	警司 Comissário	1	確定委任 Nomeação Definitiva
劉仲夏 LAU CHONG HA	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
吳周寶萍 NG CHAU POU PENG	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário i)	2	定期委任 Comissão de serviço
余慧芳 IU VAI FONG	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
柯天茜 O TIN SAI	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
雷華龍 LUI VA LONG	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁超鵬 LEONG CHIO PANG	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃耀德 VONG IO TAK	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
戴炳豐 TAI PENG FONG	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
高國強 KOU KOC KEONG	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
程振堅 CHENG CHAN KIN	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁文偉 LEONG MAN WAI / W.L. / M.W.N.	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
蕭偉年 SIO WAI NIN	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳景文 NG KENG MAN	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário k)	2	定期委任 Comissão de serviço
林偉民 LAM WAI MAN	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃景輝 WONG KENG FAI	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
戴秀菁 TAI SAO CHENG	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉美寶 LAO MEI POU / LUU MY HOU	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳淑欣 CHAN SOK IAN	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉小玲 LAO SIO LENG	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário j)	2	定期委任 Comissão de serviço
趙崇遠 CHIO SONG UN	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉幸儀 LAU HANG YI / CLARA LAU	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李日明 LEI IAT MENG	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
禰健林 HUN KIN LAM	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉小俠 LAO SIO HAP	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李志輝 LEI CHI FAI	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
江偉俊 KONG WAI CHON	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何樹漢 HO SU HON	副警司 Subcomissário	2	副警司 Subcomissário	2	確定委任 Nomeação Definitiva
IREEN S. DO ESPIRITO SANTO	警長 Chefe	3	警長 Chefe	3	定期委任 Comissão de serviço i)

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
MARIA FERREIRA SIN	警長 Chefe	6	警長 Chefe	6	確定委任 Nomeação Definitiva
BUENAVENTURA CARLOS CAMPOS	警長 Chefe	5	警長 Chefe	5	確定委任 Nomeação Definitiva
譚宗駒 TAM CHONG KOI	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
LIAQUAT ALI KHAN	機械警長 Chefe Mecânico	6	機械警長 Chefe Mecânico	6	確定委任 Nomeação Definitiva
MARGARIDA ASSIS DO SERRO	警長 Chefe	6	警長 Chefe	6	確定委任 Nomeação Definitiva
JOSEFINA JOAQUINA DA ROSA	警長 Chefe	3	警長 Chefe i)	3	定期委任 Comissão de serviço
ANTONIO HA / HA PAK KUAN	警長 Chefe	3	警長 Chefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
MANUEL AGOSTINHO JUNIOR	警長 Chefe	6	警長 Chefe	6	確定委任 Nomeação Definitiva
甄煒炫 DULCIDONIO C. CHEN WEI GIN	警長 Chefe	6	警長 Chefe	6	確定委任 Nomeação Definitiva
甄煒炫 LAO HAK CHO	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉玉雄 JOAO BATISTA LAO	警長 Chefe	3	警長 Chefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
歐陽世 AO IEONG SAI	警長 Chefe	3	警長 Chefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡振坤 TCHOI TCHAN KUAN /J.M. TCHOI	警長 Chefe	2	警長 Chefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
ALEXANDRE H. LOPES JACINTO	警長 Chefe	6	警長 Chefe i)	6	定期委任 Comissão de serviço
ARMANDO AUGUSTO DE SOUZA	警長 Chefe	6	警長 Chefe	6	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭明生 KONG MENG SANG	警長 Chefe	2	警長 Chefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
PEDRO JOSE DOS SANTOS	警長 Chefe	6	警長 Chefe	6	確定委任 Nomeação Definitiva
JOSE ANTONIO LOPES DA SILVA	警長 Chefe	6	警長 Chefe i)	6	定期委任 Comissão de serviço
ANDRE A. DA CONCEICAO NG	警長 Chefe	6	警長 Chefe	6	確定委任 Nomeação Definitiva
LUIS A. DO ROSARIO MACHADO	警長 Chefe	6	警長 Chefe	6	確定委任 Nomeação Definitiva
ALBANO JESUS AGOSTINHO	警長 Chefe	3	警長 Chefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
胡永順 WU WENG SON	音樂警長 Chefe Músico	3	音樂警長 Chefe Músico	3	確定委任 Nomeação Definitiva
FERNANDO JOSE DA ROCHA	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
FAUSTO VISEU BENTO	警長 Chefe	6	警長 Chefe i)	6	定期委任 Comissão de serviço
CANDIDA FATIMA TAVARES	警長 Chefe	3	警長 Chefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
謝明光 CHE MENG KONG	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
蔡炳超 CHOI PENG CHIO	警長 Chefe	5	警長 Chefe	5	確定委任 Nomeação Definitiva
黎德 LAI TAK	警長 Chefe	5	警長 Chefe	5	確定委任 Nomeação Definitiva
吳庭 NG TENG	警長 Chefe	6	警長 Chefe	6	確定委任 Nomeação Definitiva
盧熾安 LOU CHI ON	警長 Chefe	5	警長 Chefe	5	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭德榮 CHEANG TAK VENG	警長 Chefe	2	警長 Chefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
JOSE M. CIPRIANO DOS SANTOS	警長 Chefe	6	警長 Chefe	6	確定委任 Nomeação Definitiva
ANTONIO L. SOUSA RODRIGUES	警長 Chefe	6	警長 Chefe i)	6	定期委任 Comissão de serviço
良琨郭 LEONG KUAN KOK /HENRIQUE KOK	警長 Chefe	5	警長 Chefe	5	確定委任 Nomeação Definitiva
HERMINIO C. MARIA FERNANDES	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭繼燊 CHENG KAI SAN	音樂警長 Chefe Músico	4	音樂警長 Chefe Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭伯添 KUOK PAK TIM	警長 Chefe	5	警長 Chefe	5	確定委任 Nomeação Definitiva
郭伯添 LIO HON CHUN	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭伯添 CHEOK SIO HANG	警長 Chefe	3	警長 Chefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁健行 LEUNG KIN HANG	音樂警長 Chefe Músico	4	音樂警長 Chefe Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
AGOSTINHO A. PASSOS DA COSTA	警長 Chefe	6	警長 Chefe	6	確定委任 Nomeação Definitiva
ALBERTO C. DA AMADA IZIDRO	警長 Chefe	6	警長 Chefe	6	確定委任 Nomeação Definitiva
ANIZIO RODRIGUES MOK	警長 Chefe	6	警長 Chefe	6	確定委任 Nomeação Definitiva
MANUEL J. DOS SANTOS ALMEIDA	警長 Chefe	6	警長 Chefe j)	6	定期委任 Comissão de serviço
CELESTINO L. PEREIRINHA	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
ARNALDO AUGUSTO DA ROSA	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
狄文志 LUIS A. CARVALHO DE TEIXEIRA	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李雄波 LEI HONG PO	警長 Chefe	5	警長 Chefe i)	5	定期委任 Comissão de serviço
洪少強 HONG SIO KEONG	音樂警長 Chefe Músico	4	音樂警長 Chefe Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
容田潤 JONG TIN ION	無線電警長 Chefe Radiomontador	2	無線電警長 Chefe Radiomontador	2	確定委任 Nomeação Definitiva
曾國雄 CHANG KUOK HONG	警長 Chefe	3	警長 Chefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁貴年 LEONG KUI LIN	警長 Chefe	5	警長 Chefe	5	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
區耀洪 AO IO HONG	警長 Chefe	5	警長 Chefe	5	確定委任 Nomeação Definitiva
蕭書香 SIO SU HEONG	警長 Chefe	3	警長 Chefe n)	3	一般委任 方式 Comissão normal
謝國安 CHE KUOK ON	警長 Chefe	5	警長 Chefe	5	確定委任 Nomeação Definitiva
陳祖兒 CHAN CHOU I	警長 Chefe	2	警長 Chefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉惠心 LAU WAI SAM	警長 Chefe	3	警長 Chefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁妙娟 LEUNG MIO KUN	警長 Chefe	2	警長 Chefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
顏美玉 NGAN MEI IOK	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮惠蘭 FONG WAI LAN	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周禮強 CHAU LAI KEONG	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
LUIS MARIA RODRIGUES PINTO	警長 Chefe	6	警長 Chefe	6	確定委任 Nomeação Definitiva
HENRIQUE IAN	音樂警長 Chefe Músico	6	音樂警長 Chefe Músico	6	確定委任 Nomeação Definitiva
LEUNG KA TOU	警長 Chefe	3	警長 Chefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
張志明 CHEONG CHI MENG	無線電警長 Chefe Radiomontador	3	無線電警長 Chefe Radiomontador	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林永祥 LAM WENG CHEONG	音樂警長 Chefe Músico	4	音樂警長 Chefe Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
廖冠英 LIO KUN IENG	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾煜湛 CHONG IOK CHAM	音樂警長 Chefe Músico	5	音樂警長 Chefe Músico	5	確定委任 Nomeação Definitiva
朱錦成 CHU KAM SENG	警長 Chefe	2	警長 Chefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
康桂權 HONG KUAI KUN	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何李達 HO LEI TAT	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周志麟 ALBANO M. NAVARRO CERVANTES	警長 Chefe	6	警長 Chefe	6	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭成昌 CHEANG SENG CHEONG	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陸冠明 LOK KUM MENG	警長 Chefe	3	警長 Chefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
JOSE LAM	警長 Chefe	5	警長 Chefe i)	5	定期委任 Comissão de serviço
甘玉堂 KAM IOC TONG	警長 Chefe	3	警長 Chefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
周立德 CHAO LAP TAC	警長 Chefe	6	警長 Chefe	6	確定委任 Nomeação Definitiva
容志強 IONG CHI KEONG	警長 Chefe	2	警長 Chefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉浩祥 LAO HOU CHEONG	警長 Chefe	3	警長 Chefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
劉松生 LAU CHONG SANG	警長 Chefe	5	警長 Chefe	5	確定委任 Nomeação Definitiva
袁炳文 YUEN PENG MAN	警長 Chefe	3	警長 Chefe k)	3	定期委任 Comissão de serviço
曾錦輝 CHANG KAM FAI	警長 Chefe	2	警長 Chefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
馮泰雲 FONG TAI VAN	警長 Chefe	3	警長 Chefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
邵偉雄 SIO WAI HONG	警長 Chefe	2	警長 Chefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何炳南 HO PENG NAM	警長 Chefe	5	警長 Chefe	5	確定委任 Nomeação Definitiva
潘兆棠 PUN SIO TONG	警長 Chefe	3	警長 Chefe i)	3	定期委任 Comissão de serviço
郭瑞玲 KOC SOI LENG	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳美盈 NG MEI IENG	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李明 LEI MENG	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳寶輝 UNG POU FAI	警長 Chefe	3	警長 Chefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
冼健良 SIN KIN LEONG	警長 Chefe	5	警長 Chefe	5	確定委任 Nomeação Definitiva
潘炯賢 PUN KUENG IN	警長 Chefe	3	警長 Chefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林海文 LAM HOI MAN	警長 Chefe	3	警長 Chefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
ALBINO ANTONIO PEREIRA	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周國強 CHAO KOC KEONG / LUIS GOMES	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
余永順 U WENG SON	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
邱庭健 IAO TENG KIN	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
JOSE COELHO DIAS DOS REIS	警長 Chefe	4	警長 Chefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳永培 NG WENG PUI	警長 Chefe	2	警長 Chefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
余澤民 U CHAK MAN / YU ZEMIN	警長 Chefe	2	警長 Chefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
盧鳳鳴 LOU FONG MENG	警長 Chefe	2	警長 Chefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
ROSEMERE ELI. LOPES DA COSTA	警長 Chefe	3	警長 Chefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
ANA RAFAELA NIZA BARROS	警長 Chefe	6	警長 Chefe	6	確定委任 Nomeação Definitiva
趙建業 CHIO KIN IP	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
潘兆倫 PUN SIO LON	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
陳長益 CHAN CHEONG IEK	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
霍永輝 FOK WENG FAI	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
吳錦雄 NG KAM HONG	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇錦輝 SO KAM FAI	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
曾照華 CHANG CHIO VA	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
郭伯強 KUOK PAK KEONG	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
毛耀榮 MOU IO VENG / MANUEL MOU	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
JOSÉ SANTOS UNG	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
TOME JOSÉ PEDRO	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
MANUEL BOSCO CORDOVA	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
CARLOS MANUEL DE SALES DA SILVA	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
JOSE INACIO LOURO PINTO	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
LUIS ANTONIO VIANA FERREIRA	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
林振沛 LAM CHAN PUI	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
BERNARDINO JOSE DO ROSARIO	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
EUGENIO HENRIQUE DA SILVA	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
MANUEL CONCEIÇÃO CORDEIRO DIAS	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
徐麗娟 CHOI LAI KUN	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
林賀恩 LAM HO IAN	警長 Chefe	1	警長 Chefe i)	1	定期委任 Comissão de serviço
鄭小珊 RITA KONG	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
甘鳳 KAM FONG	警長 Chefe	1	警長 Chefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
黃小琴 WONG SIO KAM	警長 Chefe	1	警長 Chefe i)	1	定期委任 Comissão de serviço
霍順瓊 FOK SON KENG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李寶歡 LEI POU FUN	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳嫦秀 CHAN SEONG SAO LEI	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
容鳳鳴 IONG FONG MENG DIAS	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
甄瑞瓊 IAN SOI KENG	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe i)	4	定期委任 Comissão de serviço
杜冠卿康 TOU KUN HENG HONG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
鄭展平 CHEANG CHIN PENG	音樂副警長 Subchefe Músico	3	音樂副警長 Subchefe Músico	3	確定委任 Nomeação Definitiva
譚慶強 TAM HENG KEONG	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
朱三材 CHU SAM CHOI	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蕭幹生 SIU KON SANG	機械副警長 Subchefe Mecânico	2	機械副警長 Subchefe Mecânico	2	確定委任 Nomeação Definitiva
譚福康 TAM FOK HONG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳志輝 CHAN CHI FAI	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黎卓坤 LAI CHEOK KUAN	音樂副警長 Subchefe Músico	4	音樂副警長 Subchefe Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
ARMINDA M. R. C. LUIS BOEN	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe i)	3	定期委任 Comissão de serviço
黃坤明 VONG KUAN MENG	機械副警長 Subchefe Mecânico	3	機械副警長 Subchefe Mecânico j)	3	定期委任 Comissão de serviço
CHOW CHI KEONG / J.M. SILVA	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何滿華 HO MUN WA	機械副警長 Subchefe Mecânico	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林美 LAM MEI	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
謝一銘 CHE IAT MENG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe k)	3	定期委任 Comissão de serviço
ALICE MARIA DO REGO	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
HENRIQUE MANUEL LEI	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe i)	4	定期委任 Comissão de serviço
FILOMENO A. MANHAO JORGE	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe k)	4	定期委任 Comissão de serviço
陳富森 CHAN FU SAM / JOAO B. CHAN	音樂副警長 Subchefe Músico	4	音樂副警長 Subchefe Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉超英 LAU CHIO IENG	副警長 Subchefe	1	副警長 Subchefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
盧濠生 LOU HOU SANG	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳錦雄 NG KAM HONG	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
ARMANDO CARLOS DA ROSA	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
ANTONIO C. FERREIRA	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe k)	4	定期委任 Comissão de serviço
劉超偉 LAU CHIO WAI	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
JOAO C. S. RODRIGUES DIAS	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
ALBINO BAPTISTA GOMES	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
MARIA DE FATIMA UNG XAVIER.	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
葉志堅 IP CHI KIN	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
胡炳駒 WU PENG KOI	音樂副警長 Subchefe Músico	2	音樂副警長 Subchefe Músico	2	確定委任 Nomeação Definitiva
朱平山 CHU PENG SAN / KYI PHENG SAN	音樂副警長 Subchefe Músico	4	音樂副警長 Subchefe Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盧學富 LOU HOK FU	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳根炳 CHAN KAM PENG	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
區炳銳 AU PENG IOI	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe i)	4	定期委任 Comissão de serviço
鄭錦雄 CHEANG KAM HONG	機械副警長 Subchefe Mecânico	2	機械副警長 Subchefe Mecânico	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李建偉 LEI KIN WAI	音樂副警長 Subchefe Músico	3	音樂副警長 Subchefe Músico	3	確定委任 Nomeação Definitiva
吳奕弘 NG IEK WANG / RENE NG	音樂副警長 Subchefe Músico	2	音樂副警長 Subchefe Músico	2	確定委任 Nomeação Definitiva
周灶 CHAO CHOU	音樂副警長 Subchefe Músico	4	音樂副警長 Subchefe Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
簡錦雄 KAN KAM HONG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
吳錦豪 NG KAM HOU	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
姚榮耀 DAO VINH YEA	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李德樂 LEI TAK LOK	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李宇達 LEI I KUAI	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
徐志良 CHOI CHI LEONG	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
CELESTE C. FERREIRA	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
毛耀榮 XEQUE CASAM MAMBLECAR	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
LUISA DOS SANTOS HO	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
ALBERTINA DE JESUS AGOSTINHO	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
LUISA DE LURDES CHAN	副警長 Subchefe	1	副警長 Subchefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
朱淑玲 CHU SOK LENG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
馮潤光 FONG ION KUONG	音樂副警長 Subchefe Músico	3	音樂副警長 Subchefe Músico	3	確定委任 Nomeação Definitiva
DIOLINDO CHAGAS ROSENDO	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
顏惠祥 NGAN VAI CHEONG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
江超文 KONG CHIO MAN / KAN CHU WIN	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃炳坤 WONG PENG KUAN	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
許江雄 HOI KONG HONG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
姚立仁 IU LAP IAN	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
張傑坤 CHEONG KIT KUAN	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
霍永強 FOC VENG KIONG	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃偉倫 WONG WAI LON	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
雷志明 LOI CHI MENG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
區偉棠 AU VAI TONG	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何南 HO NAM	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
BERNARDO OZORIO	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
周炳釗 CHAO PENG CHIO	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李錦池 LEI KAM CHI	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
張滿堂 CHEONG MUN TONG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
吳關少玲 KUAN SIO LENG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
區玉霞 AU YUK HA	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭麗娟 CHENG LAI KUN DE SOUZA	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
JULIA MARIA HELDA DE ASSIS	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄒文傑 CHAU MAN KIT	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李志有 LEE CHI IAO	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
楊均權 IEONG KUAN KUN	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
許思聰 HOI SI CHON	音樂副警長 Subchefe Músico	4	音樂副警長 Subchefe Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
胡樂展 VU LOC CHIN	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
余建生 IU KIN SANG	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉炎景 LAU IM KENG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭健潮 CHIANG KIN CHIO	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
ANTONIO MARTINHO LEONG	副警長 Subchefe	1	副警長 Subchefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
吳志鴻 UNG CHI HONG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
JOSE FONSECA PEREIRA	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
吳明光 ANTONIO NG / NG MENG KUONG	音樂副警長 Subchefe Músico	4	音樂副警長 Subchefe Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
鄭觀明 CHEANG KUN MENG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃漢元 VONG HON IUN	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe i)	3	定期委任 Comissão de serviço
麥儉光 MAK KIM KUONG	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
麥儉光 SU CHI SAM	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
超豪梁 CHIO HOU LEONG	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
超豪梁 HO HAO CHI	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
胡國堅 VU KOC KIN	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁偉明 LEONG WAI MENG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
彭志強 PANG CHI KEONG	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
徐贊波 CHOI CHAN PO	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
容永富 IONG VENG FU	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
曾健民 CHANG KIN MENG	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
ORLANDO CIPRIANO DA ROSA	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃偉昌 WONG WAI CHEONG	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林發強 LAM FAT KEONG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黎鎮榮 LAI CHAN WENG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何行方 HO HANG FONG	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何錦平 HO KAM PENG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
葉浩源 IP HOU IUN	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁繼昌 LEONG KAI CHEONG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
曹炳威 CHOU PENG WAI	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
徐偉文 CHOI VAI MAN	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
麥德強 MAC TAK KEONG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳卓偉 CHAN CHEOK WAI	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
麥炳堅 MAK PENG KIN	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
麥炳堅 LEI PENG VA	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡永發 CHOI VENG FAT	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
伍錦榮 NG KAM VENG	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李子賢 LEI CHI IN	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
趙悅美 CHIO UT MEI	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
吳麗嫦 NG LAI SEONG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何燕珊 HO IN SAN	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe i)	3	定期委任 Comissão de serviço
趙麗兒 CHIU LAI I	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe i)	3	定期委任 Comissão de serviço
陶玉玲 TOU IOK LENG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾小平 CHONG SIO PENG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
劉偉民 LAO WAI MAN	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
胡漢成 ANTONIO HON SENG WOO	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
胡漢成 HOI KAM CHUN	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
龔健平 KONG KIN PENG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
冼容華 SIN IONG WA	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
JOSE LAU	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
謝偉耀 CHE VAI IO	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
張勝其 CHEONG SENG KEI	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃北根 VONG PAC KAN	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳德平 CHAN TAK PENG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
廖偉強 LIU VAI KEONG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
潘華勝 PUN VA SENG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
潘華勝 LEONG PAK SENG	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
潘華勝 KAM KUN FONG	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
羅錫培 LO SEC PUI	機械副警長 Subchefe Mecânico	2	機械副警長 Subchefe Mecânico	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁文斌 LEONG MAN PAN	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
袁炳麟 UN PENG LON	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何小寶 HO SIO POU	副警長 Subchefe	1	副警長 Subchefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
蔣敬偉 CHEONG KENG WAI	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
張錦輝 CHEONG KAM FAI	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李玉華 LEI IOK WA	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李振安 LEI CHAN ON	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
周振超 CHAU CHUN CHIU	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
崔錦添 CHOI KAM TIM	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe i)	2	定期委任 Comissão de serviço
梁毓源 LEONG IOK UN	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳炎明 CHAN IM MENG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
余朝陽 U CHIO IEONG	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
趙健庭 CHIU KIN TENG	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡志強 CHOI CHI KEONG / MANUEL C.C.	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡志強 CHAN FOK FUN / CHIN H. P.	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
方國光 FONG KUOK KUONG	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何國雄 HO KUOK HONG	無線電總裁副警長 Subchefe Radiomontador	3	無線電總裁副警長 Subchefe Radiomontador	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳炳光 CHAN PENG KUONG	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁鑑行 LEONG KAM HANG	音樂副警長 Subchefe Músico	2	音樂副警長 Subchefe Músico	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁飛鴻 LEONG FEI HONG	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁紹山 LEONG SIO SAN	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳廣森 CHAN KUONG SAM	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳國森 CHAN KOK SAM	無線電總裁副警長 Subchefe Radiomontador	1	無線電總裁副警長 Subchefe Radiomontador	1	確定委任 Nomeação Definitiva
陳國森 LAM KAM HOU	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李敬文 LEI KENG MAN	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
崔錦華 CHOI KAM WA	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何家仕 HO KA SI	副警長 Subchefe	2	副警長 Subchefe	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉志光 LAO CHI KUONG	無線電總裁副警長 Subchefe Radiomontador	1	無線電總裁副警長 Subchefe Radiomontador	1	確定委任 Nomeação Definitiva
趙健倫 CHIU KIN LON	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
PAULO MIGUEL MORAIS MOITA	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
朱焯英 CHU CHEOK IENG	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
LUIS A. V. DA SILVA	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林海軍 LAM HOI KUAN	副警長 Subchefe	3	副警長 Subchefe	3	確定委任 Nomeação Definitiva
吳家寶 SEBASTIAO XAVIER NG	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
龍偉斌 LUNG VAI PAN / ANTONIO LUNG	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
JORGE RODRIGUES BAPTISTA	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅國洪 LO KUOK HONG	副警長 Subchefe	4	副警長 Subchefe	4	確定委任 Nomeação Definitiva
潘少輝 PUN SIO FAI	副警長 Subchefe	1	副警長 Subchefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
李忠添 LEI CHONG TIM	副警長 Subchefe	1	副警長 Subchefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
陳志明 CHAN CHI MENG	副警長 Subchefe	1	副警長 Subchefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
戴立輝 TAI LAP FAI	副警長 Subchefe	1	副警長 Subchefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
林偉銓 LAM VAI CHUN	副警長 Subchefe	1	副警長 Subchefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
李明 LEI MENG	副警長 Subchefe	1	副警長 Subchefe k)	1	定期委任 Comissão de serviço
傅靜容 FU CHENG IONG	副警長 Subchefe	1	副警長 Subchefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
MARIA DE LURDES DOS ANJOS FERNANDES	副警長 Subchefe	1	副警長 Subchefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
毛倍盈 MOU PUI IENG	副警長 Subchefe	1	副警長 Subchefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
歐曹寶珠 AO CHOU POU CHU	副警長 Subchefe	1	副警長 Subchefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
NATÁLIA MARIA DAS NEVES	副警長 Subchefe	1	副警長 Subchefe	1	確定委任 Nomeação Definitiva
馮暖卿 FONG NUN HENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何潤蓮 HO ION LIN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
FATIMA G. DOS SANTOS GOMES	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡秀珍 CHOI SAU CHAN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李錦榮 LEI KAM WENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何炳振 HO PENG CHAN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁錦屏 LEONG CAM PENG	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
歐陽慧強 AO IEONG WAI KEONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉文發 ANTONIO LAO	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周錦泉 CHAO KAM CHUN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
黃鎮江 WONG CHAN KONG	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
曾錦伍 CHANG KAM NG	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	3	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	3	確定委任 Nomeação Definitiva
雷卓漢 LOI CHEOK HON	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭鋒 CHIANG FONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante i)	2	定期委任 Comissão de serviço
LURDES E. O. CORDEIRO PANG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante i)	4	定期委任 Comissão de serviço
TEOFILO M. DOS SANTOS GOMES	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮婉華 FONG UN WA	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何月貞 HO UT CHENG DOS SANTOS	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
MARIA C. C. MARTINS	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林炳明 LAM PENG MENG / LIN PYAN MIN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁建經 LEONG KIN KENG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李沛根 LEI PUI KAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
張友森 CHEUNG IAO SAM	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁超傑 LEONG CHIO KIT	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
張玉松 CHEONG YOK CHONG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
胡潤洪 WU ION HONG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
王國輝 VONG KUOC FAI	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
胡炳坤 WU PENG KUAN	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
VIRGINIA T. O. DA COSTA DIAS	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
杜達明 TOU TAT MENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李本基 LEI PUN KEI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante k)	4	定期委任 Comissão de serviço
曾紹威 CHANG SIU VAI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
麥國才 MAK KUOK CHOI	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
謝國威 CHE KOK VAI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張靈恩 CHEONG LENG IAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁劍威 LEONG KIM WAI	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
曾兆權 CHANG SIU KUN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimto
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
鄧達祥 TANG TAT CHEONG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
馮國明 FONG KUOK MENG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
曾耀榮 CHANG IO WENG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳國華 CHAN KUOK WA	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	2	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁展勁 LEONG CHIN KENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
衛仲文 WAI CHONG MAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante k)	3	定期委任 Comissão de serviço
馮年 FONG NIN	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	3	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	3	確定委任 Nomeação Definitiva
楊東生 IEONG TUNG SANG	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	2	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	2	確定委任 Nomeação Definitiva
胡國賢 WU KUOK IN	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
楊明開 YEONG MENG HOI	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳永新 CHAN WENG SAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
余順桑 U SON SAN	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	2	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林錦倫 LAM KAM LON	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
區建業 AU KIN IP	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
志偉蘇 CHI WAI SOU	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃榮新 WONG WENG SAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃黎金蘭 TERESINHA LAY KIM LAN VONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
CINTIA OSORIO CORDEIRO	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
ANA MARIA DAVID VICTAL	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
TERESINHA M. D. DOS SANTOS	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
LUCIA S. M. PINTO RODRIGUES	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante i)	4	定期委任 Comissão de serviço
李潔玲 LEI KIT LENG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃玉玲 WONG IOK LENG /WONG KAM	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃麗娟 VONG LAI KUN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
余志堅 YU CHI KIN	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
JOSE ANTONIO LOU	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李波 LEE PO	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
譚偉強 PEDRO TAM / TAM WAI KEONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
衛仲強 WAI CHONG KEONG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃偉雄 WONG WAI HONG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李煥生 LEI WUN SANG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
AMERICO AUGUSTO DE ASSIS	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李炳威 LEI PENG VAI	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
廖文輝 PEDRO LIU DE CASTRO	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante i)	3	定期委任 Comissão de serviço
黃明桂 VONG MING KUAI	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
余松榮 U CHONG VENG	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
MARIA DOS SANTOS	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
洪志堅 HONG CHI KIN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
SABINA M. A. FERNANDES	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
MARIA I.S. MONTEIRO LAMEIRAS	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante i)	4	定期委任 Comissão de serviço
陳慶強 CHAN HING KEUNG	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃永源 VONG VENG UN / VAN PEN UN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
關銳淋 KUAN IOI LAM	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	2	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何永棠 HO VENG TONG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
劉錫祺 LAU SEK KEI	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
區達成 AU TAT SHING	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
傅炳昌 FU PENG CHEONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳仲華 CHAN CHONG WA	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	4	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳紹琨 CHAN SIO KUAN	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	4	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
關偉良 KUAN WAI LEONG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante i)	3	定期委任 Comissão de serviço
黃國成 VONG KUOK SENG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
潤輝羅 ION FAI LO	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳志強 CHAN CHI KEONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
MARIA HELENA FERNANDES LAI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
FRANCISCO XAVIER DA LUZ	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
談健勝 TAM KIN SENG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭官峰 CHEANG KUN FONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉永雄 LAU WENG HONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃尚榮 WONG SEONG WENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
胡榕海 WU JONG HOI	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante j)	3	定期委任 Comissão de serviço
張錦明 CHEONG KAM MENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李炳麟 LEI PENG LON	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
高貴培 KOU KUAI PUI	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林志剛 LAM CHI KUONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳仲賢 CHAN CHONG IN	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
MARIA JOSE GUERRA	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante i)	4	定期委任 Comissão de serviço
CELESTE MARIA DE ASSIS AU	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
LAURINDA F. CASADO CHEONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳振南 NG CHAN NAM / GOH CHIN LAM	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
王偉倫 WONG WAI LON	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
韓卓豪 HON CHEOK HOU	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	2	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾國權 CHONG KUOK KUN	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳添貴 UNG TIM KUAI / UNG K. LEONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
朱浩昌 CHU HOU CHEONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李炳榮 LEI PENG VENG / J. M. B. LEI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃國民 VONG KUOK MAN	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
羅偉明 LO WAI MENG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
HUMBERTO ANTONIO CRESTEJO	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李沛全 LEI PUI CHUN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳瑞祥 CHAN SOI CHEONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
宇堯周 U IO CHAU	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
蘇錦鴻 SO KAM HONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黎耀強 LAI IO KEONG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
岑伯鏢 SAM PAK PIO	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧柏高 TANG PAK KOU	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
譚錫雄 TAM SEAK HONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳嘯唯 UNG SIO WAI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
冼明生 SI MING SANG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
劉志榮 LAO CHI WENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
許兆基 HOI SIO KEI	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃國強 WONG KUOK KEONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧健良 TANG KIN LEONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡炳華 CHOI PENG WA	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李浩強 LEI HOU KEONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張文威 CHEONG MAN WAI	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
招少輝 CHIU SIO FAI	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
盧鏡成 LOU KIENG SENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳超明 UNG CHIO MENG	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	2	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃榮燊 VONG VENG SAN	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李錦慶 LEE KAM HENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
孫玉城 SUN IOK SENG / TONG C. K.	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
凌兆雄 LENG SIO HONG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李炳光 LEE PENG KUONG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁國輝 LEONG KUOC FAI	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante q)	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林海君 LAM HOI KUAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
許兆佳 HOI SIO KAI	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
龍玉偉 LONG IOK VAI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林寶瑛 LAM POU IENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provenimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
梁潤林 LEONG IONG LAM	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚福才 TAM SOU HA / TAM FOK CHOI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁銘光 LEONG MENG KONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
歐陽盛 AU YEUNG SENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
岑淑蘭 SAM SOK LAN	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
譚慧賢 TAM WAI IN DE ASSIS	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante i)	3	定期委任 Comissão de serviço
尹艷紅 WAN IM HONG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
戚惠梅 CHEK WAI MUI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盧惠芬 LOU VAI FAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何鄧麗冰 HO TANG LAI PENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳惠儀 CHAN WAI I	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
譚桂蓮 TAM KUAI LIN DE ASSIS	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳玉群 CHAN IOK KUAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
許少玲 ANDREIA HUI / HUI SIU LENG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃惠萍 VONG VAI PENG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃玉珍 VONG IOK CHAN / U IOK CHAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧美芬 TANG MEI FUN AMANTE	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
盧筱蕓 LOU SIU PENG MONTEIRO/S. LOU	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante i)	4	定期委任 Comissão de serviço
潘麗兒 POON LAI I	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李月芬 LEI UT FAN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蕭翠英 SIU CHOI IENG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
張美玲 CHEONG MEI LENG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳志愛 CHAN CHI OI	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
繆永健 MIU WENG KIN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林平全 LIEM PING TJWAN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳錦強 CHAN KAM KEONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊炳華 IEONG PENG VA	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	3	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
麥健漢 MAK KIN HON	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	3	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何潤生 HO ION SANG	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	2	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	2	確定委任 Nomeação Definitiva
倫高成 LON KOU SENG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
阮加耀 YUEN KA IO	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
趙崇英 CHAO SONE YANE	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
葉健民 IP KIN MAN / BERNARDO L. IP	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊德環 IEONG TAK WAN	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
詹錦平 CHIM KAM PENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鮑健其 PAO KIN KEI	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
馮志剛 FONG CHI KONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
楊華新 IEONG WA SAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李偉明 LEI VAI MENG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
廖炳坤 LIU PENG KUAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
張善來 CHEONG SIN LOI	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
戚志揚 CHEK CHI IEONG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
胡永雄 WU WENG HONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
區兆權 AO SIO KUN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黎耀林 LAI IO LAM	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁文蔚 LEONG MAN VAI	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁有合 LEONG IAO HAP	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃偉安 WONG WAI ON	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
潘少輝 PUN SIO FAI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林祖輝 LAM CHOU FAI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡明佳 CHOI MENG KAI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚富華 TAM FU VA	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭崇光 CHIANG SONG KUONG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante k)	3	定期委任 Comissão de serviço
黃應強 WONG IENG KEONG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
譚明達 TAM MENG TAT	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante j)	4	定期委任 Comissão de serviço
鄭志雄 CHEANG CHI HONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳金有 NG KAM YAU	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
馮振華 FONG CHAN VA	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盧明仔 LOU MENG CHAI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李世雄 LEI SAI HONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante j)	4	定期委任 Comissão de serviço
胡漢棠 VU HON TONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何錦棠 HO KAM TONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李金榮 LEI KAM VENG	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	2	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林德存 LAM TAK CHUN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭少明 CHEANG SIO MENG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林華權 LAM VA KUN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李顯才 LEI HIN CHOI	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭文燊 KONG MAN SAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
劉志強 LAU CHI KEONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
FRANCISCO LAO	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭潤德 KOK ION TAK	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳榮基 CHAN WENG KEI	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
杜明輝 TOU MING FAI	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
HUMBERTO A. SILVA /YU ON YIP	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃松山 VONG CHONG SAN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張達基 CHEONG TAT KEI	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
杜志明 TOU CHI MENG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃偉雄 WONG WAI HONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
羅傑明 LO KIT MENG	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
周銘寶 CHAU MENG POU	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
永嘉黃 WING KA WONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
鄧智明 TANG CHI MENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮華權 FONG WA KUN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張權 CHEONG KUN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭玉華 CHEANG IOC VA	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳瑞倫 CHAN SOI LON	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧寶華 TANG POU WA	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
冼銘權 SIN MENG KUN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黎卓偉 LAI CHEOK VAI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林國葵 LAM KUOK KUAI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
歐陽光輝 AO IEONG KONG FAI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
高世傑 KOU SAI KIT	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
黃永源 WONG WENG UN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳裕華 UNG U WA	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧惠光 TANG WAI KUONG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃福明 WONG FOK MENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
袁洪 IUN HONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃鼎榮 WONG TENG WENG / WONG T. W.	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante j)	4	定期委任 Comissão de serviço
劉子健 LAO CHI KIN	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉彩月 LAU CHOI UT	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林淑卿 LAM SOK HENG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
麥群好 MAC KUAN HOU	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante j)	4	定期委任 Comissão de serviço
ILDA MARIA LOPES DA SILVA	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
易綺華 IEK I WA	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
彭漢文 PAN HON MAN / PATRICIO PAN	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
張植強 CHEONG CHEK KEONG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
區家柱 AU KA CHU	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁沛秋 LEONG PUI CHAO	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
張金全 CHEONG KAM CHUN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁新發 LEONG SAN FAT	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
區有來 AO IAO LOI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳國恩 CHAN KOK IAN	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭少明 CHEANG SIO MENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何志釗 HO CHI CHIO	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭錦祥 CHENG KAM CHEONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李炳堅 LEE PENG KIN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳炳榮 CHAN PENG WENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳德志 CHAN TAK CHI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁志強 LEONG CHI KEONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡葉國 CHOI IP KUOK	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
呂寶龍 LOI POU LONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林堅 LAM KIN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
曾東濱 CHANG TONG PAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林耀焜 LAM IO KUAN	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	2	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄺偉強 KUONG WAI KEONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黎錦強 LAI KAM KEONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧貴武 TANG KUAI MOU	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳啓勝 CHAN KAI SENG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃錦全 WONG KAM CHUN	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	3	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	3	確定委任 Nomeação Definitiva
伍權富 NG KUN FU / ENG KHIN FOO	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧德賢 TANG TAC IN	機械高級警員 Guarda Ajudante Mecânico	3	機械高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
顧紫光 KU CHI KUONG	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李翠優 LEI CHOI IAO / LEE TWAY YU	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚明恩 TAM MENG IAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
郭耀文 KOC IO MAN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
李兆輝 LEI SIO FAI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉健偉 LAO KIN WAI	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇景強 SOU KENG KEONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何家文 HO KA MAN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
彭術棉 PANG WAI MIN	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
沈保榮 SAM POU WENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁少光 LEONG SIO KUONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周立業 CHAO LAP IP	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
高社勝 KOU SIE SENG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁宏軍 LEONG WANG KUAN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
朱振源 CHU CHAN UN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
葉麟 IP LON	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳志光 CHAN CHI KUONG	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭俊禧 CHEANG CHON HEI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林建維 LAM KIN WAI	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
阮仲廉 IUN CHONG LIM	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁培盛 LEONG PUI SENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳偉昌 CHAN WAI CHEONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
崔家輝 CHOI KA FAI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何志光 HO CHI KUONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
永光何 MARIO VENG KONG HO	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何明強 HO MENG KEONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
潘秋明 PUN CHAO MENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾兵傑 CHONG PENG KIT	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李志祥 LEI CHI CHEONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
彭成森 PANG SENG SAM	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
廖國威 LIU KUOK VAI	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	2	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
黃錦樂 WONG KAM LOK	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭伯炎 KUOK PAK IM	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳華坤 CHAN VA KUAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
高顯榮 KOU HIN WENG	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
PEDRO CHEANG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
謝啓武 CHE KAI MOU	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
邱志美 IAO CHI MEI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃永雄 WONG WENG HONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
廖文勇 LIO MAN IONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮長全 FONG CHEONG CHUN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
趙少冰 CHIU SIU PENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante i)	4	定期委任 Comissão de serviço
林海英 LAM HOI IENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
余慧冰 U VAI PENG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李健華 LEI KIN WA	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭志奇 CHEANG CHI KEI	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁錦標 LEONG KAM PIO	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
方宇祥 FONG U CHEONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃毅華 WONG NGAI WA	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何耀坤 HO IU KUAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳敬桑 CHAN KENG SAN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黎海峰 LAI HOI FONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
尹國良 VAN KUOK LEONG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
張君達 CHEONG KUAN TAT	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁雁盈 LEONG NGAN IENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
關偉文 KUAN VAI MAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁慧東 LEONG WAI TONG	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃理崇 WONG LEI CHONG / WONG L. C.	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
吳志強 NG CHI KEONG	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳君傑 UNG KUAN KIT	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蕭中立 SIO CHONG LAP	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭松森 KOK CHUNG SAM	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾錦成 CHONG KAM SENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馬官源 MA KUN UN	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
甘玉偉 KAM IOK VAI	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
宋志峰 SONG CHI FONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周毅 CHAO NGAI	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳倩珊 UNG SIN SAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
RITA AUGUSTA DE ASSIS	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃有順 VONG IAO SON / VONG KA VAI	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林偉豪 LAM WAI HOU	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張敬東 CHEONG KENG TONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁有根 LEONG IAO KAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
薛仲文 SIT CHONG MAN	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
余其川 ANTONIO YU	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚志洪 TAM CHI HONG	無線電總裁高級警員 Guarda Ajudante Radiomontador	3	無線電總裁高級警員 Guarda Ajudante Radiomontador	3	確定委任 Nomeação Definitiva
I ON MAN / JOAO B.G. SILVA	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
馮紹雄 FONG SIO HONG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾志強 CHONG CHI KEONG	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭毅生 CHIANG NGAI SANG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃偉俊 VONG VAI CHON	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳明明 CHAN MENG MENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁沛文 LEONG PUI MAN	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
彭劍昇 PANG KIN SENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
彭劍昇 PANG KIN SENG	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳國威 CHAN KUOK WAI	無線電總裁高級警員 Guarda Ajudante Radiomontador	2	無線電總裁高級警員 Guarda Ajudante Radiomontador	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳偉民 ANDRE WAI MAN CHAN	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	3	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃志堅 YONG CHI KUN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
溫少蓮 WAN SIO LIN	高級警員 Guarda Ajudante	4	高級警員 Guarda Ajudante	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳少君 CHAN SIO KUAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante j)	3	定期委任 Comissão de serviço
黃婉珊 WONG UN SAN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
馬寶珠 MA POU CHU	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李振門 LEI CHAN MUN	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
周杰華 CHAO KIT WA	無線電總裁高級警員 Guarda Ajudante Radiomontador	3	無線電總裁高級警員 Guarda Ajudante Radiomontador	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃永強 YONG VENG KEONG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
劉錦河 LAO KAM HO	高級警員 Guarda Ajudante	2	高級警員 Guarda Ajudante	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳建華 CHAN KIN WA / CHEN KIAN WHA	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
伍謀俠 NG MAO HAP / WU MOU XIA	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
王文浩 WONG MAN HO	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
關慧玲 KUAN WAI LENG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
吳金明 UNG KAM MENG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
高兵 KOU PENG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃志喬 WONG CHI KIO	無線電總裁高級警員 Guarda Ajudante Radiomontador	3	無線電總裁高級警員 Guarda Ajudante Radiomontador	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭文熙 CHEANG MAN HEI	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳勁松 CHAN KENG CHONG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳曉宇 CHAN IO U	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何惠玲 HO VAI LENG	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
趙淑儀 CHIU SOK I	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante m)	3	一般委任 方式 Comissão normal
黃小媚 YONG SIO MEI	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
梁建豪 LEONG KIN HOU	高級警員 Guarda Ajudante	3	高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陸植淦 LOK CHEK KAM	無線電總裁高級警員 Guarda Ajudante	3	無線電總裁高級警員 Guarda Ajudante	3	確定委任 Nomeação Definitiva
勞建邦 LOU KIN PONG	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	2	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃健斌 WONG KIN PAN	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	2	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何偉忠 HO WAI CHUNG	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	2	音樂高級警員 Guarda Ajudante Músico	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何植輝 HO CHEK FAI	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
溫汝彬 VAN I PAN	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
瑞瑤黎 SOI IO LAI	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
梁富光 LEONG FU KUONG	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
盧敬祖 LOU KENG CHOU	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
吳炎攀 NG IM PAN	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
阮沛泉 UN PUI CHUN	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
郭良元 KUOK LEONG YUN	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
何劍傑 ANTÓNIO HO	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
何劍傑 HO KIM KIT	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
李偉權 LEI WAI KUN	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
林達 LAM TAT	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
黃耀華 WONG IO WA	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭崇源 CHIANG SONG UN	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
梁扇洪 LEONG SIN HONG	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante	1	確定委任 Nomeação Definitiva
田麗珍 TIN LAI CHAN	高級警員 Guarda Ajudante	1	高級警員 Guarda Ajudante i)	1	定期委任 Comissão de serviço
鄭潤德 CHIANG ION TAK / TJIANG J.T.	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
VONG KAM LOK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蕭兆良 SIU SIU LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蕭君志 SIO KUAN CHI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇月明 SOU UT MENG NORONHA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escalação	職級 Categoria	職階 Escalação	
危海雲 LUCIA NGAI / NGAI HOI WAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
朱慧玲 CHU VAI LENG DA FONSECA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周瑞瓊 CHAO SOI KENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
石玉玲 SEAK IOK LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
OCTAVIO JOSE LOURENCO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李坤洪 LEI KUAN HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李英奇 LEI IENG KEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço
曾錦義 CHANG KAM I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
麥德勝 MAC TAK SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
毛偉雄 MOU WAI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço
戴超 TAI CHIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張善生 CHEONG SIN SANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
任錦燦 IAM KAM CHAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭育麟 CHEANG IOK LON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳志權 CHAN CHI KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
JORGE JULIAN OLIVEROS	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧根詳 TANG KAN CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
曹志雄 CHOU CHI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
洪少明 HONG SIO MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
謝惠明 CHE WAI MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
趙國雄 CHIO KUOK HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮劍鳴 FONG KIM MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
霍德明 FOK TAK MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
簡兆輝 KAN SIO FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço
陳恆 CHAN HANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黎煜堅 LAI IOC KIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭志強 KUOK CHI KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escalaõ	職級 Categoria	職階 Escalaõ	
陳澍培 CHAN SU PUI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁德成 LEONG TAC SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
關冠生 KUAN KUN SANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳耀全 CHAN IO CHUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço
朱炎生 CHU IM SANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭福昌 CHIANG FOK CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda l)	4	一般委任 方式 Comissão normal
曾啓詳 CHANG KAI CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
康桂芬 HONG KUI FAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço
何炳文 HO PENG MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço
麥明漢 MAK MENG HON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李華權 LEI WA KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço
范志明 FAN CHI MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃德業 WONG TAK IP	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳家戈 CHAN CA COU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉玉良 LAU IOK LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço
源澤成 UN CHAK SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧耀佳 TANG IO KAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃炎明 VONG IM MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço
梁章成 LEONG CHEONG SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
麥肇光 MAC SIU KUONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
ANDRE JORGE DOS SANTOS	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
曾東來 CHANG TONG LOI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳根榮 CHAN KAN WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林富文 LAM FU MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço
麥德富 MAK TAK FU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳照 FRANCISCO CHAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉成松 LAO SENG CHONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
陳文煥 CHAN MAN VUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳松飛 NG CHONG FEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊啓聰 IEONG KAI CHONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
廖俊源 LIO TCHUN UN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧世來 TANG SAI LOI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭觀明 KUONG KUN MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
岑國禎 SAM KWOK CHENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
蔡廉榮 CHOI LIM WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
賴奕明 LAI IEK MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉富文 LAU FU MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço
沈瑞華 SAM SOI WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço
霍鑑明 FOK KAM MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚福生 TAM FOK SANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
朱榮耀 GEE VENG IO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
趙偉林 CHIO WALLAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
沈慶基 SIM HING KEE	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
麥長坤 MAK CHEONG KWAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
曾錦輝 CHANG KAM FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁洪業 LEONG HONG IP	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張善才 CHEONG SIN CHOI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張壽成 CHEONG SAO SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李偉榮 LEI WAI WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳豪 CHAN HOU	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço
陳慶光 CHAN HENG KUONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳社平 CHAN SE PENG	音樂警員 Guarda Músico	4	音樂警員 Guarda Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇偉明 SOU VAI MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
廖寶榮 LIO POU WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
黃景濤 VONG KENG TOU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
尹建業 VAN KIN IP	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço
李有雄 LEI IAO HUNG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李志能 LEI CHI LAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
徐啤仔 CHOI PI CHAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧貴華 TANG KUAI WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
談健波 TAM KIN PO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
談鏡銘 TAM KIANG MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁少文 LEONG SIU MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林瑞麟 LAM SOI LON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
徐偉雄 CHOI WAI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃國章 VONG KOK CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço
潘偉明 POON WAI MING	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
謝國雄 CHE KOC HUNG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳民權 NG MAN KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何紹森 HO SIO SAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
朱國強 CHU KUOK KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
洪祥光 HONG CHEONG KUONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
歐桂榮 AO KUAI WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço
李兆森 LEI SIO SAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço
黃華照 VONG WA CHIU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊永暉 IEONG VENG FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇滿斗 SOU MUN TAO / SU MUAN TOE	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳振全 CHAN CHAN CHUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço
馮瑞光 FONG SOI KUONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周三勝 CHAO SAM SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
余樹雄 IU SU HUNG	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
曾展明 CHANG CHIN MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃耀光 VONG YIU KONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
禰志景 HUN CHI KENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃尚淼 WONG SEONG MIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊厚明 IEONG HAO MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周年好 CHAO LIN HOU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
IVONE TERESA SALES	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
JULIETA B. GREGORIO MADEIRA	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
JULIO DA CONCEICAO DE ASSIS	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
曾鐵漢 CHANG TIT HON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃明達 WONG MENG TAT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李渭林 LEI WAI LAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盧國樑 LOU KUOK LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳錦來 CHAN KAM LOI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黎志明 LAI CHI MING	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
湯錦源 TONG KAM UN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃國良 JOSEFAT VONG / VONG K. L.	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周文相 CHAU MAN SEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
徐永輝 CHOI YENG FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁志杰 LEONG CHUNG KIT	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço
王兆年 VONG SIU NIN	音樂警員 Guarda Músico	4	音樂警員 Guarda Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃志賢 WONG CHI IN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何德光 HO TAK KUONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda k)	4	定期委任 Comissão de serviço
談文釗 TAM MAN CHIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭玉軒 CHIANG IOK HIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陸鈞強 LOK KUAN KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉錦樹 LAU KAM SU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
譚柏強 TAM PAC KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
嚴展禮 IM CHIN LAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周志明 CHAO CHI MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾兆參 CHONG SIO SAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張容和 CHEONG IONG VO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡思平 CHOI SEE PENG / GERARD CHOI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
湯錦泉 TON CAM CHIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
容日強 IONG IAT KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭偉棠 CHEANG VAI TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李福榮 LEI FOC VENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃偉榮 WONG WAI WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳桂泉 CHAN KUAI CHUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁世勇 LEONG SAI IONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李堯 LEI IO	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
李生 LEI SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇欽銘 SOU IAM MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
毛繼根 MOU KAI KAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
朱錦河 CHU KAM HO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張錦銘 CHEONG KAM MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周寶光 CHAO POU KUONG / CHWE P. K.	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
溫華生 WAN VA SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
布允傑 POU VAN KIT	音樂警員 Guarda Músico	4	音樂警員 Guarda Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黎銘洲 LAI MENG CHAU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李耀新 LEI IO SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盧樹平 LOU SU PENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳錦沛 CHAN KAM PUI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
王國雄 VONG KUOK HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
羅遠森 LO UN SAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁志華 LEONG CHI VA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃漢彬 WONG HON PAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張錦輝 CHEONG KAM FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
祝英發 CHOK IENG FAT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾焯文 CHONG CHEOK MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉誠德 LAU SENG TAK / CARLOS LAU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
謝少琪 CHE SIO KEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳偉葉 CHAN VAI IP	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳偉文 CHAN VAI MAN	機械警員 Guarda Mecânico	4	機械警員 Guarda Mecânico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁平 LEONG PENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda j)	4	定期委任 Comissão de serviço
陳繼雄 CHAN KAI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張錦華 CHEONG KAM VA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
方偉海 FONG WAI HOI	音樂警員 Guarda Músico	4	音樂警員 Guarda Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮艷玲 FONG IM LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
INES ALVES DA SILVA PEREIRA	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
MARIA DA CONCEICAO FERREIRA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
FLORINDA ISABEL DE AGUIAR	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃志強 YONG CHI KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蕭平 SIO PENG / SIEU PHENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
都廣華 DOMINGOS KWAN / TOU KUONG WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚月明 TAM IUT MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
國強譚 KUOK KEONG TAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
尹達榮 VAN TAT VENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
區啓源 AO KAI UN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盧偉明 LOU WAI MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧華樂 TANG VA LOC	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
高潤波 KOU ION PO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮劍文 FONG KIM MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁計養 LEONG KUAI IONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何文伸 HO MAN SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何興源 HO HENG UN / HO HENG JIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃永智 VONG VENG CHU	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
何啓興 HO KAI HENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
雷楊煒 LOI LEONG VAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
蕭幹權 SIO KUON KING	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
VICTOR JOAO GOMES LAO	警員 Guarda	4	警員 Guarda j)	4	定期委任 Comissão de serviço
羅光耀 LO KON IU	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
曾貴榮 CHANG KUAI WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李永明 LEI VENG MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭祖銘 CHEANG CHOU MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
甘永富 KAM VENG FU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
胡寶秋 VU POU CHAU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚子樑 TAM CHI LEONG	音樂警員 Guarda Músico	4	音樂警員 Guarda Músico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周文超 CHAO MAN CHIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
余兆昆 U SIO KUAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
岑禮賀 SAM LAI HO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
彭錦榮 PANG KAM VENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周志滿 CHAU CHI MUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
倫永泰 LUN VENG TAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁炳 LEONG PENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda h)	4	定期委任 Comissão de serviço
劉紹生 LAO SIO SANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧國新 TANG KUOK SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李德煒 LEI TAK VAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escalação	職級 Categoria	職階 Escalação	
古建明 KU KIN MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陸志基 LOK CHI KEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
王秋鳴 WONG CHAO MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
溫汝楷 VAN U KAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張啓通 CHEONG KAI TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
ISABEL A. MONTEIRO SOARES	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁偉權 LEONG WAI KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁北景 LEONG PAK KENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧新光 TANG SAN KONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李少榮 LEI SIO VENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周達成 CHAO TAT SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚文權 TAM MAN KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾子添 CHONG CHI TIM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁洪波 LEONG HONG PO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蕭振球 SIO CHAN KAO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
麥昇南 MAK SENG NAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林志堅 LAM CHI KIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
關志誠 KUAN CHI SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
方得謙 FONG TAK HIM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧華添 TANG WA TIM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林以炯 LAM I KUENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周金石 CHAO KAM SEAC	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
JOSE CHUNG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
FILOMENA VIOLETA CASTILHO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
LUIA GOIS OSORIO SOU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何志根 HO CHI KAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
余靄幹 IU OL HIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
陳秉琛 CHAN PENG SAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇金華 SOU KAM WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾偉強 CHONG WAI KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
潘志誠 PUN CHI SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
彭春華 PANG CHON VA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳志豐 UNG CHI FONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda j)	4	定期委任 Comissão de serviço
龔健超 KONG KIN CHIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇偉明 SOU VAI MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
杜林昌 TOU LAM CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周德明 CHAO TAK MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
唐錦錫 TONG KAM SEC	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
麥振聲 MAK CHAN SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮錦昌 FONG KAM CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳社光 CHAN SE KUONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
卓肇偉 CHEOK SIU VAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡澤民 CHOI CHAC MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭深明 CHIANG CHAK MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊偉成 YEUNG WAI SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚明偉 TAM MENG VAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃貴雄 WONG KUAI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
歐陽發 AU IEONG FAT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧國文 TANG KUOK MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張建文 CHEONG KIN MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧良 TANG LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何永華 HO WENG WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周展強 CHAU CHIN KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
許錦安 HOI KAM ON / HWEE KOON GON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
官華生 KUN WA SANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何志剛 HO CHI KONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡長育 CHOI CHEONG IOC	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃耀銘 WONG IO MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
曹福霖 PAULO DA SILVA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李忠明 LEI CHONG MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳榮權 CHAN WENG KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黎活強 LAI WUT KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳榮佳 CHAN WENG KAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
游松坤 IAO CHONG KUAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
容展乾 IONG CHIN KIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁永權 LEONG VENG KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
謝惠培 CHE VAI PUI	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
李寶聰 LEI POU CHONG / MYIN Y. K.	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李國興 LEI KOC HENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳玉山 CHAN IOK SAN / TRAN YOK SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳耀昇 CHAN IO SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅永泰 LO WENG TAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
何志釗 HO CHI CHIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李悅權 LEI UT KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳仲華 CHAN CHONG WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張健興 CHEONG KIN HENG / KIN HEIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
何永明 HO VENG MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉炳權 LAU PENG KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
湛耀明 CHAM IU MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何偉棠 HO WAI TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃炎培 WONG IM PUI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
徐少成 CHOI SIO SENG / TU SAO THANH	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何社安 HO SE ON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃偉郎 VONG VAI LONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
蔡耀新 CHOI I U SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda j)	4	定期委任 Comissão de serviço
關兆彬 KUAN SIO PAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃家詳 VONG KA CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳雨彬 CHAN I PAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
溫志成 WAN CHI SENG / LUIZ WAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃佑強 VONG IAO KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁偉泉 LEONG VAI CHUEN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
曹日雄 CHOU IAT HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭錦良 KONG KAM LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda j)	4	定期委任 Comissão de serviço
彭澤 PANG CHAT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盧樹森 LOU SU SAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁錫雄 LIANG SAIK HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林深榮 LAM SAM WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
葉和源 IP WO UN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林錦華 LAM KAM WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周惠生 CHAO WAI SANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
區杰深 AU KIT SAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李漢明 LEI HONG MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周振輝 CHAU CHAN FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李秋南 LEI CHAO NAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
徐登漢 CHOI TANG HON / SWEE T. H.	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧華富 TANG VA FU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
麥卓榮 MAK CHEOK VENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉慶強 LAU HENG KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
陳貴興 CHAN KUAI HENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
許和安 HOI WO ON / HWEE WOR ON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳永康 CHAN WENG HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃錦鏞 YONG KAM KUONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊錦輝 IEONG KAM FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
汪日權 YONG IAT KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚志耀 TAM CHI IO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾錦鍾 CHUNG KAM CHUNG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
容北 IONG PAK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
高賜麟 KOU SHI LON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
許思敬 HOI SI KENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周錦煌 CHAO KAM WONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何偉南 HO WAI NAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳賀強 CHAN HO KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
陳華北 LAM WA PAK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
高志遠 KOU CHI IUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳日朝 NG IAT CHIU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁遠強 LEUNG UN KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭成偉 CHENG SENG VAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
岑猛華 SAM MANG WA / SHUM K. J. L.	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
容社賢 IONG SE IN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧顯明 TANG HIN MEN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李健文 LEE KIN MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
趙忠文 CHIO CHONG MAN / TEONG MON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭錫強 CHEANG SEC KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃國權 WONG KUOK KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳貴添 CHAN KUAI TIM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
鄧國強 TANG KUOK KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
曾秀英 CHANG SAO IENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
王淑莉 WONG SOK LEI / WANG SHU LI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林淑華 LAM SOK WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇楚焜 SOU CHO KUAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
莫寶玲 MOK POU LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
田麗珍 TIN LAI CHAN / CATHERINE TIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
李惠玲 LEI WAI LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張麗芳 CHEONG LAI FONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
高美莉 KOU MEI LEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
徐慧妙 CHOI WAI MIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾月雲 CHUNG UT VAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda j)	4	定期委任 Comissão de serviço
JULIA CHAN JACINTO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林美娟 LAM MEI KUEN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李蘭笑 LEI LAN SIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
胡玉玲 VU IO LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李吳素芬 LEI NG SOU FAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
唐治平 TONG CHI PENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何志源 HO CHI UN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
朱汝華 CHU U WA / KYU N.W. / M.W.H.	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盧桂顯 LOU KUAI HIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃炳源 WONG PENG UN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何炳賢 HO PENG IN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張文威 CHEONG MAN WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭成志 CHEANG SENG CHI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周紀仲 CHAO KEI CHONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
侯德慶 HAO TAK HENG / HOE TET KYIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
趙源慶 CHIO UN HENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅國輝 LAW KUOK FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李家輝 LEI KA FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
葉劍偉 IP KIM VAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
朱貴富 CHU KUAI FU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李正蚊 LEI CHENG KAO	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
黃子興 WONG CHI HENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭仕忠 CHEANG SI CHONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
王少雄 WONG SIO HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
方少保 FONG SIO POU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
崔大啤 CHOI TAI PI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳漢輝 CHAN HON FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
姚潤濂 IU IAM LIM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李志成 LEI CHI SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃章順 WONG CHEONG SON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盧添福 LO TIM FOK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃俊華 VONG CHON VA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅志遠 LO CHI UN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蒙遠照 MONG UN CHIO / MENG Y. TCHAO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張社光 CHEONG SE KUONG JACOB	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
伍榮添 NG WENG TIM / WEE WING HAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃金堂 WONG KAM TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁錫鈞 LEONG SEK KUAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda j)	4	定期委任 Comissão de serviço
譚錦潤 TAM KAM IAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃貴胄 VONG KUI CHAO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李錦昌 LEI KAM CHEONG / ANTONIO LEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳進明 UNG CHON MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
郭閻初 KOK IAN CHO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭明權 CHIANG MENG KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林葉光 LAM IP KONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda q)	4	確定委任 Nomeação Definitiva
歐潤傑 AU ION LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
傅文俊 FU MAN CHON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭德成 CHEANG TAC SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮廣源 FONG KUONG UN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁文超 LEONG MAN CHIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
霍炳榮 CHOL PENG VENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周炳權 CHAO PENG KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳詠昌 CHAN VENG CHIONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳德祥 CHAN TAK CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
潘文安 PUN MAN ON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
勞椿光 LOU CHON KUONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡炳權 CHOI PENG KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳添祺 UNG TIM KEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盧炳強 LOU PENG KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
莊保冠 CHONG POU KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁世泉 LEONG SAI CHUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李銳軍 LEI LOI KUAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
曹逸邦 CHOU IAT PONG / YIT PAO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
區兆基 AU SIO KEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉達雄 LAO TAT HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
史大興 SI TAI HENG / SU TAI HAIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭偉業 CHEANG VAI IP	機械警員 Guarda Mecânico	4	機械警員 Guarda Mecânico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李天洪 LEI TIN HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮偉業 FUNG WALIP	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
陳日明 CHAN YAT MING	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張錦明 CHEONG KAM MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳聲輝 CHAN SENG FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭錦春 CHEANG KAM CHON	機械警員 Guarda Mecânico	4	機械警員 Guarda Mecânico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇志華 SOU CHI KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張敬廉 CHEONG KENG LIM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁志偉 LEONG CHI VAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾楚福 CHONG CHO FOK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳偉基 CHAN VAI KEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁偉勳 LEONG VAI FAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李萬勝 LEI MAN SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
高志梁 KOU CHI LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃俊聲 VONG CHON SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
陳振光 CHAN CHAN KUONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊國基 IEONG KUOK KEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張玉棠 CHEONG IOK TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
戴明松 TAI MENG CHONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅錦添 LO KAM TIM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盧杏芳 LOU HANG FONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
彭群興 PANG KUAN HENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
謝小玲 CHE SIO LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
區潔儀 AU KIT I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
高柳嬌 KOU LAU KIU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李家麗 LEI KA LAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馬佩嫦 MA PUI SEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
梁劍璽 LEONG KIM SAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅振晃 LO CHAN FONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaõ	職級 Categoria	職階 Escalaõ	
鄭錦發 KONG KAM FAT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃焯偉 WONG CHEOK WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
詹少財 CHIM SIO CHOI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
龐潤釗 PONG ION CHIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
呂照華 LOI CHIO WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭少波 CHEANG SIO PO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃偉球 VONG VAI KAU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
余國安 U KUOK ON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧佈潮 TANG POU CHIU	機械警員 Guarda Mecânico	4	機械警員 Guarda Mecânico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李樹強 LEI SU KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林偉成 LAM WAI SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林義發 LAM IFAT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭北南 KOK PAK NAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李志堅 LEE CHI KIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁銘橋 LEUNG MENG KIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇炳明 SOU PENG MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭北泉 KOK PAK CHUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳澤雄 CHAN CHAK HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
區慶雄 AU HENG HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳偉添 CHAN VAI TIM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭新展 CHEANG SAN CHIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
徐耀祖 CHOI IO CHOU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃偉雄 VONG VAI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張志恆 CHEONG CHI HANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
李劍文 LEI KIM MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
莊少明 CHONG SIO MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮國鋼 FONG KUOK KONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
梁志光 LEUNG CHI KUONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧偉彪 TANG VAI PIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭國棟 CHEANG KUOK TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
麥成安 MAK SENG ON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚注文 TAM CHU MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
胡偉雄 WU WAI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
邱子強 IAO CHI KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭志東 KONG CHI TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃瑞美 WONG SOI MEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾錦輝 CHONG KAM FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
毛玉平 MOU IOC PENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
區煒棋 AO VAI KEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
謝志明 CHE CHI MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
朱耀明 CHU IO MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃玉明 WONG YUK MING	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
徐民志 CHOI MAN CHI / TWE MEN JI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盧九修 LOU KAO SAO / L.K.S. /M.H.W.	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭鑑天 CHEANG KAM TIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
薛志光 SIT CHI KONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉偉略 LAO WAI LEOK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
許耀銓 HOI IO CHUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
伍樹榮 NG SI VENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
丁紹安 TING SIO ON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁觀宇 LEONG KUN U	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
關錦文 KUAN KAM MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
潘文俊 POON MAN CHON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周志明 CHAO CHI MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
郭綺琴 KUOC I KAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
趙燕嫻 CHIU IN HAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
秀玲徐 SAU LENG CHUI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳錦棠 CHAN KAM TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
嚴永強 YIM WENG KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳志斌 NG CHI PAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭炳柏 KUOK PEN PAK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚漢強 TAM HON KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳達來 CHAN TAT LOI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃景周 WONG KENG CHAO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚展強 TAM CHIN KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁炳光 LEUNG PENG KUONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
湯永全 TONG WENG CHUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃永剛 WONG WENG KONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭錦釗 KOK KAM CHIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陸志然 LOC CHI IN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
方國強 FONG KUOK KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
高潤棠 KOU IONG TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
毛偉明 MO VAI MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
麥炳坤 MAK PENG KUAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁富雄 LEONG FU HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉淦森 LAU KAM SAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁振發 LEONG CHAN FAT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李炳光 LEI PENG KUONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
區啓強 AU KAI KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮景然 FONG KENG IUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅昌雄 LO CHEONG HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
溥光黃 POU KUONG VONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇健明 SOU KIN MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
謝子剛 CHE CHI KONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
趙文豪 CHIO MAN HOU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
龍允斌 LONG WAN PAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張志雄 CHEONG CHI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳祖強 CHAN CHOU KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁民樂 LEONG MAN LOK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黎耀榮 LAI IO WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
PAULO LAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
甄偉明 IAN WAI MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
BOONSONG SAE EAIP	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張佰賢 CHEONG PAC IN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊敏杰 IEONG MAN KIT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
葉偉鴻 IP KENG HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁培旺 LEONG PUI WONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
許和進 HOI WO CHON / HWEE WOR KYIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮福安 FONG FOK ON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林炳新 LAM PENG SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
關樹森 KUAN SU SAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳偉強 CHAN WAI KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
袁學良 YUEN HOK LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
葉建良 IP KIN LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
古偉強 KU VAI KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
霍志綿 FOK CHI MIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
古永樵 KU WENG CHIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
莫敬駒 MOK KENG KOI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
沈倍思 SAM PUI SI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁華康 LEUNG VA HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭文輝 KUOK MAN FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李識強 LEI SEC KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾國為 CHONG KUOK WAI / TCHONG O.V.	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
岑永輝 SAM WENG FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭志權 KONG CHI KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張健雄 CHEONG KIN HUNG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁德榮 LEONG TAK WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
卓克初 CHEOK HAK CHO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李志明 LEI CHI MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚承志 TAM SENG CHI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁國偉 LEONG KUOK WAI / LIANG K. W.	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳斌順 CHAN PAN SON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
賴文峰 LAI MAN FONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何振雄 HO CHAN HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李少偉 LEI SIO WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
甘志偉 KAM CHI VA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
麥力安 MAK LEK ON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳樹棠 NG SU TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳育胡 CHAN IOK WU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何建成 HO KIN SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳祥慈 CHAN CHEONG CHI / SAN N. LWIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馬江林 MA KONG LAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
曾煥強 CHANG WUN KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
朱永勝 CHU WENG SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡志輝 CHOI CHI FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
楊志雄 IEONG CHI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭景輝 KUOK KENG FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮兆權 FONG SIO KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
霍偉明 FOK VAI MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅國坤 LO KOK KUAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
布沛權 POU PUI LONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
余錦源 IU KAM IUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧永耀 TANG WENG IO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林日強 LAM IAT KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
龔志雄 KONG CHI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張志遠 CHEONG CHI UN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃繼波 WONG KAI PO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李志強 LEI IEOK MONG / LEI CHI KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
唐光蘭 TONG KUONG LAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃詠然 WONG WENG IN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林少英 LAM SIO IENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
TERESA DA SILVA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
秦秀蓮 CHUN SAU LIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁金燕 LEONG KAM IN	警員 Guarda	4	警員 Guarda o)	4	一般委任 方式 Comissão normal
黎美娟 LAI MEI KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇文珍 SOU MAN CHAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
田麗瓊 TIN LAI KENG / MARCIA TIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
祝四妹 CHOK SEI MUI / TERESA CHOK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
謝惠珍 CHE WAI CHAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊慧芬 IEONG WAI FAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
溫淑輝 WAN SOK FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇麗霞 SOU LAI HA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
盧秀源 LOU SAO UN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李錦雄 LEI KAM HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭星海 CHEANG SENG HOI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何少明 HO SIO MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張帆 CHEONG FAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃永強 WONG WENG KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳英福 CHAN IENG FOK / CHEN YING FU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭永祥 CHEANG WENG CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李德明 LEI TAK MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳義廉 CHAN I LIM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
聶文輝 NIP MAN FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉國文 LAO KUOK MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
高文傑 KOU MAN KIT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃志雄 WONG CHI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
葉向陽 IP HEONG IEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉凱世 LAO HOI SAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何鎮威 HO TSAN WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
江衛興 KONG WAI HENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭文達 CHEANG MAN TAT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何貴平 HO KUAI PENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃潤棠 WONG ION TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李樹發 LEI SU FAT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
邱祥利 KEW SOON LEI / MG TIN AUNG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林勝活 LAM SENG WUT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃家龍 WONG KA LONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鮑勝 PAU SENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁偉雄 LEUNG WAI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
岑永東 SAM WENG TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
布炳恆 POU PENG HANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳仕成 NG SI SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陸妙心 LOK MIO SAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁玉珍 LEONG IOK CHAN / LEONG I. M.	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁婉倩 LEONG UN SIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
黃惠儀 WONG WAI I FERREIRA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
談敏慧 TAM MAN WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張艷鳳 CHEONG IM FONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃雪紅 WONG SUT HONG / NG SUT HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何淑華 HO SOK WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
岑桂芝 SAM KUAI CHI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
曾敏頤 TSANG MAN I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧李惠敏 TANG LEI VAI MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁月萍 LEUNG UT PENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
葉玉媚 IP IOK MEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊燕霞 IEONG IN HA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳潔明 CHAN KIT MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
戚鳳好 CHEK FONG HOU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
卓淑嫻 CHEOK SOK HAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭寶玉 CHEANG POU IOK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
謝美鳳 CHE MEI FONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
霍麗嫦 FOK LAI SEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊麗儀 IEONG LAI I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
潘翠卿 PUN CHOI HENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李志清 LEI CHI CHENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳鳳鳴 CHAN FONG MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
陳雪梅 CHAN SUET MUI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李慕瑤 LEE MO YIU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃華蘭 WONG WA LAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李美蓮 LEI MEI LIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
戴月清 TAI UT CHENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
蕭美萍 SIO MEI PENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
余婉芬 SE UN FAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
趙國勝 CHIO KUOK SENG / CHIU K. S.	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃志興 WONG CHI HENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李汝昭 LEE YUE CHIU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
曾廉威 CHANG LIM VAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
方順成 FONG SON SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
溫少文 WAN SIU MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚景華 TAM KENG VA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡志山 CHOI CHI SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
彭國明 PANG KUOK MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
潘智誠 PUN CHI SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃少超 VONG SIO CHIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁錦帶 LEONG KAM TAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
戚國歡 CHEK KUOK FUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉志鴻 LAO CHI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳祖國 CHAN CHOU KUOK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁偉新 LEONG VAI SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭志強 CHEANG CHI KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李謬旺 LEI MAO WONG / LEI KIN KUOK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧翠華 TANG CHOI WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
謝國榮 CHE KUOK WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimto
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
譚銳光 TAM IOI KUONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳耀明 CHAN IO MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃偉華 VONG VAI VA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
徐偉志 CHOI WAI CHI / TWE WEI JI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉少華 LAU SIU VA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃家強 WONG KA KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭潤榮 CHEANG ION WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張家樹 CHEONG KA SU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭光 CHEANG KUONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何潤華 HO ION WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何培南 HO PUI NAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梅勇勝 MUI IONG SENG / MOY Y. S.	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
葉子良 IP CHI LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳鋒 CHAN FONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
趙善發 CHIO SIN FAT / KYU SHEIN FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁江誠 LEONG KONG SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃志明 WONG CHI MENG / MAUNG YU MIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張耀祥 CHEONG KUN CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
麥錫祥 MAK SEK CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃鴻基 WONG HONG KEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊宗安 IEONG CHONG ON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
伍東亮 NG TONG LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭炳 CHEANG PENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃國榮 VONG KUOK VENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
伍餘慶 NG U HENG / NG YI HEIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李奇明 LEI KEI MENG / LEE KEE MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黎柏勝 LAI PAK SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaõ	職級 Categoria	職階 Escalaõ	
鄧偉雄 TANG WAI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
賴灝峰 LAI HOU FONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李濟明 LEI CHAI MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊敏甄 IEONG MAN IAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳治強 CHAN CHI KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳錦添 CHAN KAM TIM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李兆昌 LEE SIO CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
葉和勝 IP WO SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭漢文 CHEANG HON MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
高少山 KOU SIO SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁澤成 LEONG CHAK SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊家聲 IEONG KA SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧錦洪 TANG KAM HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮家樹 FUNG KA SU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾玉玲 CHONG IOK LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃志春 WONG CHI CHON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳潔如 NG KIT U	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李倩旭 LEI SIN IOK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
岑明活 SAM MENG WUT	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
王詠詩 WONG VENG SI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅細紅 LO SAI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何杏蓮 HO HANG LIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張道恩 CHEONG TOU IAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃淑敏 VONG SOK MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃綺嫻 WONG I HAN / WONG YEE HAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃影蘭 WONG IENG LAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黎愛茵 LAI OLIAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
布雲仙 POU WAN SIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
龍鳳珍 LONG FONG CHAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇偉楷 SOU WAI KAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
謝雪麗 CHE SUT LAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
源杏儀 IUN HANG I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
趙恆 CHIO HANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林少華 LAM SIO WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃新球 WONG SAN KAO	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço
黃姿 WONG CHI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮少蓮 FONG SIO LIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁錦英 LEONG KAM IENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
謝淑儀 CHE SOK I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃汝娟 VONG IU KIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蕭嘉敏 SIU KA MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李岩玲 LEI NGAM LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
趙麗萍 CHIU LAI PENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
麥惠霞 MAK WAI HA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林劍燈 LAM KIM TANG / MA KYIN THEIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃秀美 WONG SAO MEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
許玉茵 HOI IOK IAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭麗芳 KOK LAI FONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁敏華 LEONG MAN WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳寶瓊 CHAN POU KENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚淑嫻 TAM SOK HAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陸秀雯 LOK SAO MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁杏儀 LEONG HANG I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁安妮 LEONG ON NEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provitmento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
袁佩珊 UN PUI SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮耀輝 FONG IO FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
麥結友 MAK KIT IAO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁恩盛 LEONG IAN SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁錦濠 LEONG KAM HOU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鮑耀輝 PAU IO FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
孫榮安 SUN VENG ON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
沈家榮 SAM KA WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃建平 WONG KIN PENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃偉強 WONG WAI KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚禮賢 TAM LAI IUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
彭志成 PANG CHI SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳雄輝 NG HONG FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳志昌 CHAN CHI CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁子武 LEONG CHI MOU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁華生 LEONG WA SANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳炳波 NG PENG PO / WU BINGBO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
伍玉添 NG IOC TIM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃柱根 VONG CHU KAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳榮基 CHAN WENG KEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
邱肇強 IAU SIO KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃鴻偉 WONG HUNG VAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
謝國樑 CHE KUOK LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳日輝 NG IAT FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
勞紹棟 LOU SIO TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林永富 LAM VENG FU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳國逸 NG KOK IAT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
何偉川 HO WAI CHUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳建鋒 CHAN KIM FONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
凌達峰 LENG TAT FONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉柏洪 LAO PAK HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
葉慶輝 IP HENG FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾偉基 CHONG VAI KEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周衛強 CHAO WAI KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
邱俊文 IAU CHON MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李振興 LEI CHAN HENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅禮賢 LAW LAI YIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張少康 CHEONG SIO HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
卓關成 CHEOK KUAN SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃永堯 WONG WENG IO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蕭永傑 SIU WENG KIT	警員 Guarda	4	警員 Guarda p)	4	一般委任 方式 Comissão normal
林國興 LAM KUOK HENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁偉邦 LEONG VAI PONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮華志 FONG WA CHI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
雷雅鼎 LOI NGA TENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
呂文溪 LOI MAN KAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧子健 TANG CHI KIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳卓成 CHAN CHEOK SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張啓明 CHEONG KAI MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
余志雄 U CHI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林志杰 LAM CHI KIT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭超偉 CHEANG CHIO WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃建豪 WONG KIN HOU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
薛群安 SIT KUAN ON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimento
	職級 Categoria	職階 Escalaõ	職級 Categoria	職階 Escalaõ	
廖寶財 LIO POU CHOI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇元應 SOU UN IENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁錫全 LEONG SEAK CHUN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
龍志遠 LONG CHI UN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃明建 WONG MENG KIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
彭瑞莊 PANG SOI CHONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁炳雄 LEONG PENG HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林文超 LAM MAN CHIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉伯驍 LAO PAK HIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張景敏 CHEONG KENG MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
麥志強 MAK CHI KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳述孫 NG SOT SUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅志生 LO CHI SANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊樹華 IEONG SU VA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭錦輝 CHEANG KAM FAI	機械警員 Guarda Mecânico	4	機械警員 Guarda Mecânico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張少偉 CHEONG SIO WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳祥忠 CHAN CHEONG CHONG / TAN S.C.	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何遠輝 HO UN FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張才輝 CHEONG CHOI FAI / TJIANG T.H.	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何錦泉 HO KAM CHUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
許仲文 HOI CHONG MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳仲華 CHAN CHONG WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳亞杰 CHAN A KIT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
藍漢偉 LAM HON WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁飛棠 LEONG FEI TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅立賢 LAW LAP YIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳加燕 CHAN KA IN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
趙日光 CHIO IAT KUONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭錦文 KUOK KAM MAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李國文 LEI KUOK MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
龔建文 CHUNG KIN MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
易永法 IEK WENG FAT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
余志光 U CHI KONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盧沛村 LOU PUI CHUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
戴順才 TAI SON CHOI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃日星 WONG IAT SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李永堂 LEI WENG TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
AFONSO EVANGELISTA DA LUZ	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁翠碧 LEONG CHOI PEC	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
ISABEL CHEANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊佩儀 IEONG PUI I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚綺麗 TAM I LAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮美圓 FONG MEI IUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
歐仲瓊 AO CHONG KENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃健好 VONG KIN HOU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭燕卿 CHEANG IN HENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅鳳瑩 LO FONG IENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
ELISA IP	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳玉玲 NG IOK LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮志成 FONG CHI SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃漢強 VONG HON KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳樹有 NG SU IAO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮偉光 FONG WAI KONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
容海翔 IONG HOI CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
陳志剛 CHAN CHI KONG / FOK CHI KONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
歐陽得培 AO IEONG TAK PUI / MA A. T.	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
杜銳聯 TOU IOI LUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉宇海 LAO U HOI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳建偉 CHAN KIN WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林志華 LAM CHI WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李巍 LEI NGAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳俊毅 CHAN CHON NGAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
伍海林 NG HOI LAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧夏璋 TANG HA CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
徐達昌 CHOI TAT CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳國榮 CHAN KUOK WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳耀強 NG IO KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盧金雄 LOU KAM HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁國健 LEONG KUOK KIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
JOAQUIM MANUEL S. RODRIGUES	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳國永 NG KUOK WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張志源 CHEONG CHI UN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃榮發 VONG VENG FAT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
甘曉龍 KAM HIO LONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳志輝 CHAN CHI FAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃錦華 VONG KAM WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李永強 LEI WENG KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳國雄 CHAN KUOK HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳國超 CHAN KUOK CHIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盧志雄 LOU CHI HUNG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林叔泉 LAM SOK CHUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
陳志傑 CHAN CHU KIT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁志偉 LEONG CHI WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
高少雄 KOU SIO HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馬劍輝 MA KIM FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳欽 CHAN IAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
方志雄 FONG CHI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
尹國健 VAN KUOK KIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
許修榮 HOI SAO WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李敬養 LEI KENG IEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
布炳德 PO PING TAK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃志杰 WONG CHI KIT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁凱文 LEONG HOI MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李志華 LEI CHI WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄒富勇 CHAO FU IONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
胡志堅 WU CHI KIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
溫國輝 WAN KUOK FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
白育濱 PAK IOK PAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁健偉 LEONG KIN WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何容勝 HO IONG SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
許榮宗 HOI WENG CHONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃橋根 VONG KIU KAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁錦明 LEONG KAM MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
關偉磊 KUAN WAI LOI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾健民 CHONG KIN MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盧嘉陞 LOU KA SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何偉強 HO WAI KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭志功 CHENG CHI KONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
黃偉文 WONG VAI MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
趙保東 CHIO POU TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳澤訓 CHAN CHAK FAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮文健 FONG MAN KIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
徐錦湧 CHOI KAM IONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭炳權 KUOK PENG KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳國忠 NG KUOK CHONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
湯燊明 TONG SAN MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
冼聞生 SI MANG SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
謝國強 CHE KUOK KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張紹鈞 CHEONG SIU KUAN	機械警員 Guarda Mecânico	4	機械警員 Guarda Mecânico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
歐雲龍 AO WAN LONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
區永棠 AO WENG TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
徐良生 CHOI LEONG SANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳錦明 NG KAM MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
尹君鴻 WAN KUAN HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳漢基 CHAN HON KEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾錦富 CHONG KAM FU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李文偉 LEI MAN WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
甄慶歡 IAN HENG FUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁忠球 LEONG CHONG KAO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
余文景 U MAN KENG / YEE MOON KINE	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧繼忠 TANG KAI CHONG	機械警員 Guarda Mecânico	4	機械警員 Guarda Mecânico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳可立 CHAN HO LAP	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃榮川 WONG WENG CHUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳健威 NG KIN VAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張永堅 CHEONG WENG KIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
陳錦昌 CHAN KAM CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
伍錦知 NG KAM CHI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周志文 CHAO CHI MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
司徒松活 SI TOU CHONG WUT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳宇專 CHAN U CHUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳永林 NG WENG LAM	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁錦初 LEONG KAM CHO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李日升 LEI IAT SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
潘敬廉 PUN KING LIM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳振忠 NG CHAN CHONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李耀榮 LEE IU VENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda j)	4	定期委任 Comissão de serviço
黃東升 WONG TONG SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
伍錦洪 NG KAM HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
溫永雄 WAN WENG HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮華照 FONG WA CHIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黎淑敏 LAI SHEUK MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃玲霞 WONG LENG HA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
伍淑嫻 NG SOK HAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳少梅 NG SIO MUI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
曾詠賢 TSANG WENG IN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳木英 NG MOK IENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
許納新 HOI NAP SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃莎莉 WONG SA LEI / UONG SA LY	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黎潔英 LAI KIT IENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
戴慧敏 TAI WAI MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李敏儀 LEI MAN I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧敏華 TANG MAN WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provitimento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
王秀嫻 WONG SAO HAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
王嘉麗 WONG KA LAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
唐兆英 TONG SIO IENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁綺雯 LEONG I MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林寶斯 LAM POU SI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁冬花 LEONG TONG FA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
關愛德 KUAN OI TAK / LUZIA KUAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林佩君 LAM PUI KUAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳秀瓊 CHAN SAO KENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮平香 FONG PENG HEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚麗嫦 TAM LAI SEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁七妹 LEONG CHAT MUI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧彩鳳 TANG CHOI FONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
潘雨瑾 PUN U KAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李小玲 LEI SIO LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
樊潔瓊 FAN KIT KENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda j)	4	定期委任 Comissão de serviço
梁影蓬 LEONG IENG PONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉迅 LAO SON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盧麗芬 LOU LAI FAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
曾華麗 CHANG WA LAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
廖敏愉 LIO MAN U	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅潔貞 LO KIT CHENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁彩惠 LEONG CHOI WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁小梨 LEONG SIO LEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李金蓮 LEI KAM LIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
符妹二 FU MUI I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃燕群 VONG IN KUAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
伍結娜 NG KIT NA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊寶珠 IEONG POU CHU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
杜潔珍 TOU KIT CHAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
伍春菊 NG CHON KOK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
趙巧蘭 CHIO HAO LAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅淑賢 LO SOK IN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳惠玲 CHAN WAI LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃丹華 WONG TAN WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳嘉儀 CHAN KA I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林志豪 LAM CHI HOU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李棟樑 LEI TONG LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
溫建敏 WAN KIN MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
MANUEL ALBERTO LEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳炳耀 CHAN PENG IO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
關景良 KUAN KENG LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳炳坤 NG PENG KUAN	機械警員 Guarda Mecânico	4	機械警員 Guarda Mecânico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林兆均 LAM SIO KUAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何輝雄 HO FAI HUNG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黎蔭華 LAI IAM WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何榮發 HO WENG FAT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
雷如爵 LOI U CHEOK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉偉航 LAO WAI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
王友松 VONG IAO CHONG	機械警員 Guarda Mecânico	4	機械警員 Guarda Mecânico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊建忠 IEONG KIN CHONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅禮鵬 LO LAI PANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林國森 LAM KOK SAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
孔慶仁 HUNG HENG IAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
蘇仲均 SOU CHONG KUAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何景騰 HO KENG TANG / HE JINGTENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
葉柏深 IP PAK SAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
薛輝 SIT FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
曾志剛 TSANG CHI KONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
潘海文 PUN HOI MAN	機械警員 Guarda Mecânico	4	機械警員 Guarda Mecânico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
CHAO CHI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳漢暉 CHAN HON FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何晚成 HO MAN SENG	機械警員 Guarda Mecânico	4	機械警員 Guarda Mecânico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
王子健 VONG CHI KIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮兆輝 FONG SIO FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁國頌 LEONG KUOK CHONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮鏡璋 FONG KEANG CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃秀銘 WONG SAO MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林永仔 LAM WENG CHAI / LAM WENG CHIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何沛文 HO PUI MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
趙炳雄 CHIO PENG HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚汝溢 TAM U IAT	警員 Guarda	4	警員 Guarda i)	4	定期委任 Comissão de serviço I
任進豪 IAM CHON HOU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳國強 UNG KUOK KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李耀光 LEI IO KUONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚德明 TAM TAK MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳覺輝 CHAN KOK FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張志堅 CHEONG CHI KIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
曾啓源 CHANG KAI UN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁忠榮 LEONG CHONG WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
廖炳權 LIU PENG KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
張志光 CHEONG CHI KUONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
謝錦昌 CHE KAM CHEONG	機械警員 Guarda Mecânico	4	機械警員 Guarda Mecânico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳海北 CHAN HOI PAK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林楚 LAM CHO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁金友 LEONG KAM IAO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
朱明英 CHU MENG IENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃亦權 WONG IEK KUN / HUANG YIOUAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃日威 WONG IAT WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
孫麗儀 SHUEN LAI YI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何樹瓊 HO SU KENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蕭少瑜 SIO SIO U	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭綺媚 KUOK I MEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊月卿 IEONG UT HENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李月蓮 LEI UT LIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
趙珠賢 CHIO CHU IN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭敏心 KUOK MAN SAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳妙玲 NG MIO LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
趙惠芳 CHIU WAI FONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃敏儀 VONG MAN I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
INES MENDES RODRIGUES	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁華修 LEUNG WA TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
彭煜秋 PANG IOK CHAO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭志強 KUOK CHI KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李耀昌 LEI IO CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳偉賢 CHAN WAI IN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
高麟傑 KOU LON KIT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
朱泳君 CHU WENG KUAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
許程達 HOI CHENG TAT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭劍杰 CHEANG KIM KIT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊貴興 IEONG KAI HENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何仕清 HO SI CHENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林廣華 LAM KUONG WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盧國雄 LOU KUOK HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李偉祥 LEI WAI CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁家樂 LEONG KA LOK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳潤基 CHAN ION KEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
顧振東 KU CHAN TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾國權 CHONG KUOK KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇偉國 SOU WAI KUOK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蕭冠明 SIO KUN MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
王文錦 WONG MAN KAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁國基 LEONG KOC KEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何展飛 HO CHIN FEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
秦子祥 CHUN CHI CHEUNG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
戚國豪 CHEK KOC HOU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉錦濤 LAO KAM TOU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
龔建賢 KONG KIN IN / KWONG KIN YIN	機械警員 Guarda Mecânico	4	機械警員 Guarda Mecânico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅啓聰 LO KAI CHONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁惠錢 LEONG VAI CHUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馬志堅 FRANCISCO MADEIRA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
歐陽國新 AO IEONG KUOK SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
卓健明 CHEOK KIN MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃燦金 WONG CHAN KAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳德強 CHAN TAK KEONG / CHEN SOMKIAT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
吳明兒 NG MENG I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林濤南 LAM SAO NAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭士寧 CHEANG SI NENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
廖雪冬 LIO SUT TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黎勝 LAI SING	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
ALBERTO UNG / UNG CHI WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉寶強 LAU POU KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁惠康 LEONG VAI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉海明 LAO HOI MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何世康 HO SAI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張滿樑 CHEONG MUN LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林智聰 LAM CHI CHONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭昭迪 KUOK CHIO TEK/FRANCISCO KUOK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何華桂 HO WA KUI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陸暉強 LOK FAI KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉永山 LAU WENG SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃志明 YONG CHI MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃志明 WONG CHI MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
高錦棠 KOU KAM TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃志山 WONG CHI SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳社清 NG SE CHENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃日雲 WONG IAT WAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁福華 LEONG FOK WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李金明 LI KAM MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
許國興 HOI KOK HENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
戚國振 CHEK KUOK CHAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳家輝 CHAN KA FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaço	職級 Categoria	職階 Escalaço	
王少鵬 WONG SIO PANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳志強 NG CHI KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭志同 CHEANG CHI TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何偉雄 HO WAI HUNG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
葉長平 IP CHEONG PENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚炳強 TAM PENG KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
彭國富 PANG KUOK FU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊華明 YEONG WA MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳志遜 CHAN CHI SON / JORGE H. CHAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳錫堅 CHAN SEK KIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳劍豪 UNG KIM HOU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳源慶 CHAN UN HENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
LUIS M. R. P. DOS SANTOS	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李家傑 LEI KA KIT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
石國慶 SEK KUOK HENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅陽昇 LO YEONG SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
沈益 SAM IEK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳錦強 CHAN KAM KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉仁友 LAO IAN IAO	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李傑成 LEI KIT SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
趙勝 CHIO SENG / KYO SEIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林敏廣 LAM MAN KUONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁國強 LEONG KUOK KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
冼美容 SIN MEI IONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周鳳珍 CHAO FONG CHAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃燕娜 WONG IN NA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉佩儀 LAO PUI I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
林惠儀 LAM WAI YEE	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
朱善梅 CHU SIN MUI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
徐麗玲 CHOI LAI LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭梅紅 KUOK MUI HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃麗菁 WONG LAI CHENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧靄萍 TANG OI PENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
石惠香 SEK WAI HEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李少冰 LEI SIO PENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
余美華 U MEL WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
邱慧琪 IAU WAI KEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
甘艷芳 KAM IM FONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃美玲 WONG MEI LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
曾雁玲 CHANG NGAN LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周惠貞 CHAO WAI CHENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃嘉儀 WONG KA I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林麗嫦 LAM LAI SEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林仲英 LAM CHONG IENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
容明歡 IONG MENG FUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李淑儀 LEE SOK I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
麥淑蓮 MAK SOK LIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁桂蘭 LEONG KUAI LAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
甘麗芳 KAM LAI FONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃美真 WONG MEI CHAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
湯凱玲 TONG HOI LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃寶玲 WONG POU LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
戴麗紅 TAL LAI HUNG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黎女銀 LAI NOL NGAN / LAI NWEE NGAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
區少媚 AO SIO MEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚玉英 TAM IOK IENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何煥坤 HO WUN KUAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李詠思 LEE WING SZE	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李國媚 LEI KUOK MEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
許雪麗 HOI SUT LAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳紫玲 NG CHI LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃惠蓮 WONG WAI LIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
VERA FATIMA DA CONCEICAO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅育純 LO IOK SON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
孫翠雲 SUN CHOI WAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何錦茵 HO KAM IAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
任慧儀 IAM WAI I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
王少珍 WONG SIO CHAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳淑芬 CHAN SOK FAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李瑞儀 LEI SOI I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林淑盈 LAM SOK IENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
柯嬋錦 O SIM KAM / KHA SIEM KIM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
TERESA A. E. SANTO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何錦屏 HO KAM PENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃燕珊 WONG IN SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳杏玲 NG HANG LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
曾艷芬 CHANG IM FAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇麗紅 SO LAI HUNG MARQUES	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄔曼樺 WU MAN WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
高翠媚 KOU CHOI KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳雪玲 CHAN SUT LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
鍾錦進 CHONG KAM CHON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林成德 LAM SENG TAK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃燦輝 VONG CHAN FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
汪志光 YONG CHI KUONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃永祥 WONG WENG CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃家浩 WONG KAR HO THOMPSON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁偉忠 LEONG WAI CHONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳俊陽 CHAN CHON IEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳沛坤 CHAN PUI KUAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡樹有 CHOI SHU YAU MICHAEL	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盧養添 LOU YEONG TIM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林沃溪 LAM IOK KAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳紹勤 CHAN SIO KAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李子強 LEI CHI KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅建輝 LAW KIN FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃永豐 WONG WENG FONG / WONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何華安 HO WA ON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭偉明 KUONG WAI MENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李堅榮 LEI KIN WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
潘沛輝 PUN PUI FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳建才 CHAN KIN CHOI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張柏和 CHEONG PAK WO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁耀輝 LEONG IU FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃日明 YONG IAT MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳國榮 CHAN KUOK WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陸國雄 LOK KUOK HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
VICTOR LU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
羅蘇克 LO SOU HAK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚健忠 TAM KIN CHONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
江展能 KONG CHIN NANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃健安 WONG KIN ON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張為祥 CHEONG WAI CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
曾國雄 CHANG KUOK HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
禰志堂 HUN CHI TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃聰強 WONG CHONG KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李賜富 LEI CHI FU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭健英 CHEANG KIN IENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧仲華 TANG CHONG VA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
洪繼龍 HONG KAI LONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
區裕盛 AU U SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇景源 SOU KENG IUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
擎天趙 ANTONIO C. SEQUEIRA / K.T.C.	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁文達 LEONG MAN TAT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
歐洪添 AU HONG TIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
徐冬梅 CHOI TONG MUI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁金英 LEONG KAM IENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
岑素興 SAM SOU HENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
TERESA POU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁詠珍 LEONG WENG CHAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
容妙貞 IONG MIO CHENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何惠瓊 HO WAI KENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
庄桂林 CHONG KUAI LAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉綺華 LAO I WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
彭長妹 PANG CHEONG MUI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaço	職級 Categoria	職階 Escalaço	
吳嘉欣 NG KA YAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李順儀 LEI SON I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
潘文娥 PUN MAN NGO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
余杏敏 U HANG MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
趙燕萍 CHIO IN PENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃七妹 WONG CHAT MUI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
HA KUOK I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁少霞 LEONG SIO HA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳少珍 NG SIO CHAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
徐潤芝 CHOI KAN CHI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張玉玲 CHEONG IOK LENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
袁毓珊 UN IOK SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳桂芳 NG KUAI FONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盧月微 LOU JUT MEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁彩霞 LEONG CHOI HA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
雷寶瑩 LOI POU IENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
左健生 CHOO KIN SANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁祐賢 LEONG IAO IN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭觀偉 CHIANG KUN WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
詹國文 CHIM KUOK MAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾偉業 CHONG VAI IP	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡廉安 CHOY LIM ON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
詹劍烽 CHIM KIM FONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
呂國樑 LOI KUOK LEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇國權 SOU KUOK KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
江靜樺 KONG CHENG WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳志森 CHAN CHI SAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
李國雄 LEI KUOK HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁智衛 LEONG CHI WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧國偉 TANG KUOK WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
樓小龍 LAO SIO LONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
江展佳 KONG CHIN KAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳亮才 CHAN LEONG CHOI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊家強 LEONG KA KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉國基 LAO KUOK KEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮秉聰 FONG PENG CHONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁衛明 LEONG WAI MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何達華 HO TAT VA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何志東 HO CHI TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
余觀葵 U KUN KUAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李偉鵬 LEI WAI PANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李國強 LEI KUOK KEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何炳權 HO PENG KUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張學賢 CHEONG HOC IN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何振邦 HO CHUN PONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林升雨 LAM SENG U	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
冼健華 SIN KIN WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳華添 NG WA TIM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃罕杰 WONG HON KIT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
潘永雄 PUN WENG HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林溢濃 LAM IAT NONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡加團 CHOI KA TUN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
高志偉 KOU CHI WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
廖建忠 LIO KIN CHONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
李智強 LEI CHI KEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
葉麗明 IP LAI MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳秀好 CHAN SAO HOU / TERESA CHAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃嘉燕 WONG KA IN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
孔敏麗 HONG MAN LAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何鳳儀 HO FONG I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭志柳 CHEANG CHI LAO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
衛佩兒 VAI PUI I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳小穎 UNG SIU VENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳秋群 NG CHAO KUAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅薇嘉 LO MEI KA / LA MUOI KIA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
霍金鳳 FOK KAM FONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
龔靜儀 KONG CHENG I	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李杏珊 LEI HANG SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳家蓮 CHAN KA LIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
謝美瓊 TSE MEI KENG AGOSTINHO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁美珍 LEONG MEI CHAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳錦平 NG KAM PENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馬國威 MA KUOK WAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁華柱 LEONG VA CHU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃曉明 WONG IO MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
姚思偉 IO SI WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黎國樑 LAI KUOK LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
夏健東 HA KIN TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁玉棠 LEONG IOK TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李培福 LEI PUI FOK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
連興池 LIN HENG CHI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
麥耀光 MAK IO KUONG	機械警員 Guarda Mecânico	4	機械警員 Guarda Mecânico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉德偉 LAO TAK WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
趙英鵬 CHIO IENG PANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
冼標 SIN PIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃偉龍 WONG WAI LONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁承毅 LEONG SENG NGAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁志恆 LEONG CHI HANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
葉永倫 IP WENG LON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃家峰 WONG KA FONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
許偉良 HOI WAI LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁文生 FRANCISCO LEONG / LEONG M.S.	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃聰明 WONG CHONG MENG / WONG H. M.	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃國榆 WONG KUOK U	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
容振業 YUNG CHAN IP	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁志榮 LEONG CHI WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
余永健 SE WENG KIN	機械警員 Guarda Mecânico	4	機械警員 Guarda Mecânico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁順國 LEONG SON KUOK	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
徐志文 CHOLCHI MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
留榮宗 LAO WENG CHONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁偉建 LEONG WAI KIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
莊文煌 CHONG MAN WONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
趙汝棠 CHIO U TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃東岳 WONG TONG NGOK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
關金榮 KUAN KAM WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
歐明亮 AO MENG LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
古榮星 KU WENG SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊達培 IEONG TAT PUI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimto
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
黃東洪 WONG TONG HONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
趙敏泳 CHIO MAN WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
HENRIQUE DE SOUZA PAIVA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳君龍 UNG KUAN LONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡志華 CHOI CHI VA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃煥星 VONG WUN SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
賴永衡 LAI WENG HANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張偉基 CHEONG WAI KEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮德翔 FUNG TAK CHEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林志遠 LAM CHI UN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黎業基 LAI YIP KEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳兆海 CHAN SIO HOI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
區達洪 AO TAT HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李俊賢 LEI CHON IN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
卓德寶 CHEOK TAK POU	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
郭錦雄 KUOK KAM HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳寶添 NG POU TIM	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳健邦 CHAN KIN PONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
吳福威 NG FOK WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
龔學林 KONG HOK LAM / MG ZAW HTAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁偉傑 LEONG WAI KIT	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳建文 CHAN KIN MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李正君 LEI CHENG KUAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李雪松 LEI SUT CHONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
毛四光 MOU SEI KONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李國樑 LEI KUOK LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
歐耀輝 AU IO FAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
余永壯 U WENG CHONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李振輝 LEI CHAN FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃華勝 WONG WA SENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
廖天虹 LIO TIN HONG / LIEU THIN HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周偉才 CHAU WAI CHOI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
魏瑞斌 NGAI SOI PAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
謝建東 CHE KIN TONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
胡明輝 VU MENG FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林堅達 LAM KIN TAT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
徐沛輝 CHOI PUI FAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蕭自立 SIO CHI LAP	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳柏偉 CHAN PAK WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭偉強 CHEANG WAI KEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周國柱 CHAO KUOK CHU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
關鴻創 KUAN HONG CHONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
區文光 AO MAN KUONG / AO MAN CHOI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳志偉 CHAN CHI WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
周律源 CHAO LOT UN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
立橋陳 LAP KIU CHAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭志明 CHIANG CHI MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
戴明彪 TAI MENG PIO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李國華 LEI KUOK WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭觀利 CHEANG KUN LEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
劉學明 LAO HOK MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚健平 TAM KIN PENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李健華 LEI KIN WA	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁智龍 LEONG CHI LONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
李文乾 LEI MAN KIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
溫志文 VAN CHI MAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林瑞龍 LAM SOI LONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
馮松健 FONG CHONG KIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何錦營 HO KAM IENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
黃富仔 WONG FU CHAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何志森 HO CHI SAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
謝志毫 CHE CHI HOU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳建庭 CHAN KIN TENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
楊建威 IEONG KIN WAI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
羅嘉倫 LO KA LON	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
葉俊燊 IP CHON SAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李錦添 LEE KAM TIM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁炳峰 LEONG PENG FONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
譚德亮 TAM TAK LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁紹傑 LEONG SIU KIT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
方銘豪 FONG MING HO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
程志埔 CHENG CHI POU	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
郭麗勇 KUOK LAI IONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林兆銘 LAM SIO MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳志良 CHAN CHI LEONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林志恆 LAM CHI HANG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林躍飛 LAM IEOK FEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
柳秉婁 LAO PENG LAO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
江貫達 KONG KUN TAT	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
蕭敬全 SIU KENG CHUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
張政賢 CHEONG CHENG IUN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
周劍強 CHOW KIM KEUNG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
盛富仁 SENG FU IAN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
梁廣雄 LEONG KUONG HONG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
許郁榮 HOI IOK WENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李永健 LEI WENG KIN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
林健柏 LAM KIN PAK	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
曹冠東 TSO KOON TUNG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
戴煒祺 TAI WAI KEI	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
崔偉賢 CHOI WAI IN	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
何少初 HO SIU CHOR	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
高錦明 KOU KAM MENG	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李榆有 LEI U IAO	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
李國英 LEI KUOK IENG	機械警員 Guarda Mecânico	4	機械警員 Guarda Mecânico	4	確定委任 Nomeação Definitiva
CARLOS ALBERTO DA ROCHA	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
顏玉明 NGAN IOC MENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李業輝 LEI IP FAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
郭偉建 KUOK WAI KIN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇志偉 SOU CHI WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
楊勇光 YEONG IONG KUONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧榮耀 TANG WENG IU	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
勞永恩 LOU WENG IAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳日明 CHAN IAT MENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
張紹明 CHEONG SIU MING	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李釗銘 LEI CHIO MENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁兆偉 LEUNG SIO WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
戴良有 TAI LEONG IAO	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳國威 CHAN KUOK WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
梁振強 LEONG CHAN KEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃海山 WONG HOI SAN/HUANG HAI SHAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁柏寧 LEONG PAK NENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
周偉文 CHAO WAI MAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
曾廉傑 CHANG LIM KIT	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
蕭國衡 SIU KUOK HANG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
區永逸 AO WENG IAT	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁建錦 LEONG KIN KAM	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
彭志榮 PANG CHI WENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
譚祖強 TAM CHOU KEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
邱繼富 IAO KAI FU	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
戴兆賢 TAI SIO IN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何智雄 HO CHI HUNG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
麥偉明 ANTONIO MAK / MAK WAI MENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
高志傑 KOU CHI KIT	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李玉新 LEI IOK SAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
王誼華 WONG I WA	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
譚杰勇 TAM KIT IONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李國威 LEE KOC WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁經緯 LEUNG KENG WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
歐陽志剛 AO IEONG CHI KONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何偉騰 HO WAI TANG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林曉生 LAM IO SANG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林偉權 LAM WAI KUN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
馬志強 MA CHI KEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
楊家俊 IEONG KA CHON	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳康源 CHAN HONG UN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
陳箭軍 CHAN CHIN KUAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
潘傑浩 PUN KIT HOU	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
盧志輝 LO CHI FAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾洪林 CHONG HONG LAM	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何紹漢 HO SIU HON	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
唐照和 TONG CHIO WO	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
莫華傑 MOK WA KIT	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梅肇煊 MUI SIO HUN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何亮聲 HO LEONG SENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁健文 LEONG KIN MAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
馮長雄 FONG CHEONG HONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
馬志偉 MA CHI WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳明佳 CHAN MENG KAI	機械警員 Guarda Mecânico	3	機械警員 Guarda Mecânico	3	確定委任 Nomeação Definitiva
甘偉基 KAM WAI KEI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃銘光 WONG MENG KUONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
高錦雄 KOU KAM HONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
趙敏盛 CHIO MAN SENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
盧志堅 LOU CHI KIN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
周帶強 CHOW TAI KEUNG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁國安 LEONG KUOK ON	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
周偉麟 CHAU WAI LUN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
王文楓 WONG MAN FUNG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
麥炳輝 MAK PENG FAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
胡錫歡 WU SEK FUN/WU SEK WUN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳振南 CHAN CHAN NAM	警員 Guarda	4	警員 Guarda	4	確定委任 Nomeação Definitiva
陳戈 CHAN KUO	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何錦康 HO KAM HONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
冼建明 SIN KIN MENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
冼榮基 SIN WENG KEI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
周鉅榮 CHAU KOI WENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
吳華喜 NG WAH HEE	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李旨焉 LEI CHI IN	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	3	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	3	確定委任 Nomeação Definitiva
劉彥良 LAO IN LEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黎威鴻 LAI WAI HONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林明東 LAM MENG TONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
關子傑 KUAN CHI KIT	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陶志豪 TOU CHI HOU	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
吳志強 UNG CHI KEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
葉敬伯 YIP KENG PAK	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
盧金華 LO KAM WAH	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃健穩 YONG KIN WAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄒澤明 CHAO CHAK MENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
柳秉華 LAO PENG WA	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
張結樑 CHEONG KIT LEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄒飛 CHAO FEI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃志培 WONG CHI PUI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林潤明 LAM ION MENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
龔暉 KONG FAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林燦洲 LAM CHAN CHAO	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
吳瑞軍 NG SOI KUAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黎錦雄 LAI KAM HONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
葉浩坤 IP HOU KUAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡耀豪 CHOI IO HOU	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李家聰 LEI KA CHONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaõ	職級 Categoria	職階 Escalaõ	
簡偉斌 KAN WAI PAN / JIAN WEI BIN	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	3	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李劍忠 LEI KIM CHONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
張文焯 CHEONG MAN CHEOK	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	確定委任 Nomeação Definitiva
ALBERTO JOAQUIM DOS REIS	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
盧家明 LOU KA MENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李漢銓 LEI HON CHUN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁偉強 LEUNG WAI KEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
葉銳平 IP IOI PENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林文偉 LAM MAN WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林海龍 LAM HOI LONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
廖尹全 LIU WAN CHUN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁榮利 LEONG WENG LEI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
方銜恆 FONG WAI HANG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
薛經緯 SIT KENG WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
周向陽 CHAU HEONG IEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁柱正 LEONG CHU CHENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁錦山 LEUNG KAM SAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
麥雄添 MAK HONG TIM	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳永鴻 CHAN WENG HONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陸國洪 LOK KUOK HONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李靖君 LEI CHENG KUAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃偉昇 VONG WAI SENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李樂錦 LEI LOK KAM	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃庭興 WONG TENG HENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
馬鑑標 MA KAM PIO	機械警員 Guarda Mecânico	3	機械警員 Guarda Mecânico	3	確定委任 Nomeação Definitiva
利開耀 LEI HOI IO	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
譚乃舟 TAM NAI CHAO	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
陳偉漢 CHAN WAI HON	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
周樹輝 CHAO SU FAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
張偉麟 CHEONG WALLON	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
高健榮 KOU KIN WENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
方國榮 FONG KUOK WENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
譚堅志 TAM KIN CHI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
潘超華 PUN CHIO WA	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	3	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黎銳輝 LAI IOI FAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
郭志華 KOK CHI WA	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陸成德 LOK SENG TAK	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
周健新 CHAO KIN SAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
涂永強 TOU WENG KEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃志威 WONG CHI WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
趙明輝 CHIO MENG FAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
邱志德 IAO CHI TAK	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李保健 LEI POU KIN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
葉綠榮 IP LOK VENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃明輝 WONG MENG FAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭宇靜 CHEANG U CHENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁永焯 LEONG WENG CHEOK	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
卓以騰 CHEOK I TANG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
張志賢 CHEONG CHI IN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭立庭 CHEANG LAP TENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳玉龍 CHAN IOK LUNG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
張國恩 CHEONG KUOK IAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
宋禮清 SONG LAI CHENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉華謙 LAO WA HIM	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
張文偉 CHEONG MAN WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
楊華輝 IEONG WA FAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳偉康 CHAN WAI HONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
劉銘 LAO MENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭國章 CHEANG KUOK CHEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
周鉅華 CHAU KOI WA	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
彭世雄 PANG SAI HUNG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林堅志 LAM KIN CHI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭潤乾 CHEANG ION KIN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
馮秉麟 FONG PENG LON	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
劉維生 LAO WAI SANG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
馬俊輝 MA CHON FAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
季金樑 KUI KAM LEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林桂桐 LAM KUI TONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
曹鎮華 CHOU CHAN WA	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭錦洲 KUONG KAM CHAO	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
關健祥 KUAN KIN CHEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
楊永鋒 IEONG WENG FONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
區耀基 AU JO KEI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
周磊洋 CHAO LOI IEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
胡振文 YU CHAN MAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李寶榮 LEI POU WENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
馮智聰 FONG CHI CHONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黎真崇 LAI CHAN SONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陶偉傑 TOU WAI KIT	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
譚金來 TAM KAM LOI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳德平 CHAN TAK PENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
施良枝 SI LEONG CHI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃國華 WONG KUOK WA	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
曾智明 CHANG CHI MENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
姚國鑫 IO KUOK KAM	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾偉光 CHUNG WAI KWONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
龍少傑 LONG SIO KIT	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
彭志強 PANG CHI KEUNG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
戴國權 TAI KUOK KUN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
趙崇達 CHIO SONG TAT	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳坯 CHAN PUJ	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾少麟 CHONG SIO LON	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李智業 LEI CHI IP	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李傑林 LEI KIT LAM	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳國興 UNG KUOK HENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
永樂何 VENG LOC HO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
彭耀奇 PANG IO KEI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
余詠強 U WENG KEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃偉欽 WONG WAI IAM	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
趙偉賢 CHIO WAI IN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
伍志強 NG CHI KEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林俊 LAM CHON	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林茂煌 LAM MAO WONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李志江 LEI CHI KONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
甘炳堯 KAM PENG IO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
勞策衛 LOU CHAK WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
余漢龍 U HON LONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
伍嘉輝 NG KA FAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
陳耀 CHAN IO	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁建明 LEONG KIN MENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林輝 LAM FAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李紹能 LEE SIO NANG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
馮喜鍵 FONG HEI KIN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何仲安 HO CHONG ON	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉錦標 LAO KAM PIU	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
許錦洪 HOI KAM HONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
賴燕廣 LAI IN KUONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁偉傑 LEUNG WAI KIT	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭俊文 CHEANG CHON MAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李家榮 LEI KA WENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃英杰 WONG IENG KIT	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
余國權 U KUOK KUN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳勇 CHAN IONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭壽強 CHEANG SAO KEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李偉麟 LEE WAI LON	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
楊偉國 IEONG WAI KOUK	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
吳坤雄 NG KUAN HONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
肖書鴻 SIO SU HONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
羅志賢 LO CHI IN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳可志 CHAN HO CHI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃健榮 WONG KIN WENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李健威 LEI KIN WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
關志豪 KUAN CHI HOU	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
關貴勝 KUAN KUAI SENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃慧鑫 WONG WAI IAM	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
廖鏡祺 LIO KEANG KEI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧錦華 TANG KAM WA	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
麥錦護 MAK KAM WU	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
譚家健 TAM KA KIN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳潤強 CHAN ION KEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
周國龍 CHAO KUOK LONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李祖禧 LEI CHOU HEI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
甘小明 KAM SIO MENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
潘世平 POON SAI PENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林木通 LAM MOK TONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳偉良 CHAN WAI LEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
區偉基 AO WAI KEI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁宗亮 LEONG CHUNG LEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
許炳威 HOI PENG WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
楊慶祺 IEONG HING KI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃志聰 WONG CHI CHONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
楊華雄 IEONG WA HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
蕭國強 SIU KWOK KEUNG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
張卓鑫 CHEONG CHEOK IAM	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡峰奇 CHOI FONG KEI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
余瑞明 YU SOI MENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭文 CHEANG MAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳永發 CHAN WENG FAT	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何昱辰 HO IOK SAN	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	確定委任 Nomeação Definitiva
李伯倫 LEI PAK LON	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
羅淑霞 LO SOK HA	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
MAR. ISABEL DA SILVA ESTEVES	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
譚月華 TAM UT VA	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
張翼 CHEONG IEK	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
周樹清 CHAO SU CHENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁東芳 LEONG TONG FONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
許秀箱 HOI SAO SEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林曉愛 LAM IO OI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陸少蘭 LOK SIO LAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
麥金嫻 MAK KAM SIM	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃穎愉 VONG VENG U	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
阮健玲 UN KIN LENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
劉淑儀 LAO SOK I	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
冼莉瑤 SIN LEI IO	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭儉慶 CHEANG KIM HENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃敏華 WONG MAN VA	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
龐筱泳 PONG SIO WENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳金偉 CHAN KAM WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
吳偉強 NG VAI KEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
羅家義 LO KA I	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭子峰 CHENG TZE FUNG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
ANTONIO LI LEUNG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁力恆 LEONG LEK HANG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李志強 LEI CHI KEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
曹雲正 CHOU VAN CHENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
張少華 CHEONG SIO WA	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
方正偉 FONG CHENG WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何健明 HO KIN MENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何英棋 HO IENG KEI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
夏仲星 HA CHONG SENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
姚伯全 IO PAK CHUN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
杜偉健 TOU WAI KIN	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	確定委任 Nomeação Definitiva
張培池 CHEONG PUI CHI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黎歌 LAI KO	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
羅海洋 LO HOI IEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
趙汝華 CHIO U WA / KHIN MAUNG THEIN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李光勝 LEI KUONG SENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃宇倫 WONG U LON	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁瑞新 LEONG SOI SAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
JOSE LUIS DA SILVA	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
馮日明 FONG IAT MENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃福才 WONG FOK CHOI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
馬化鴻 MA FA HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
彭志明 PANG CHI MENG	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	3	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁志康 LEONG CHI HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
JOSE VONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
朱盛志 CHU SENG CHI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林康寶 LAM HON POU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁榮輝 LEUNG VENG FAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
劉文清 LAO MAN CHENG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	確定委任 Nomeação Definitiva
劉剛勇 LAO KONG IONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡少偉 CHOI SIO WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
王命琴 WONG MENG KAM	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁曉明 LEONG IO MENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
王志華 WONG CHI WA	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
張偉雄 CHEONG WAI HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
梁國章 LEONG KUOK CHEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
楊子傑 IEONG CHI KIT	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧偉賢 TANG WALIN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭子峰 CHEANG CHI FONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林子斌 LAM CHI PAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
侯立發 HAO LAP FAT	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	3	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	3	確定委任 Nomeação Definitiva
張智明 CHEUNG CHI MENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃煜倫 WONG IOK LON	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林樹穩 LAM SU WAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁建生 LEONG KIN SANG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林卓鋒 LAM CHEOK FONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
羅振聲 LO CHAN SENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
楊子龍 IEONG CHI LONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李劍豪 LEI KIM HOU	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃小剛 WONG SIO KONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
連寶強 LIN POU KEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
張煒煥 CHEONG WAI UN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林健銘 LAM KIM MENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何詠龍 HO WING LUNG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
馮國養 FONG KUOK IEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
張煒天 CHEONG WAI TIN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何明節 HO MENG CHIT	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林耀權 LAM IO KUN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李瑞森 LEI SOI SAM	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃耀才 YONG IO CHOI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
蕭潮龍 SIO CHIO LONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
容日成 IONG IAT SENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
黎偉雄 LAI VAI HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
王劍輝 WONG KIM FAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
曾華東 CHANG WA TONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
古建恆 KU KIN HANG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳國星 CHAN KUOK SENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林長旺 LAM CHEONG YONG / TONY LAM	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
韓小旺 HON SIO WONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
區子威 AO CHI WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
廖悅興 LIO UT HENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
毛凱茵 MOU HOI IAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李錦英 LEI KAM SIO	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
蔣松達 CHEONG CHONG TAT	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李旭輝 LEI IOC VAI	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	3	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	3	確定委任 Nomeação Definitiva
馮國光 FONG KUOK KUONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
RUI MANUEL GOMES VIEIRA	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
劉秀慧 LAU SAO WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
楊淑儀 IEONG SOK IU	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
崔敬業 CHOI KENG IP	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
徐子威 CHOI CHI WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
潘錦玲 PUN KAM LENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃俊文 WONG CHUN MAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
劉文龍 LAO MAN LONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳志強 CHAN CHI KEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
關卓弟 KUAN CHEOK TAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
彭詠恩 PANG YENG IAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陸秀雯 LOK SAO MAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李振康 LEI CHAN HONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
郭金敏 KUOK KAM MAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
林鳳珊 LAM FONG SAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃譽珊 WONG YUE SAN ANGEL	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳賜魁 CHAN CHI FUI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李若能 LEI IEOK NANG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
古燕群 KU IN KUAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何澤能 HO CHAK NANG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何生昌 HO SANG CHEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
胡國昌 WU KUOK CHEONG \FU KOK	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
李秉衡 LEI PENG HANG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
翁偉德 YUNG WAI TAK	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃志雄 WONG CHI HONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
孔敏強 HONG MAN KEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
何福明 HO FOK MENG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
高偉文 KOU WAI MAN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭家鳳 CHENG KA FONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
吳志輝 NG CHI FAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
駱建華 LOK KIN WA	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
譚金陽 TAM KAM IEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
黃志傑 WONG CHI KIT	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	3	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	3	確定委任 Nomeação Definitiva
劉家能 LAO KA NANG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
徐偉漢 CHOI WAI HON	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳建鋒 CHAN KIN FONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
周偉良 CHAO WAI LEONG	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	3	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	3	確定委任 Nomeação Definitiva
梁影蓮 LEONG IENG LIN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
容家偉 IONG KA WAI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
張華漢 CHEONG VA HON	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provitimento
	職級 Categoria	職階 Escalaõ	職級 Categoria	職階 Escalaõ	
劉永康 LAU WENG HONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陳華強 CHAN WA KEONG	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇達志 SOU TAT CHI	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
陸偉法 LOK WAI FAT	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	3	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	3	確定委任 Nomeação Definitiva
徐夢華 CHOI MONG WA \ XU MENGHUA	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧懷玻 TANG WAI POR	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭浩剛 CHIANG HO KONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳金榜 NG KAM PONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林志榮 LAM CHI VENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李智麟 LEE CHI LUN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
張艷蘭 CHEONG IM LAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃華輝 VONG VA FAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
譚永亮 TAM WENG LEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
冼曉燕 SIN HIO IN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳權森 CHAN KUN SAM	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
郭寶勝 KUOK POU SENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
羅詠滔 LAW WENG TOU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
盧小棠 LOU SIO TONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
馬偉恆 MA WAI HANG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭展鵬 KUONG CHIN PANG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳志光 CHAN CHI KONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
余灼然 U CHEOK IN	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
楊健樹 YEUNG KIN SU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
震興楊 ZHEN XING YANG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁國豪 LEONG KUOK HOU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
ANTONIO DE F. M. FERNANDES	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
伍永安 NG WENG ON	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provitimento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
陳芳宏 CHAN FONG WANG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
余兆強 U SIO KEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
石勝昌 SHEK SENG CHEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳國華 NG KUOK WA	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳俊斌 CHAN CHON PAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡諾文 CHOI LOK MAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林國輝 LAM KUOK FAI \ LIM KAW DHEE	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
張慶文 CHEONG HENG MAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
周志剛 CHAO CHI KONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳智峰 CHAN CHI FONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃庭達 WONG TENG TAT	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
伍志剛 NG CHI KONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
謝立鋒 CHE LAP FONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
游可佩 IAO HO PUI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
楊仁廉 IEONG IAN LIM	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
胡柏健 WU PAK KIN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
區裕昌 AU IU CHEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
潘祝森 PUN CHOK SAM	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
施偉藝 SI WAI NGAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
盧獻僑 LOU HIN KIO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林永健 LAM WENG KIN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
蕭燦林 SIO CHAN LAM	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
張俊民 CHEONG CHON MAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
袁錦輝 YUEN KAM FAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
洪泉聰 HONG CHUN CHONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭偉銘 CHIANG WAI MENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁子康 LEONG CHI HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
梁亮明 LEONG LEONG MENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
杜永輝 TOU VENG FAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
張其暉 CHEONG KEI FAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李偉業 LEI WAI IP	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
勞潤開 LOU ION HOI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
麥健龍 MAK KIN LONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李悅寅 LEI UT IAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
周永強 CHAU WENG KEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
譚浩洋 TAM HOU YEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
裊志龍 HUN CHI LONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
楊安禮 IEONG ON LAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
葉致聰 YIP CHI CHUNG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
伍春耀 NG CHON IO aliás NG CHUN YU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何偉文 HO WAI MAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳榮彬 NG WENG PAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
周國敬 CHAU KUOK KENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林健聰 LAM KIN CHONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧世雄 TANG SAI HUNG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
曹世龍 CHOU SAI LONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李國棟 LEI KUOK TONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭少波 CHEANG SIO PO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李錦添 LEI KAM TIM	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳國藝 CHAN KUOK NGAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭國林 CHEANG KUOK LAM	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳智建 CHAN CHI KIN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
RICARDO HUNG LEUNG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李志豪 LEI CHI HOU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
容仕培 IONG SI PUJ	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
岑浩偉 SAM HOU VAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
張鶴銘 CHEONG HOK MENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭建邦 CHEANG KIN PONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁啤仔 LEONG PE CHAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳亦斌 CHAN IEK PAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉善斌 LAO SIN PAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃劍山 WONG KIM SAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳基偉 NG KEI WAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
張國驅 CHEONG KUOK KOI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林華峰 LAM WA FONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
謝春暖 CHE CHON NUN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
譚世烈 TAM SAI LIT	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
余友潮 U IAO CHIO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉俊健 LAU CHON KIN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾振豪 CHONG CHAN HOU aliás CHUNG C	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
曾國靜 CHANG KUOK CHENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
霍宗鋒 FOK CHONG FONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳雷鳴 CHAN LOI MENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳文輝 CHAN MAN FAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃慶蕃 WONG HENG FAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
馮啓棠 FONG KAI TONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林智銘 LAM CHI MENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳秋昇 CHAN CHAO SENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳華山 NG WA SAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳志強 NG CHI KEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李金光 LEI KAM KUONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
劉鳳鳴 LAO FONG MENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃添榮 WONG TIM WENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃浩民 WONG HOU MAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何偉坤 HO WAI KUAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
張鑫 CHEONG IAM	警員 Guarda	3	警員 Guarda	3	確定委任 Nomeação Definitiva
余文輝 U MAN FAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳汪洋 CHAN WONG IEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
姚道謙 IO TOU HIM	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黎俊傑 LAI CHON KIT	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡偉龍 CHOI WAI LONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李如茂 LEI U MAO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
甘敏兒 KAM MAN I	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
ANTONIO JORGE LAM	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李潤材 LEI ION CHOI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陶偉業 TOU WAI IP	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃醒棠 VONG SENG TONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
洪榮坤 HONG WENG KUAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳漢強 CHAN HON KEUNG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳志潑 NG CHI PUT	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
殷少雄 IAN SIO HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
區國新 AO KUOK SAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
譚俊華 TAM CHON VA	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁子俊 LEONG CHI CHON	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
張學雄 CHEONG HOK HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何衛明 HO WAI MENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃文傑 WONG MAN KIT	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
趙偉良 CHIO WAI LEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
趙汝群 CHIO U KUAN / LU LEE	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何定忠 HO TENG CHONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳柱培 CHAN CHU PUI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳木新 CHAN MOK SAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
潘永健 PUN WENG KIN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李偉文 LI WAI MAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
郭松德 KOK CHONG TAK	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林永正 LAM WENG CHENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃文傑 VONG MAN KIT	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李應榮 LEI IENG WENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃健琪 WONG KIN KEI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
周志創 CHAO CHI CHONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何俊華 HO CHON WA	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉傑華 LAO KIT WA	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁德賢 LEONG TAK IN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
岑建峰 SAM KIN FONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
許志鴻 HOI CHI HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
甄旗勝 I AN KEI SENG / KYIN KEE SEIN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
楊榮之 IEONG WENG CHI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳耀翔 CHAN IO CHEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李嘉祥 LEI KA CHEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
張國忠 CHEONG KUOK CHONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭智聰 KUONG CHI CHONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李立通 LEI LAP TONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳焯倫 UNG CHEOK LON	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
易德強 IEK TAK KEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
周國基 CHAO KUOK KEI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
梁文濤 LEONG MAN TOU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黎德鴻 LAI TAK HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭鑫源 CHIANG KAM IUN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李卓健 LEI CHEOK KIN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
譚樹樑 TAM SU LEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何建文 HO KIN MAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
戴鉅群 TAI KOI KUAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁敏華 LEONG MAN WA	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃國生 WONG KUOK SANG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁浩然 LEONG HOU IN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
朱明活 CHU MENG WUT	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁國禧 LEONG KWOK HEI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
周美倫 CHAO MEI LUN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳淑敏 CHAN SUK MAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
楊國清 IEONG KUOK CHEN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
岑詠妍 SAM YENG IN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李美紅 LEI MEI HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
楊詠茹 IEONG WENG U	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾燕芬 CHONG IN FAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
洪翠珊 HONG CHOI SAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
洪巧賢 HONG HAO IN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
屈麗嫦 WAT LAI SEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃佑麗 VONG IAO LAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
馮燕群 FONG IN KUAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
區志德 AO CHI TAK	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁冠榮 LEONG KUN WENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳長強 CHAN CHEONG KEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
PORFIRIO ALBERTO DE JESUS	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
楊建霖 IEONG SEK LAM / IEONG KIN L.	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
宋志成 SONG CHI SENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陸國輝 LOK KUOK FAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李建秋 LEI KIN CHAO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林少強 LAM SIO KEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
許耀文 HOLIU MAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾志軍 CHONG CHI KUAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁振邦 LEONG CHAN PONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陸永楷 LOK VENG KAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁志江 LEONG CHI KONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭柏榮 KUONG PAK WENG/FONG PHUCK	音樂警員 Guarda Músico	2	音樂警員 Guarda Músico	2	確定委任 Nomeação Definitiva
傅澤正 FU CHAK CHENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
顧家樑 KU KA LEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李世傑 LEI SAI KIT	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
麥旨棠 MAK CHI LEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳溥棠 CHAN POU TONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林健恆 LAM KIN HANG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
趙健文 CHIO KIN MAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡樹聰 CHOI SU CHONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
毛劍豪 MOU KIM HOU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林國坤 LAM KUOK KUAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
胡文俊 WU MAN CHON	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
楊育敏 IEONG IOK MAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
張建華 CHEONG KIN WA	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
侯幸通 HAO HANG TUNG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳定恆 CHAN TENG HANG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
陳鴻威 CHAN HONG VAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何日華 HO IAT WA	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李瑞鵬 LI SOI PANG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黎業棠 LAI IP TONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳翹楚 CHAN KIO CHO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
潘永昌 PUN WENG CHEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃漢森 WONG HON SAM	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
馮華強 FONG WA KEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
楊健豪 IEONG KIN HOU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
杜穎恆 TO WENG HANG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
周懷望 CHAO WAI MONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳志輝 CHAN CHI FAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
關景傑 KUAN KENG KIT	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉偉雄 LAO WAI HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林志橋 LAM CHI KIO / LAM A CHAO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
戴振強 TALCHAN KEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
廖國偉 LIO KUOK WAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林志江 LAM CHI KONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李榕渭 LEI IONG WAI	音樂警員 Guarda Músico	2	音樂警員 Guarda Músico	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李高倫 LEI KOU LON	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
周永泉 CHAO WENG CHUN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃滿森 WONG MUN SAM	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭智勇 KUONG CHI IONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
趙德正 CHIO TAK CHENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李進祥 LEI CHON CHEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
蘇雲雄 SO VAN HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
許根回 HOI KAN WUI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisão
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
卓偉明 CHEUK WAI MENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳禮文 NG LAI MAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
HENRIQUE AGOSTINHO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李永昌 LEI WENG CHEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
區海新 AO HOI SAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陸振強 LOK CHAN KEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
譚國強 TAM KUOK KEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林詠龍 LAM WENG LONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉銳成 LAO IOI SENG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	確定委任 Nomeação Definitiva
陳偉基 CHAN WAI KEI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳達豐 CHAN TAT FONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
司徒永康 SI TOU WENG HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林燦華 LAM CHAN WA	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
張義恆 CHEONG I HANG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
張怡富 CHEONG I FU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
沈大 SAM TAI / SAM FU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
麥劍釗 MAK KIM CHIO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳少鋒 NG SIO FONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳志勇 CHAN CHI IONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃永前 WONG WENG CHIN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
曹世強 CHOU SAI KEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
勞其樂 LO KI LOK	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
馮紹文 FONG SIO MAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
董銓釗 TONG CHUN CHIO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳建榮 CHAN KIN WENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
葉綠全 YIP LOK CHUN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃健良 WONG KIN LEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
莊振威 CHONG CHAN WAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
江寶民 KONG POU MAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
歐陽邦 AU IEONG PONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁智恆 LEONG CHI HANG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黎志明 LAI CHI MENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda r)	2	確定委任 Nomeação Definitiva
溫毅堅 WAN NGAI KIN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾禮君 CHONG LAI KUAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
古浩然 KUO HO YIN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡潤成 CHOI IONG SENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
謝耀榮 CHE IO WENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
曹偉航 CHOU VAI HONG / FILIPE CHOU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
程建和 CHENG KIN WO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
王子龍 WONG CHI LONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
唐偉業 TONG WAI IP	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
岑潤忠 SHUM ION CHONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
施佳維 SI KAI WAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
方輝 FONG FAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林潤秋 LAM ION CHAO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
趙家恩 CHIU KA IAN / DAVID CHIU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
朱天祥 CHU TIN CHEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
EUSEBIO ARRAIS VIEGAS	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉捷鵬 LAO CHIT PANG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
侯雅榮 HAO NGA WENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
洪清煥 HONG CHENG WUN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李健峰 LEI KIN FONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
關李榮 KUAN LEI WENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁偉業 LEONG WAI IP	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
徐燕峰 CHOI IN FONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
徐永濤 CHOI WENG TOU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁錦龍 LEONG KAM LONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳華祺 CHAN WA KEI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何永佳 HO WENG KAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
馮偉傑 FONG WAI KIT	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁家樂 LEONG KA LOK	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳智恆 CHAN CHI HANG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
FERNANDO MONTEIRO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
沈劍光 SAM KIM KUONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
容達華 IONG TAT WA	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
莫志榮 MOK CHI WENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林文亮 LAM MAN LEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
方曉風 FONG HIO FONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃家其 VONG KA KEI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林國偉 LAM KUOK WAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳錫豪 CHAN SEAK HOU / RICARDO CHAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃耀麟 WONG IO LON	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁錦權 LEONG KAM KUN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧耀輝 TANG IO FAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭偉強 CHIANG WAI KEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
冼偉強 SIN WAI KEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李錦明 LEI KAM MENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
姚國華 IO KUOK WA	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
毛遠峰 MOU UN FONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
莫志揚 MOK CHI YEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
庄軒 CHONG HIN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
劉寶傑 LAO POU KIT	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
趙達欽 CHIO TAT IAM	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃達洋 VONG TAT IEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda r)	2	確定委任 Nomeação Definitiva
莊志鑫 CHONG CHI IAM	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
霍仲佳 FOK CHONG KAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
冼德喜 SIN TAK HEI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
朱奕允 CHU IEK WAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁以恆 LEONG I HANG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
楊家華 IEONG KA WA	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳仲賢 CHAN CHONG IUN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
徐廣博 CHOI KUONG POK	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉小弟 LAO SIO TAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
JOSE CARLOS RODRIGUES HO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳宇業 NG U IP	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳驅辰 UNG KOI SAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃大瀟 WONG TAI TIN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁樹榮 LEONG SU WENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
朱健珊 CHU KIN SAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳振傑 CHAN CHAN KIT	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
傅啓釗 FU KAI CHIU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄧志豪 TANG CHI HOU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃偉昌 VONG VAI CHEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
楊振邦 IEONG CHUN PONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁健業 LEONG KIN IP	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭智義 CHIANG CHI I	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
施首陽 SI SAO IEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳國華 CHAN KUOK WA	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaão	職級 Categoria	職階 Escalaão	
葉劍力 IP KIM LEK	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
JOAO MANUEL CAMOESAS LOPES	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何子文 HO CHI MAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭振威 CHIANG CHAN VAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
曾震羽 CHANG CHAN U	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鍾震宇 CHONG CHAN U / ALBERTO CHONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
丘家強 IAU KA KEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
余景良 YU KENG LEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳嘉文 NG KA MAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭成智 CHIANG SHING CHI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳永雄 CHAN WENG HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
郭永力 KUOK WENG LEK	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭成華 CHEANG SENG WA	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
戴鉅源 TAI KOI UN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
潘耀民 PUN YIU MAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
甘敬德 KAM KENG TAK	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
勞國基 LOU KUOK KEI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁子祥 LEONG CHI CHEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃健輝 VONG KIN FAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉偉釗 LAO WAI CHIO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁子榮 LEONG CHI WENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
周思宏 CHAO SI WANG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
薛京 SIT KENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
譚桂光 TAM KUAI KUONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
樊志雄 FAN CHI HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
周成雄 CHAO SENG WAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳國雄 CHAN KOC HUNG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provedimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
柳務祺 LAU MOU KEI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
余偉明 U WAI MENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林子健 LAM CHI KIN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳永超 NG WENG CHIO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
霍樹有 FOK SU IAO	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	2	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳健成 CHAN KIN SENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
張鳴威 CHEONG MENG VAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	臨時委任 Nomeação Provisória
黎友雄 LAI IAO HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
蔣明亮 CHEONG MENG LEONG	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	2	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃志光 WONG CHI KUONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
禰偉傑 HUN VAI KIT	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何亦康 HO IEK HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何立濤 HO LAP TOU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
邱家輝 IAO KA FAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳永麟 GASPAR GARCIA	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
容志堅 YUNG CHI KIN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
馮國威 FUNG KWOK WAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁嘉華 LEONG KA WA	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄺展麟 KUONG CHIN LON	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
潘靈聰 PUN LENG CHONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李偉康 LEI VAI HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
彭志輝 PANG CHI FAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林家豪 LAM KA HOU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
殷浩揚 IAN HOU IEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁錦輝 LEONG KAM FAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
區家和 AU KA WO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
莫浩然 ANTONIO BOTELHO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
張康 CHEONG HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
伍超武 NG CHIO MOU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李堅華 LEI KIN WA	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
曹德強 CHOU TAK KEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳浩強 NG HOU KEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
趙崇光 CHIO SONG KUONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳志強 UNG CHI KEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李靜宇 LAM CHENG U	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林文龍 LAM MAN LONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
徐英豪 CHOI IENG HOU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
葉培均 IP PUI KUAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
龐啓釗 PONG KAI CHIO	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
郭啓聰 KUOK KAI CHONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
郭偉雄 KUOK WAI HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
馮源德 FONG UN TAK	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
關俊傑 KUAN CHON KIT	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
蔡章彬 CHOI CHEONG PAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭朝師 CHEANG CHIO SI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
李振強 LEE CHAN KEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
黃炎明 WONG IM MENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
關少龍 KWAN SIU LUNG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何信華 HO SON WA	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁君華 LEONG KUAN WA	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄭君沛 CHEANG KUAN PUI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
伍超毅 NG CHIO NGAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
周展雄 CHAU CHIN HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
劉鎮東 LAO CHAN TONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provimento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
馮喜康 FONG HEI HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁偉業 CARLOS VICENTE LEONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁思維 LEONG SI WAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳華雷 NG WA LOI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳煥恆 NG WOON HANG EDDIE	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁健華 LEONG KIN WA	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
張健安 CHEONG KIN ON	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁耀錦 LEONG IO KAM	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
魏志立 NGAI CHI LAP	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
毛志洪 MOU CHI HONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
戴華盛 TAI WA SENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
辜建民 KU KIN MAN	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳國威 CHAN KUOK WAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁健國 LEONG KIN KUOK	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
雷少武 LOISIO MOU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
林志榮 LAM CHI WENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳志榮 CHAN CHI WENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
周嘉豪 CHAO KA HOU	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳永沛 NG WENG PUI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
吳健輝 NG KIN FAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
周興強 CHAO HING KEUNG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
孫文英 SUN MAN IENG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
鄺展輝 KUONG CHIN FAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
何達恆 HO TAT HANG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
唐杰光 TONG KIT KUONG	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
陳佳佳 CHAN KAI KAI	警員 Guarda	2	警員 Guarda	2	確定委任 Nomeação Definitiva
梁偉倫 LEONG VAILONG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
廖榮祖 LIO WENG CHOU	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
曾志輝 CHANG CHI FAI	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
呂福強 LOI FOK KEONG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
周健龍 CHAO KIN LONG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
蔡劍峰 CHOI KIM FONG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
楊春成 IEONG CHON SENG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
張志輝 CHEONG CHI FAI	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
黃曉兒 WONG HIO I	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
黃芬華 WONG FAN WA	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
何紹安 HO SIU ON	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
龔子葵 KONG CHI KUAI	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
黃躍坤 WONG IEOK KUAN	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
梁文生 LEONG MAN SANG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
黃健聰 WONG KIN CHONG	音樂警員 Guarda Músico	1	音樂警員 Guarda Músico	1	臨時委任 Nomeação Provisória
梁文康 LEONG MAN HONG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
甄建國 IAN KIN KUOK	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
黃健華 WONG KIN WA	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
蕭煜文 SIO IOK MAN	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
黃志錦 WONG CHI KAM	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
陳志光 CHAN CHI KUONG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
楊俊斌 IEONG CHON PAN	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
伍雄英 NG HONG IENG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
賴永亨 LAI VENG HANG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
李如榮 LEI U WENG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
陳增祥 CHAN CHANG CHEONG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
李偉強 LEI WAI KEONG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
黃漢亮 WONG HON LEONG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisório
	職級 Categoria	職階 Escala	職級 Categoria	職階 Escala	
陳冠章 CHAN KUN CHEONG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
林慶良 LAM HENG LEONG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
黎明 LAI MENG	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	1	無線電總裁警員 Guarda Radiomontador	1	臨時委任 Nomeação Provisória
譚顯文 TAM HIN MAN	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
阮培聖 UN PUI SENG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
洪少弟 HONG SIO TAI	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
王哲昂 WONG CHIT NGONG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
鍾學靜 CHONG HOK CHENG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
吳儉廷 NG KIM TENG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
黃成波 WONG SENG PO	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
林永威 LAM WENG WAI	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
EUGENIO CRISTOVAO NUNES	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
鍾偉明 CHONG WAI MENG/WILLIAM	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	臨時委任 Nomeação Provisória
吳乾思 NG KIN SI	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
梁祐釗 LEONG IAO CHIO	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
劉影燦 LAO IENG CHAN	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
伍少波 NG SIO PO	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
丘龍恩 IAO LONG IAN	音樂警員 Guarda Músico	1	音樂警員 Guarda Músico	1	Nomeação Provisória
李許榮 LEI HOI WENG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
李萬寧 LEE MAN NING	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
龍允翔 LONG WAN CHEONG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
李永康 LEI WENG HONG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
林兆沛 LAM SIU PUI	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
趙偉業 CHIU WAI IP	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
陳錦光 CHAN KAM KUONG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
黃東山 WONG TONG SAN	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
伍新權 NG SAN KUN / NG SAN KUAN	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória

人員組別及姓名 Grupo de Pessoal e Nome	於2001年10月31日之狀況 Situação em 31-10-2001		於2001年11月1日之新狀況 Nova situação em 1-11-2001		任命方式 Forma de Provisamento
	職級 Categoria	職階 Escalaço	職級 Categoria	職階 Escalaço	
歐陽維碧 AO IEONG WAI PEK	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
梁健洪 LEONG KIN HONG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
譚子揚 TAM CHI IEONG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
李振東 LEE CHUN TUNG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
黃敏東 WONG MAN CHUN	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
余肇昇 U SIU SING	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
梁志榮 LEONG CHI WENG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
JULIANO DA SILVA XAVIER	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
鄧志宏 TANG CHI WANG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
何志能 HO CHI NANG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
古韶興 KU SIO HENG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
梁耀明 LEONG IO MENG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
HUMBERTO G. DA CONCEICAO	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
麥嘯峰 MAK SIO FONG	音樂警員 Guarda Músico	1	音樂警員 Guarda Músico	1	Nomeação Provisória
盧家威 LOU KA WAI	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
王開懷 WONG HOI WAI	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
李兆洪 LEI SIO HONG	警員 Guarda	1	警員 Guarda	1	Nomeação Provisória
a) 中華人民共和國國務院委任為澳門特別行政區保安司司長	Nomeado pelo Conselho do Estado da R.P.C. como Secretário para a Segurança da RAEM				
b) 中華人民共和國國務院委任為澳門特別行政區警察總局局長	Nomeado pelo Conselho do Estado da R.P.C. como Comandante-Geral dos Serviços de Polícia Unitários da RAEM				
c) 以定期委任方式擔任澳門保安部隊事務局代局長一職	Exerce em comissão de serviço o cargo do Director Substituto da DSFSM				
d) 以定期委任方式擔任澳門治安警察局代局長一職	Exerce em comissão de serviço o cargo do Comandante Substituto do CPSP				
e) 以定期委任方式擔任澳門保安部隊高等學校代副校長一職	Exerce em comissão de serviço o cargo do Subdirector Substituto da ESFSM				
f) 以定期委任方式擔任澳門治安警察局副局長一職	Exerce em comissão de serviço o cargo do 2º. Comandante do CPSP				
g) 以定期委任方式擔任澳門治安警察局代副局長一職	Exerce em comissão de serviço o cargo do 2º. Comandante Substituto do CPSP				

h) 以一般委任方式擔任警察總局局長助理一職	Exerce em comissão normal o cargo do Adjunto do Comandante-Geral dos Serviços de Polícia Unitários
i) 以定期委任方式在澳門保安部隊事務局提供服務	Exerce funções em comissão de serviço na DSFSM
j) 以定期委任方式在澳門保安部隊高等學校提供服務	Exerce funções em comissão de serviço na ESFSM
k) 以定期委任方式在市政警察提供服務	Exerce funções em comissão de serviço na P.M.
l) 以一般委任方式在社會文化司司長辦公室提供服務	Exerce funções em comissão normal no Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura
m) 以一般委任方式在中級法院提供服務	Exerce funções em comissão normal no Tribunal de Segunda Instância
n) 以一般委任方式在法務局提供服務	Exerce funções em comissão normal na Direcção dos Assuntos de Justiça
o) 以一般委任方式在行政法務司司長辦公室提供服務	Exerce funções em comissão normal no Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça da RAEM
p) 以一般委任方式在經濟財政司司長辦公室提供服務	Exerce funções em comissão normal no Gabinete do Secretário para Economia e Finanças
q) 處於長期無薪假	Na situação de licença s/vencimento de longa duração
r) 處於短期無薪假	Na situação de licença s/vencimento de curta duração
s) 於出缺時予取消之職級	Posto a extinguir quando vagar

按保安司司長根據第6/1999號行政法規第四條第二款所指之附件IV第二款所賦予之權限，並根據第13/2000號行政命令第一款，在二零零一年十月二十六日發出的批示：

根據十二月三十日第66/94/M號法令核准之《澳門保安部隊軍事化人員通則》第五條第三款a)項、第六條第二款a)項、第十二條第二款f)及o)項和第十三條第二款a)項，並根據第二百三十八條第二款n)項，及經考慮第二百零一條第二款b)、d)、f)和l)項之加重情節及第二百零一條第二款i)項的減輕情節；高級警員梁勇健，編號181901，被撤職；由二零零一年十一月二日起生效。

根據十二月三十日第66/94/M號法令核准之《澳門保安部隊軍事化人員通則》第五條第三款a)項、第六條第二款a)項和第十二條第二款f)及o)項，並根據第二百三十八條第二款n)項，及經考慮第二百零一條第二款d)和f)項之加重情節及第二百零一條第二款c)及i)項的減輕情節；警員陳青松，編號288991，被撤職；由二零零一年十一月一日起生效。

按照二零零一年十一月一日本局代局長確認之批示：

治安警察局警員編號167981，區志德，辭退其於一九九八年十月十六日批示所委任及經一九九八年十一月十二日核閱及在第

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 26 de Outubro de 2001, proferidos de acordo com a competência que lhe advém do n.º 2 do anexo IV, a que se refere o artigo 4.º, n.º 2, do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, com referência ao n.º 1 da Ordem Executiva n.º 13/2000:

Leong Iong Kin, guarda-ajudante n.º 181 901 — demitido, nos termos dos artigos 5.º, n.º 3, alínea a), 6.º, n.º 2, alínea a), 12.º, n.º 2, alíneas f) e o), e 13.º, n.º 2, alínea a), com referência ao artigo 238.º, n.º 2, alínea n), e tendo em consideração as circunstâncias agravantes do artigo 201.º, n.º 2, alíneas b), d), f) e l), e atenuantes do artigo 200.º, n.º 2, alínea i), todos do EMFSM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, a partir de 2 de Novembro de 2001.

Chan Cheng Chong, guarda n.º 288 991 — demitido, nos termos dos artigos 5.º, n.º 3, alínea a), 6.º, n.º 2, alínea a), 12.º, n.º 2, alíneas f) e o), com referência ao artigo 238.º, n.º 2, alínea n), e tendo em consideração as circunstâncias agravantes do artigo 201.º, n.º 2, alíneas d) e f), e atenuantes do artigo 200.º, n.º 2, alíneas c) e i), todos do EMFSM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, a partir de 1 de Novembro de 2001.

Por despacho do comandante, substituto, de 1 de Novembro de 2001:

Ao Chi Tak, guarda n.º 167 981, deste Corpo de Polícia — exonerado do seu cargo para que havia sido nomeado por despacho

49/98 期《政府公報》內公佈之職位，並根據十二月三十日第 66/94/M 號法令第七十六條之規定，確定於二零零一年十一月十五日開始生效。

按照二零零一年十一月十三日本局代局長確認之批示：

治安警察局警員編號 107001 及 100011，楊春成及吳乾思，辭退其分別於二零零零年八月二十二日及二零零一年三月十二日批示所委任、第 37/2000 及 16/2001 期《澳門特別行政區公報》內公佈之職位；並根據十二月三十日第 66/94/M 號法令第七十六條之規定，確定於二零零一年十一月十四日開始生效。

二零零一年十一月十三日於治安警察局

代局長 李小平副警務總監

de 16 de Outubro de 1998, e visado pelo Tribunal de Contas em 12 de Novembro do mesmo ano, publicado no *Boletim Oficial* n.º 49/98, nos termos do artigo 76.º do Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, a partir de 15 de Novembro de 2001.

Por despachos do comandante, substituto, de 13 de Novembro de 2001:

Ieong Chon Seng e Ng Kin Si, guardas n.ºs 107 001 e 100 011, deste Corpo de Polícia — exonerados dos seus cargos para que haviam sido nomeados por despachos de 22 de Agosto de 2000 e 12 de Março de 2001, publicados nos *Boletins Oficiais* da RAEM n.ºs 37/2000 e 16/2001, respectivamente, nos termos do artigo 76.º do Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, ambos a partir de 14 de Novembro de 2001.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 13 de Novembro de 2001. — O Comandante, substituto, *Lei Siu Peng*, superintendente.

消防局

福利會

批示摘錄

根據九月二十七日第 53/93/M 號法令第十九條的規定，現刊登有關二零零一年度本身預算第二次修改，該等預算獲保安司司長在二零零一年十一月十三日批示核准：

CORPO DE BOMBEIROS

OBRA SOCIAL

Extracto de despacho

De acordo com o artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, publica-se a 2.ª alteração ao orçamento privado para o ano de 2001, autorizada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 13 de Novembro de 2001:

經濟分類 Classificação económica	開支名稱 Designação	追加 Reforço	取消 Anulação
02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	—	\$ 25,000.00
02-02-07-00-02	雜項 Diversos	\$ 25,000.00	—
	總額： Total:	\$ 25,000.00	\$ 25,000.00

二零零一年十一月十四日於消防局福利會行政委員會——副主席：化先達副消防總監

Conselho Administrativo da Obra Social do Corpo de Bombeiros, aos 14 de Novembro de 2001. — O Vice-Presidente, *Eurico Lopes Fazenda*, chefe-mor adjunto.

衛生局

批示摘錄

按照本人於二零零一年九月二十七日之批示：

Maria Assunta Chiu，本局散位合同第三職階護士，由二零零一年十月二十日起更改合同第三條款，轉為同一職級第四職階。

按社會文化司司長於二零零一年十月八日之批示：

本局第三職階醫院主治醫生 Yun Fee 學士及第三職階顧問高級技術員 Ana Maria Caria Lucas 學士——其個人工作合同，分別由二零零一年十一月二十五日及十二月一日起獲續約壹年。

按照本人於二零零一年十月十二日之批示：

Jorge Humberto Gomes Nobre de Moraes 學士、鄧芙蓮及 Teresa Maria dos Anjos，分別為本局散位合同第三職階醫院主任醫生、第三職階高級護士及科長，首兩位獲續約一年，最後一位獲續約六個月，並有權收取薪俸點700、405及430點的百分之五十作為報酬，各自由二零零一年十一月一日、十月十八日及十月十五日起生效。

按照本人於二零零一年十月二十二日之批示：

朱素雯——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准、十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三及第五款所規定，確定委任為本局護理職程第一職階護士，並由二零零一年六月九日起生效。

按本局代局長於二零零一年十月二十二日之批示：

本局應編制外合同第三職階高級護士 Cristina Isabel Leitão Medeiros de Oliveira Colaço 之要求，將於二零零一年十二月十七日起解除其合約。

按照本局代局長於二零零一年十月二十三日之批示：

區敏琪、Ca Meng Paulo、陳玉芬、周嘉琪、周美琪、鄭詩慧、曹婉玲、馮慶楓、何鑑文、楊秀娟、葉家宜、郭煥屏、劉雅慧、李凱笙、李佩珊、梁敏珊、龍雪敏及黃超群為本局編制外合同第一職階護士，由二零零一年十一月十四日起獲續約六個月。

按社會文化司司長於二零零一年十月二十四日之批示：

陳永華碩士及 Hélder Paulo Moraes 學士——按六月二十三日第25/97/M號法令修改之十二月二十一日第85/89/M號法令第三

SERVIÇOS DE SAÚDE

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 27 de Setembro de 2001:

Maria Assunta Chiu, enfermeira, 3.º escalão, assalariada, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª do contrato com referência à mesma categoria, 4.º escalão, a partir de 20 de Outubro de 2001.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Outubro de 2001:

Licenciados Yun Fee, assistente hospitalar, e Ana Maria Caria Lucas, técnica superior assessora, ambos do 3.º escalão, destes Serviços — renovados os contratos individuais de trabalho, pelo período de um ano, a partir de 25 de Novembro e 1 de Dezembro de 2001, respectivamente.

Por despachos do signatário, de 12 de Outubro de 2001:

Licenciado Jorge Humberto Gomes Nobre de Moraes, chefe de serviço hospitalar, 3.º escalão, Tang Fu Lin, enfermeira-graduada, 3.º escalão, e Teresa Maria dos Anjos, chefe de secção, todos com direito a 50% dos índices 700, 405 e 430, assalariados, destes Serviços — renovados os mesmos contratos, pelo período de um ano para os dois primeiros, e de seis meses para a última, a partir de 1 de Novembro, 18 e 15 de Outubro de 2001, respectivamente.

Por despacho do signatário, de 22 de Outubro de 2001:

Chu Sou Man — nomeada, definitivamente, enfermeira, 1.º escalão, da carreira de enfermagem destes Serviços, nos termos do artigo 22.º, n.ºs 3 e 5, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 9 de Junho de 2001.

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 22 de Outubro de 2001:

Cristina Isabel Leitão Medeiros de Oliveira Colaço, enfermeira-graduada, 3.º escalão, contratada além do quadro, destes Serviços — rescindido o contrato, a seu pedido, a partir de 17 de Dezembro de 2001.

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 23 de Outubro de 2001:

Au Man Kei, Ca Meng Paulo, Chan Iok Fan, Chao Ka Kei, Chao Mei Kei, Cheang Si Wai, Chou Un Leng, Fong Heng Fong, Ho Kam Man, Ieong Sao Kun, Ip Ka I, Kok Wun Peng, Lao Nga Wai, Lei Hoi Sang, Lei Pui San, Leong Man San, Long Sut Man e Wong Chio Kuan, enfermeiros, 1.º escalão, contratados além do quadro, destes Serviços — renovados os mesmos contratos, pelo período de seis meses, a partir de 14 de Novembro de 2001.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 24 de Outubro de 2001:

Mestre Chan Weng Wa e licenciado Hélder Paulo Moraes — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, como

條第一款、第二款 a) 項及第四條第一款規定，以定期委任方式，由二零零二年一月一日起，分別獲續任為本局設施暨設備廳廳長及財務管理廳廳長，為期一年。

按照二零零一年十月三十一日本局全科衛生護理副局長的批示：

紅十字會醫療中心——獲准許營業，診所位於澳門新口岸宋玉生廣場 235-287 號中土大廈 3 樓，執照編號是：AL-0028。

(是項刊登費用為 MOP304.00)

何毓丹——獲准許從事牙科醫生職業，牌照編號是：D-0038。

(是項刊登費用為 MOP274.00)

按照二零零一年十一月五日、七日及八日本局全科衛生護理副局長的批示：

鄭建基——應其要求，暫停第 M-0978 號醫生執業牌照之許可，為期一年。

(是項刊登費用為 MOP274.00)

陳秀英——應其要求，暫停第 E-0265 號護士執業牌照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 MOP274.00)

方靖儀——應其要求，暫停第 M-1030 號醫生執業牌照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 MOP274.00)

按本人於二零零一年十一月八日之批示：

取消編號 094 及名稱為“建寶”之藥物產品出入口及批發商號之藥物業活動商號牌照，持牌人為萬國洋行有限公司，位於澳門慕拉士大馬路 201-207 號泉福工業大廈四樓 A 座。

(是項刊登費用為 MOP343.00)

按照二零零一年十一月十三日本局全科衛生護理代理副局長的批示：

寧鳳華、熊倩瑜——獲准許從事醫生職業，牌照編號分別是：M-1065、M-1066。

(是項刊登費用為 MOP284.00)

chefes do Departamento de Instalações e Equipamentos e do Departamento de Administração Financeira, destes Serviços, ao abrigo dos artigos 3.º, n.ºs 1 e 2, alínea a), e 4.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, ambos a partir de 1 de Janeiro de 2002.

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 31 de Outubro de 2001:

Concedido o alvará para o funcionamento do Centro Médico de Cruz Vermelha de Macau, situado na Alameda do Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 235-287, edifício China Civil Plaza, 3.º andar, Macau, alvará n.º AL-0028.

(Custo desta publicação \$ 304,00)

Ho Yuk Tan Diana — concedida autorização para o exercício privado da profissão de médico dentista, licença n.º D-0038.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 5, 7 e 8 de Novembro de 2001, respectivamente:

Kuong Kin Kei — suspenso, a seu pedido, por um ano, o exercício privado da profissão de médico, licença n.º M-0978.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Chan Sao Ieng — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de enfermeira, licença n.º E-0265.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Fong Cheng I — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico, licença n.º M-1030.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Por despacho do signatário, de 8 de Novembro de 2001:

Cancelado o alvará n.º 094 ao estabelecimento de actividade farmacêutica firma da importação, exportação e venda por grosso de produtos farmacêuticos «Internacional», titular Agência Comercial Internacional Lda., com local de funcionamento na Avenida de Venceslau de Moraes, n.ºs 201-207, Edifício Industrial Chun Fok, 4.º andar, A, Macau.

(Custo desta publicação \$ 343,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços, substituto, para os CSG, de 13 de Novembro de 2001:

Neng Fong Wa e Hong Sin U — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de médicos, licenças n.ºs M-1065 e M-1066.

(Custo desta publicação \$ 284,00)

按照二零零一年十一月十四日本局全科衛生護理代副局長的批示：

朱顯中——獲准許從事醫生職業，牌照編號是：M-1067。
(是項刊登費用為 MOP274.00)

二零零一年十一月二十一日於衛生局

局長 瞿國英

Por despacho do subdirector dos Serviços, substituto, para os CSG, de 14 de Novembro de 2001:

Chu Hin Chung — concedida autorização para o exercício privado da profissão de médico, licença n.º M-1067.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Serviços de Saúde, aos 21 de Novembro de 2001. — O Director dos Serviços, *Koi Kuok Ieng*.

文化局

批示摘錄

摘錄自代局長於二零零一年十一月十二日作出的批示：

根據十二月二十一日的第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款 a) 項及第二十二條第三款及第五款，連同十二月二十一日第 86/89/M 號法令第十一條第三款 a) 項的規定，本局人員編制內臨時委任的第一職階二等高級技術員玉蘭傅，Ana Maria Steyn Alves Catarino 及李麗嬌；第一職階二等技術員何惠及梁淑盈；及第一職階二等技術輔導員黃燦樹，均自二零零一年十二月九日起獲確定委任，並晉升至同一職級第二職階。

聲明

為著應有效力，根據六月二日第 20/97/M 號法令第三條第一款規定，茲聲明下述人員自二零零一年十二月九日起，自動轉為本局人員編制的超額狀況：

姓名 Nome	原職級 Categoria de origem	以定期委任方式擔任的職務 Cargo ocupado em comissão de serviço
玉蘭傅 Iok Lan Fu Barreto	第二職階二等高級技術員 Técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão	澳門博物館館長 Directora do Museu de Macau
Ana Maria Steyn Alves Catarino	第二職階二等高級技術員 Técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão	研究文獻暨宣傳處處長 Chefe da Divisão de Investigação, Documentação e Divulgação
李麗嬌 Lei Lai Kio	第二職階二等高級技術員 Técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão	博物館陳設技術、保存暨修復處處長 Chefe de Museologia, Conservação e Restauro

INSTITUTO CULTURAL

Extracto de despacho

Por despachos da presidente, substituta, de 12 de Novembro de 2001:

Iok Lan Fu Barreto, Ana Maria Steyn Alves Catarino e Lei Lai Kio, técnicas superiores de 2.ª classe, Ho Wai e Leung Sok Ieng, técnicos de 2.ª classe, e Wong Chan Su, adjunto-técnico de 2.ª classe, todos do 1.º escalão, de nomeações provisórias, deste Instituto — nomeados, definitivamente, para as mesmas categorias, 2.º escalão, nos termos dos artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.ºs 3 e 5, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, conjugado com o artigo 11.º, n.º 3, alínea a), do Decreto-Lei n.º 86/89/M, ambos de 21 de Dezembro, a partir de 9 de Dezembro de 2001.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que as funcionárias abaixo identificadas transitam para a situação de supranumerárias ao quadro deste Instituto, nos termos do artigo 3.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 20/97/M, de 2 de Junho, a partir de 9 de Dezembro de 2001:

二零零一年十一月十五日於文化局

局長 何麗鑽

Instituto Cultural, aos 15 de Novembro de 2001. — A Presidente do Instituto, *Ho Lai Chun da Luz*.

旅遊局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

批示摘錄

Extractos de despachos

摘錄自本局局長分別於二零零一年十月八日及二十三日作出的批示：

Por despachos do director dos Serviços, de 8 e 23 de Outubro de 2001, respectivamente:

Bárbara Maria Eirado Monteiro — 根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的並經六月八日第 37/91/M 號法令，九月二十一日第 70/92/M 號法令和十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，在本局擔任第一職階一等高級技術員職務的編制外合同自二零零一年十一月一日起續期一年。

Bárbara Maria Eirado Monteiro — renovado o contrato além do quadro como técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dos Decretos-Leis n.ºs 37/91/M, de 8 de Junho, 70/92/M, de 21 de Setembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Novembro de 2001.

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款及第五款的規定，本局的臨時委任第一職階二等助理技術員 Alcinda Cheong Pérola，自二零零一年十月二十七日起獲確定委任出任該職位。

Alcinda Cheong Pérola, técnica auxiliar de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeada, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 22.º, n.ºs 3 e 5, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 27 de Outubro de 2001.

摘錄自本局局長於二零零一年十月十八日作出的批示：

Por despacho do director dos Serviços, de 18 de Outubro de 2001:

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款及第五款的規定，本局的臨時委任第一職階二等助理技術員黃國雄，自二零零一年十月二十七日獲確定委任出任該職位。

Wong Kuok Hong, técnico auxiliar de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeado, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 22.º, n.ºs 3 e 5, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 27 de Outubro de 2001.

二零零一年十一月十二日於旅遊局

局長 白文浩代副局長代行

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 12 de Novembro de 2001. — Pel'O Director dos Serviços, *Manuel Gonçalves Pires Júnior*, subdirector dos Serviços, substituto.

社會工作局

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

批示摘錄

Extracto de despacho

摘錄自社會文化司司長於二零零一年十月二十二日作出的批示：

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 22 de Outubro de 2001:

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，以散位合同方式聘用吳仕庭自二零零一年十一月十二日起在本局擔任第二職階助理員職務，薪俸點為 110，為期一年。

Ng Si Teng — contratado por assalariamento como auxiliar, 2.º escalão, índice 110, neste Instituto, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 12 de Novembro de 2001.

二零零一年十一月十三日於社會工作局

局長 葉炳權

Instituto de Acção Social, aos 13 de Novembro de 2001. — O Presidente do Instituto, *Ip Peng Kin*.

二〇〇五年澳門東亞運動會
協調辦公室

批示摘錄

摘錄自本辦公室協調員於二零零一年十月二十四日作出的批示：

根據由十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並被六月八日第 37/91/M 號法令、九月二十一日第 70/92/M 號法令、十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五和二十六條，以及刊登在二零零零年七月三十一日第三十一期《澳門特別行政區公報》第一組內，七月二十七日第 144/2000 號行政長官批示第十八款的規定，葉穎珊學士及 Marina Gomes Ribeiro 學士獲續期以編制外合同在本辦公室擔任第一職階二等技術輔導員，薪俸索引點為 260，由二零零一年十一月六日起至十二月三十一日止。

二零零一年十一月四日於二〇〇五年澳門東亞運動會協調辦公室

協調員 蕭威利

旅遊學院

批示摘錄

根據社會文化司司長於二零零一年十月三十日之批示：

梁建忠——根據八月二十八日第 45/95/M 號法令第四十四條第二款，以及經十二月六日第 477/99/M 號訓令核准的《旅遊學院教學人員及酒店業專業培訓人員通則》第三十九條及表二的規定，以期限確定之個人勞動合同方式獲聘為本學院第四職階一級廚師，為期一年，由二零零一年十一月九日起生效。

二零零一年十一月十三日於旅遊學院

代副院長 甄美娟

地圖繪製暨地籍局

批示摘錄

按照運輸工務司司長於二零零一年十月十八日作出之批示：

根據經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十一日第 87/89/M 號法令所核准的《澳門公共行政工作人員通則》第

GABINETE DE COORDENAÇÃO DOS JOGOS DA ÁSIA
ORIENTAL, EM MACAU, PARA O ANO DE 2005

Extracto de despacho

Por despachos do coordenador deste Gabinete, de 24 de Outubro de 2001:

Licenciadas Ip Weng San e Marina Gomes Ribeiro — renovados os contratos além do quadro como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, neste Gabinete, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dos Decretos-Leis n.ºs 37/91/M, de 8 de Junho, 70/92/M, de 21 de Setembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro, e ao abrigo do n.º 18 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 144/2000, de 27 de Julho, publicado no *Boletim Oficial* n.º 31/2000, I Série, de 31 de Julho, de 6 de Novembro a 31 de Dezembro de 2001.

Gabinete de Coordenação dos Jogos da Ásia Oriental, em Macau, para o ano de 2005, aos 4 de Novembro de 2001. — O Coordenador do Gabinete, *Manuel Silvério*.

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 30 de Outubro de 2001:

Leong Kin Chong — contratado mediante contrato individual de trabalho, com termo certo, como cozinheiro de 1.ª classe, 4.º escalão, neste Instituto, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 44.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 45/95/M, de 28 de Agosto, e 39.º, e mapa II do Estatuto do Pessoal Docente e de Formação Profissional de Hotelaria do Instituto de Formação Turística, aprovado pela Portaria n.º 477/99/M, de 6 de Dezembro, a partir de 9 de Novembro de 2001.

Instituto de Formação Turística, aos 13 de Novembro de 2001. — A Vice-Presidente do Instituto, substituta, *Ian Mei Kun*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA
E CADASTRO

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 18 de Outubro de 2001:

Chan Chong Kuan — renovado e alterado, por averbamento, o contrato de assalariamento, por mais um ano, para terceiro-

二十七條第七款之規定，陳仲群的散位合同獲續期一年並以附註方式修改，轉為擔任第二職階三等文員，薪俸點為 205，由二零零一年十二月一日起生效。

二零零一年十一月十三日於地圖繪製暨地籍局

代局長 張紹基地理學工程師

港務局

批示摘錄

按照二零零一年十一月五日運輸工務司司長的批示：

根據現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及二十六條規定，周人凱在本局擔任職務的編制外合同，自二零零二年一月二日起續期一年，並以附註方式修改合同第三條，轉為收取相等於第二職階一等助理技術員的薪俸點 240。

按照二零零一年十一月十四日運輸工務司司長的批示：

本局二等助理技術員盧小芬、潘秀雅及黃劍光，在二零零一年十月十日第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的評核成績名單中分別排名第一至第三位，獲確定委任為本局人員編制內專業技術員組別第一職階一等助理技術員，根據十二月二十一日第 86/89/M 號法令第十條第一款及十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款 a) 項的規定，繼續佔據三月二十七日第 15/95/M 號法令附表所載的職位。

二零零一年十一月二十一日於港務局

局長 黃穗文

政府船塢

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零零一年十一月五日作出的批示：

根據十二月二十一日的第 80/92/M 號法令及十二月二十八日第 62/98/M 號法令引入修改的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核

-oficial, 2.º escalão, índice 205, ao abrigo do artigo 27.º, n.º 7, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Dezembro de 2001.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 13 de Novembro de 2001. — O Director dos Serviços, substituto, *Cheong Sio Kei*, engenheiro-geógrafo.

CAPITANIA DOS PORTOS

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 5 de Novembro de 2001:

Chao Ian Hoi — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, nesta Capitania, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato para técnico auxiliar de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 240, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, a partir de 2 de Janeiro de 2002.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 14 de Novembro de 2001:

Lou Sio Fan, Pun Sao Nga e Vong Kim Kuong, técnicos auxiliares de 2.ª classe, desta Capitania, classificados do 1.º ao 3.º lugar, respectivamente, no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 41/2001, II Série, de 10 de Outubro — nomeados, definitivamente, técnicos auxiliares de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal desta Capitania, ao abrigo do artigo 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, continuando a ocupar os mesmos lugares constantes do mapa anexo ao Decreto-Lei n.º 15/95/M, de 27 de Março.

Capitania dos Portos, aos 21 de Novembro de 2001. — A Directora, *Wong Soi Man*.

OFICINAS NAVAIS

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 5 de Novembro de 2001:

Vong Hon Fai — renovado o contrato de assalariamento como operário semiquilificado, 2.º escalão, nestas Oficinas, pelo período de seis meses, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do

准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，黃漢輝在本廠擔任半熟練工人第二職階的散位合同自二零零一年十一月十日起續期六個月。

摘錄自廠長於二零零一年十一月八日作出的批示：

岑詠雪——按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款之規定，由二零零一年十二月十七日起以確定委任方式被委任為本廠第一職階二等高級技術員。

二零零一年十一月二十一日於政府船塢

廠長 周進

ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, alterado pelos Decretos-Leis n.ºs 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 10 de Novembro de 2001.

Por despacho do director, de 8 de Novembro de 2001:

Sam Weng Sut — nomeada, definitivamente, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro destas Oficinas, nos termos do artigo 22.º, n.º 3, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 17 de Dezembro de 2001.

Officinas Navais, aos 21 de Novembro de 2001. — O Director, Chao Chon.

郵政局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零零一年十一月五日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的編制外合同續期：

陳迎慶及黃學軍，自二零零二年一月一日起分別續聘為第三職階二等高級技術員及第一職階二等資訊技術員，薪俸點為480及350點，為期一年；

梁錦珊、羅翠嫻、陳笑楨及李鳳瑩，首位自二零零一年十二月八日及其餘自二零零二年一月一日起分別續聘為第二職階二等、第二職階一等、第一職階一等及第二職階一等技術輔導員，薪俸點為275、320、305及320點，除最後一位為期六個月外，其餘皆為期一年；

李學明，自二零零二年一月一日起續聘為第二職階二等文員，薪俸點為240點，為期一年。

摘錄自簽署人於二零零一年十一月九日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，以附註形式修改曹小萍在本局擔

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 5 de Novembro de 2001:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos além do quadro para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro:

Tan Eng Kheng e Wong Hok Kuan, como técnico superior de 2.ª classe, 3.º escalão, e técnico de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, índices 480 e 350, respectivamente, pelo período de um ano, a partir de 1 de Janeiro de 2002;

Leung Kam Shan, Lo Choi Han, Chan Siu Cheng e Lei Fong Ieng, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275, a partir de 8 de Dezembro de 2001, para o primeiro, e de 1.ª classe, 2.º, 1.º e 2.º escalão, índices 320, 305 e 320, a partir de 1 de Janeiro de 2002, para os seguintes, todos pelo período de um ano, sendo o último pelo período de seis meses;

Lei Hok Meng, como segundo-oficial, 2.º escalão, índice 240, pelo período de um ano, a partir de 1 de Janeiro de 2002.

Por despacho do signatário, de 9 de Novembro de 2001:

Chou Sio Peng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato além do quadro para adjunto-técnico de 2.ª classe, 3.º escalão, índice 290, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do

任職務的編制外合同第三條，自二零零二年一月五日起轉為收取相等於第三職階二等技術輔導員的薪俸點290的薪俸。

ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 5 de Janeiro de 2002.

二零零一年十一月二十一日於郵政局

局長 羅庇士

Direcção dos Serviços de Correios, aos 21 de Novembro de 2001. — O Director dos Serviços, *Carlos A. Roldão Lopes*.

地球物理暨氣象局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零零一年十月十九日作出的批示：

根據十二月二十一日的第86/89/M號法令第十條並經配合第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條的規定，在八月二十九日第35/2001期《澳門特別行政區公報》第二組公布的評核成績中之唯一合格應考人第二職階二等精密儀器保養助理技術員阮鑑程，獲確定委任為本局人員編制內精密儀器保養助理技術員職程之第一職階一等精密儀器保養助理技術員。

二零零一年十一月十五日於地球物理暨氣象局

局長 馮瑞權

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 19 de Outubro de 2001:

Un Kam Cheng, técnico auxiliar de manutenção de instrumentos de precisão de 2.ª classe, 2.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, único classificado no concurso que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 35/2001, II Série, de 29 de Agosto — nomeado, definitivamente, técnico auxiliar de manutenção de instrumentos de precisão de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal da carreira de técnico auxiliar de manutenção de instrumentos de precisão destes Serviços, nos termos do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugado com o artigo 22.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 15 de Novembro de 2001. — O Director dos Serviços, *Fong Soi Kun*.

環境委員會

批示摘錄

根據九月二十七日第53/93/M號法令第十九條規定，現刊登有關二零零一年度澳門環境委員會本身預算之修改，該修改獲運輸工務司司長在二零零一年十月三十一日批示核准：

CONSELHO DO AMBIENTE

Extracto de despacho

De acordo com o artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, publica-se uma alteração orçamental do orçamento privativo de 2001 do Conselho do Ambiente, autorizada por despacho de 31 de Outubro de 2001, do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	增加 (澳門幣) Reforços (MOP)	注銷 (澳門幣) Contrapartidas (MOP)
01.00.00.00	人員 <i>Pessoal</i>		
01.01.10.00	假期津貼 Subsídio de férias		25,000
01.02.01.00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais		5,000

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	增加 (澳門幣) Reforços (MOP)	注銷 (澳門幣) Contrapartidas (MOP)
01.02.03.00	超時工作津貼 Horas extraordinárias	40,000	
01.02.05.00	出席費 Senhas de presença		10,000
01.05.02.00	各類資助——社會福利金 Abonos diversos — Previdência social		10,000
01.06.03.01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque		7,000
01.06.03.02	日津貼 Ajudas de custo diárias	17,000	
02.00.00.00	資產及勞務 Bens e serviços		
02.02.07.00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	20,000	
02.03.05.02	其他原因之交通費 Transporte por outros motivos	45,000	
02.03.08.00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos		270,000
02.03.09.00	未列明之負擔 Encargos não especificados	200,000	
05.00.00.00	其他經常開支 Outras despesas correntes		
05.02.01.00	保險——人員 Seguros — Pessoal	6,000	
05.02.02.00	保險——物料 Seguros — Material	2,000	
05.02.04.00	保險——車輛 Seguros — Viaturas		3,000
	總額 : Total:	330,000	330,000

二零零一年十一月九日於環境委員會

代執行委員會主席 黃蔓蕙

Conselho do Ambiente, aos 9 de Novembro de 2001. — A
Presidente da Comissão Executiva, substituta, Vong Man Hung.

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

行政暨公職局

公告

為填補行政暨公職局人員編制助理技術員職程第一職階一等助理技術員二缺，茲將根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》規定，以文件審閱、有限制的方式，遞交報考表格之期限為十日，為行政暨公職局之公務員進行一般晉升開考通告，張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政暨公職局之行政暨財政處。

二零零一年十一月十二日於行政暨公職局

局長 李麗如

(是項刊登費用為 MOP783.00)

通告

第 09/DIR/2001 號批示

按照公佈於二零零零年五月十七日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組之二零零零年五月十五日第 4/2000 號行政法務司司長批示第二款，並根據五月九日第 23/94/M 號法令第五條第一款 b) 項及十二月二十一日第 85/89/M 號法令第十至十二條之規定，本人決定：

一、將本人專屬以及獲授予的下列權限授予及轉授予行政暨公職局副局長朱偉幹學士，或因其不在或其因故不能視事時的代理人：

(一) 領導及協調行政現代化廳、法律技術廳、選舉技術輔助處及文件暨刊物處；

(二) 核准每年的人員年假表；

(三) 批准享受年假；

(四) 就因個人理由或工作需要而累積年假作出決定；

(五) 批准年假享受之中斷；

(六) 決定合理缺勤或不合理缺勤；

(七) 簽署及發出無需作出決定的、按其性質非專屬局長負責的書信及文件；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sita na Rua do Campo, n.º 162, edifício Administração Pública, 26.º andar, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, com o prazo de dez dias para a apresentação de candidaturas, aos funcionários da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de dois lugares de técnico auxiliar de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico auxiliar do quadro de pessoal da referida Direcção dos Serviços.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 12 de Novembro de 2001.

A Directora dos Serviços, *Lídia da Luz*.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

Aviso

Despacho n.º 09/DIR/2001

Tendo em consideração o disposto nos artigos 10.º a 12.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na alínea b) do n.º 1 do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 23/94/M, de 9 de Maio, e no n.º 2 do Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 4/2000, de 15 de Maio de 2000, publicado no *Boletim Oficial* n.º 20, II Série, de 17 de Maio de 2000, determino:

1. São delegadas e subdelegadas no subdirector da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, licenciado José Chu, ou quem o substitua na sua ausência e impedimento, as seguintes minhas competências próprias e delegadas:

1) Direcção e coordenação do Departamento de Modernização Administrativa, Departamento Técnico-Jurídico, Divisão de Apoio-Técnico Eleitoral e Divisão de Documentação e Publicações;

2) Aprovar anualmente o mapa de férias do pessoal;

3) Autorizar o gozo de férias;

4) Decidir sobre a acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

5) Determinar a interrupção do gozo de férias;

6) Justificar ou injustificar faltas;

7) Proceder à assinatura e encaminhamento de correspondência e expediente que não careça de decisão e que, por natureza, não caiba especialmente ao director dos Serviços;

- (八) 批准特別假期及短期無薪假；
- (九) 批准編制內人員在各職程的職級內的職階變更，以及批准以編制外合同或散位制度聘任的人員在職級內的職階變更；
- (十) 批准超時工作或輪值工作；
- (十一) 決定公務員及服務人員出外公幹，但以該等人員有權收取一天日津貼的公幹情況為限；
- (十二) 批准公務員及服務人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動，以及批准有關人員在上項所指條件下參加在澳門特別行政區以外地方舉行的該等活動；
- (十三) 批准處於長期無薪假狀況的公務員及處於在行政暨公職局人員編制以外工作的其他狀況的公務員請求回任的申請；
- (十四) 批准為人員、物料及設備、不動產及車輛投保；
- (十五) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於行政暨公職局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣十五萬元為限；如屬獲批准免除進行競投或訂立書面合同者，有關金額上限減半；
- (十六) 批准將屬於行政暨公職局的、被視為對部門運作已無用處的財產報廢。

二、將本人專屬以及獲授予的下列權限授予及轉授予行政暨公職局副局長杜志文學士，或因其不在或其因故不能視事時的代任人：

- (一) 領導及協調資訊廳、公眾服務暨諮詢中心和公共行政翻譯中心；
- (二) 核准每年的人員年假表；
- (三) 批准享受年假；
- (四) 就因個人理由或工作需要而累積年假作出決定；
- (五) 批准年假享受之中斷；
- (六) 決定合理缺勤或不合理缺勤；
- (七) 簽署及發出無需作出決定的、按其性質非專屬局長負責的書信及文件；
- (八) 批准特別假期及短期無薪假；
- (九) 批准編制內人員在各職程的職級內的職階變更，以及批准以編制外合同或散位制度聘任的人員在職級內的職階變更；

- 8) Conceder licença especial e licença de curta duração;
- 9) Autorizar a mudança de escalão nas categorias das carreiras de pessoal dos quadros e do pessoal contratado além do quadro e em regime de assalariamento;
- 10) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos;
- 11) Determinar deslocações de funcionários e agentes, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo por um dia;
- 12) Autorizar a participação de funcionários e agentes em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;
- 13) Autorizar os pedidos de regresso ao serviço dos funcionários em situação de licença de longa duração e em situações de actividade fora do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública;
- 14) Autorizar o seguro de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;
- 15) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, até ao montante de 150 000,00 (cento e cinquenta mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido autorizada a dispensa de realização de concurso ou de celebração de contrato escrito;
- 16) Autorizar o abate à carga de bens patrimoniais da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública que forem julgados incapazes para o serviço.
2. São delegadas e subdelegadas no subdirector da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, licenciado Tou Chi Man, ou quem o substitua na sua ausência e impedimento, as seguintes minhas competências próprias e delegadas:
- 1) Direcção e coordenação do Departamento de Informática, Centro de Atendimento e Informação ao Público e Centro de Tradução da Administração Pública;
- 2) Aprovar anualmente o mapa de férias do pessoal;
- 3) Autorizar o gozo de férias;
- 4) Decidir sobre a acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;
- 5) Determinar a interrupção do gozo de férias;
- 6) Justificar ou injustificar faltas;
- 7) Proceder à assinatura e encaminhamento de correspondência e expediente que não careça de decisão e que, por natureza, não caiba especialmente ao director dos Serviços;
- 8) Conceder licença especial e licença de curta duração;
- 9) Autorizar a mudança de escalão nas categorias das carreiras de pessoal dos quadros e do pessoal contratado além do quadro e em regime de assalariamento;

(十) 批准超時工作或輪值工作；

(十一) 決定公務員及服務人員出外公幹，但以該等人員有權收取一天日津貼的公幹情況為限；

(十二) 批准公務員及服務人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動，以及批准有關人員在上項所指條件下參加在澳門特別行政區以外地方舉行的該等活動；

(十三) 批准處於長期無薪假狀況的公務員及處於在行政暨公職局人員編制以外工作的其他狀況的公務員請求回任的申請；

(十四) 批准為人員、物料及設備、不動產及車輛投保；

(十五) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於行政暨公職局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣十五萬元為限；如屬獲批准免除進行競投或訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(十六) 批准將屬於行政暨公職局的、被視為對部門運作已無用處的財產報廢。

三、對於現授予及轉授予的兩項權限，本人保留收回權及監察權。

四、對行使現授予及轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

五、本批示自認可日起生效。

(經二零零一年十一月十二日行政法務司司長批示認可)

二零零一年十一月十五日於行政暨公職局

局長 李麗如

(是項刊登費用為 MOP5,086.00)

10) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos;

11) Determinar deslocações de funcionários e agentes, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo por um dia;

12) Autorizar a participação de funcionários e agentes em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;

13) Autorizar os pedidos de regresso ao serviço dos funcionários em situação de licença de longa duração e em situações de actividade fora do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública;

14) Autorizar o seguro de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;

15) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, até ao montante de 150 000,00 (cento e cinquenta mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido autorizada a dispensa de realização de concurso ou de celebração de contrato escrito;

16) Autorizar o abate à carga de bens patrimoniais da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública que forem julgados incapazes para o serviço.

3. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso dos poderes aqui delegados e subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

5. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua homologação.

(Homologado por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 12 de Novembro de 2001).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 15 de Novembro de 2001.

A Directora dos Serviços, *Lídia da Luz*.

(Custo desta publicação \$ 5 086,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares na categoria de técnico de 1.^a classe, 1.^o escalão, da área de reinserção social, do grupo de pessoal técnico do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Re-

法務局

名單

為填補法務局人員編制技術員人員組別一等技術員第一職階(社會重返範疇)三缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉升

開考，其開考公告已刊登於二零零一年十月十七日第四十二期第二組《澳門特別行政區公報》內。准考人評核名單如下：

合格准考人：	分
1.º 陳華風	7.89
2.º 何天家	7.66
3.º 余珮琳	7.46

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計算十個工作日內提出上訴。

(經行政法務司司長於二零零一年十一月十二日的批示確認)

二零零一年十一月八日於法務局

典試委員會：

主席：社會重返廳廳長 葉少媚

正選委員：人力資源處處長 鄭婉瑩

首席高級技術員 葉錦雯

(是項刊登費用為 MOP1,390.00)

gião Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 17 de Outubro de 2001:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Chan Wa Fong	7,89
2.º Ho Tin Ka	7,66
3.º Yu Pui Lam Ada	7,46

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 12 de Novembro de 2001).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 8 de Novembro de 2001.

O Júri:

Presidente: Ip Sio Mei, chefe do Departamento de Reinserção Social.

Vogais efectivas: Iun Ieng Kwong, chefe da Divisão de Recursos Humanos; e

Ip Kam Man, técnica superior principal.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares na categoria de segundo-oficial, 1.º escalão, do grupo de pessoal administrativo do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 17 de Outubro de 2001:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Carolina dos Anjos Brito da Rosa Ferreira	8,42
2.º Ma Kei Chong	7,88

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 12 de Novembro de 2001).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 8 de Novembro de 2001.

O Júri:

Presidente: Lei Seng Lei, chefe do Departamento de Gestão Administrativa e Financeira.

Vogais efectivas: Iun Ieng Kwong, chefe da Divisão de Recursos Humanos; e

Ip Kam Man, técnica superior principal.

(Custo desta publicação \$ 1 175,00)

為填補法務局人員編制行政人員組別二等文員第一職階兩缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考，其開考公告已刊登於二零零一年十月十七日第四十二期第二組《澳門特別行政區公報》內。准考人評核名單如下：

合格准考人：	分
1.º Carolina dos Anjos Brito da Rosa Ferreira	8.42
2.º 馬騏駿	7.88

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計算十個工作日內提出上訴。

(經行政法務司司長於二零零一年十一月十二日的批示確認)

二零零一年十一月八日於法務局

典試委員會：

主席：行政暨財政管理廳廳長 李勝里

正選委員：人力資源處處長 鄭婉瑩

首席高級技術員 葉錦雯

(是項刊登費用為 MOP1,175.00)

臨時澳門市政局

CÂMARA MUNICIPAL DE MACAU PROVISÓRIA

名單

Lista

根據八月二十六日第54/GM/97號批示關於撥給私人及私人機構財政資助的有關規定，臨時澳門市政局現公佈二零零一年度第三季度的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a entidades particulares, vem a Câmara Municipal de Macau Provisória publicar a lista dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano de 2001:

資助實體之名稱 Nome da entidade destinatária de apoio financeiro	批示日期 Data do despacho	開支種類 (經濟分類) Tipo de despesas (C.E.)	金額 Importância
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	12/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	30,000.00
沙梨頭坊眾互助會 Assoc. de Mútuo Auxílio dos Moradores do Patane	16/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	3,000.00
街總頤康中心 Centro de Lazer e Recreação dos Anciãos da União Geral das Assoc. dos M. de Macau	16/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	5,000.00
提柯區坊眾互助會 Assoc. de Benef. e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro «O Tâi»	16/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	8,000.00
板營坊眾互助會 Assoc. de Mútuo Auxílio dos Moradores das Ruas de São Domingos dos Mercadores	16/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	20,000.00
澳門歸僑總會 Associação Geral dos Chineses Ultramarinos de Macau	15/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	5,000.00
爐石塘坊眾互助會 Associação de Mútua Auxiliar dos Moradores de Lou Sek Tong (Camilo Pessanha)	12/7/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	10,000.00
聖安多尼堂 Paróquia de Sto. António	12/7/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	50,000.00
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	19/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	40,000.00
澳門街坊會聯合總會老人服務中心 Centro de Apoio aos Idosos da União Geral das Assoc. dos Moradores de Macau	16/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	4,000.00
新橋區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Bairro San Kio	19/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	38,000.00
澳門街坊會聯合總會青洲社區中心 Centro Comunitário da Ilha Verde da União Geral das Assoc. dos Mor. de Macau	21/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	13,000.00
皇都酒店 Hotel Royal	12/7/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	49,800.00
澳門街坊會聯合總會海傍區老人中心 Ass. de Bene. e Assis. Mútua dos M. do Centro de Dia do Porto Interior	16/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	2,000.00

資助實體之名稱 Nome da entidade destinatária de apoio financeiro	批示日期 Data do despacho	開支種類 (經濟分類) Tipo de despesas (C.E.)	金額 Importância
工聯體育委員會 Conselho Desportivo da Associação Geral dos Operários de Macau	19/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	8,000.00
青洲坊眾互助會 Assoc. de Benef. e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro da Ilha Verde	16/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	4,000.00
三巴門坊眾互助會 Assoc. de Mútuo Auxílio dos Moradores do Sam Pá Mun	16/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	8,500.00
工聯文化委員會 Comissão Cultural da Associação Geral dos Operários de Macau	19/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	10,000.00
澳門互助總會 Montepio Geral de Macau	22/6/2001	04-01-05-00-01 澳門互助總會 Montepio Geral de Macau	185,118.00
澳門振興學會 Associação Promotora da Instrução dos Macaenses	11/1/2001 26/6/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	50,000.00
臨時澳門市政局職工福利會 Centro Social dos Trabalhadores da Câmara Municipal de Macau Provisória	12/1/2001 16/2/2001	04-02-00-00-01 臨時澳門市政局職工福利會 Centro Social dos Trabalhadores da Câmara Municipal de Macau Provisória	486,000.00
臨時澳門市政局職工福利會 Centro Social dos Trabalhadores da Câmara Municipal de Macau Provisória	20/4/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	450,000.00
澳門警務人員協會 Associação de Agentes Policiais de Macau	8/5/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	10,000.00
澳門街坊會聯合總會家庭服務中心 Centro de Apoio a Famílias da União Geral dos Moradores de Macau	16/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	8,000.00
澳門婦女聯合會 Associação das Senhoras Democráticas de Macau	19/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	30,000.00
澳門長者體育總會 União Geral das Associações Desportivas dos Idosos de Macau	18/4/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	30,000.00
社會工作局 Instituto de Acção Social de Macau	19/5/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	15,000.00
合計 (澳門元) Total (MOP):			1,572,418.00

二零零一年十一月九日於臨時澳門市政局

市政執行委員會主席 麥健智

(是項刊登費用為 MOP4,280.00)

Câmara Municipal de Macau Provisória, aos 9 de Novembro de 2001.

O Presidente, José Luís de Sales Marques.

(Custo desta publicação \$ 4 280,00)

公告

仰眾知悉，本局透過二零零一年六月二十七日第二十六期第二組《澳門特別行政區公報》刊登通告，進行考核形式的入職普通考試，以填補第一職階二等高級技術員（機械範疇）一缺；現根據經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的、十二月二十一日第 87/89/M 號法令所核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條第一款的規定，於臨時澳門市政局大樓的告示處張貼准考人的確定名單。

二零零一年十一月十二日於臨時澳門市政局

典試委員會：

主席：市政副局長 Marcelo Inácio dos Remédios

（是項刊登費用為 MOP676.00）

Anúncio

Faz-se público que, nos termos do n.º 1 do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, em lugar de estilo do edifício da Câmara Municipal de Macau Provisória, a lista definitiva dos candidatos admitidos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão (área de mecânica), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 26, II Série, de 27 de Junho de 2001.

Câmara Municipal de Macau Provisória, aos 12 de Novembro de 2001.

O Presidente do Júri, *Marcelo Inácio dos Remédios*, subdirector municipal.

(Custo desta publicação \$ 676,00)

通告

因本局文誤，刊登於八月一日第31/2001期《澳門特別行政區公報》第二組中，根據八月二十六日第54/GM/97號批示關於撥給私人及私人機構財政資助的名單內有不正確之處，現更正如下：

原文中：

Onde se lê:

資助實體之名稱 Nome de entidade destinatária de apoio financeiro	批示日期 Data do despacho	開支種類（經濟分類） Tipo de despesas (C.E.)	金額 Importância
工聯體育委員會 Conselho Desportivo da Associação Geral dos Operários de Macau	14/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	36,000.00
澳門陸軍俱樂部 Clube Militar de Macau	19/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	75,000.00
福德祠慈善會 Associação de Beneficência Foc Tac Chi	7/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	20,000.00
合計（澳門元）Total (MOP):			131,000.00

應改為：

deve ler-se:

資助實體之名稱 Nome de entidade destinatária de apoio financeiro	批示日期 Data do despacho	開支種類（經濟分類） Tipo de despesas (C.E.)	金額 Importância
工聯體育委員會 Conselho Desportivo da Associação Geral dos Operários de Macau	19/3/2001	04-02-00-00-03 其他機構 Outras instituições	36,000.00
合計（澳門元）Total (MOP):			36,000.00

Aviso

Por ter saído inexacta a lista de apoios financeiros concedidos, publicada no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 1 de Agosto de 2001, em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente ao 2.º trimestre do ano 2001, se rectifica:

二零零一年十一月九日於臨時澳門市政局

市政執行委員會主席 麥健智

(是項刊登費用為 MOP1,762.00)

Câmara Municipal de Macau Provisória, aos 9 de Novembro de 2001.

O Presidente, *José Luís de Sales Marques*.

(Custo desta publicação \$ 1 762,00)

統計暨普查局

公告

統計暨普查局為填補人員編制資訊人員組別特別制度職程之第一職階首席高級資訊技術員一缺，經於二零零一年十月二十四日第四十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告，現根據十二月二十一日第87/89/M號法令第一條核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼於宋玉生廣場411-417號“皇朝廣場”十七樓本局行政暨財政處告示板以供查閱。

根據同一通則第五十七條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零零一年十一月八日於統計暨普查局

代局長 莫苑梨

(是項刊登費用為 MOP1,087.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Anúncio

Faz-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncio da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411 - 417, edifício «Dynasty Plaza», 17.º andar, a lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de informática principal, 1.º escalão, da carreira de regime especial, na área de informática, do quadro de pessoal desta DSEC, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 43, II Série, de 24 de Outubro de 2001, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 8 de Novembro de 2001.

A Directora dos Serviços, substituta, *Mok Iun Lei*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

退休基金會

三十日告示

謹此公佈現有已故衛生局第一職等第五職階衛生服務助理員伍志強之遺孀何菲，女兒伍嘉敏，兒子伍嘉豪，母親余瑞萍及岳母廖惠士申請其遺下之遺屬撫恤金，如有人士認為具權利領取該項撫恤金，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計之三十天內，向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零一年十一月十三日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

(是項刊登費用為 MOP744.00)

FUNDO DE PENSÕES

Éditos de 30 dias

Faz-se público que, tendo Ho Fei, Ng Ka Man, Ng Ka Hou, Iu Soi Peng e Lio Wai Si, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo seu falecido marido, pai, filho e genro, Ng Chi Keong, que foi auxiliar dos serviços de saúde, nível 1, 5.º escalão, dos Serviços de Saúde, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão dos requerentes, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 13 de Novembro de 2001.

A Presidente do Conselho de Administração, *Winnie Lau*.

(Custo desta publicação \$ 744,00)

澳門金融管理局

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

第 015/2001-AMCM 號通告

Aviso n.º 015/2001-AMCM

事項：強制性保險及其有關之自由補充保險項目支付中介人之佣金規定

根據六月五日第 38/89/M 號法令中第十二條第二款所述，當屬強制性保險，支付給中介人之最高佣金不得超過由澳門金融管理局以通告形式於每年十月份公佈訂定有關在次年度內該項保險可支付中介人佣金限額之百分比。

另一方面，同一條文第三款規定，倘澳門金融管理局認為在保護和維持市場良性競爭狀態所必需時，該機構可以同樣方式對其它有關保險訂定佣金比率。

因此，茲對自二零零二年一月一日起生效或續保之保險合約及汽車保險之自由補充保險項目之最高佣金支付限額作出如下規定：

- * 汽車民事責任強制性保險及其自由補充保險項目 20%
- * 勞工意外及職業病強制性保險 30%
- * 旅遊業者職業民事責任強制性保險 10%
- * 有關張貼宣傳及廣告材料之民事責任強制性保險 10%
- * 遊艇民事責任強制性保險 20%

二零零一年十月十八日於澳門金融管理局

行政委員會主席 丁連星

行政委員會委員 潘志輝

(是項刊登費用為 MOP1,595.00)

Assunto: Comissões dos mediadores nos seguros obrigatórios e em coberturas facultativas complementares

O n.º 2 do artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 38/89/M, de 5 de Junho, prevê que, nos seguros obrigatórios, a comissão máxima a atribuir aos mediadores não pode exceder as percentagens que a Autoridade Monetária de Macau (AMCM) estabeleça, por aviso, a publicar no mês de Outubro de cada ano, relativamente às remunerações para o ano seguinte, nesses seguros.

Por outro lado, no n.º 3 do mesmo artigo, consagra-se que, caso a Autoridade Monetária de Macau considere indispensável para a defesa e manutenção de uma sã concorrência no mercado, poderá, da mesma forma, fixar as comissões referentes a outros ramos de seguro.

Assim, em conformidade, determina-se que, nos contratos de seguro celebrados ou renovados a partir de 1 de Janeiro de 2002, referentes aos seguros obrigatórios, as comissões máximas a atribuir aos mediadores de seguros são as seguintes:

- Seguro obrigatório de responsabilidade civil automóvel e coberturas complementares 20%
- Seguro obrigatório de acidentes de trabalho e doenças profissionais 30%
- Seguro obrigatório de responsabilidade civil profissional dos operadores turísticos 10%
- Seguro obrigatório de responsabilidade civil referente à afixação de material de propaganda e publicidade 10%
- Seguro obrigatório de responsabilidade civil das embarcações de recreio 20%

Autoridade Monetária de Macau, aos 18 de Outubro de 2001.

Pel'O Conselho de Administração:

O Presidente, *Anselmo Teng*.

O Administrador, *António Félix Pontes*.

(Custo desta publicação \$ 1 595,00)

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第14/96/M號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)

(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二零零一年九月三十日

Em 30 de Setembro de 2001

澳門幣
(Patacas)

資產帳戶 ACTIVO

負債帳戶 PASSIVO

外匯儲備	Reservas cambiais	29.116.728.955,00	澳門幣負債	Responsabilidades em patacas	37.017.578.733,40
黃金及白銀	Ouro e prata	0,00	金融機構存款	Depósitos de instituições de crédito monetárias	1.651.346.680,12
銀行結存	Depósitos e contas correntes	19.473.883.647,20	本地區存款	Depósitos do Território	4.250.949.523,53
海外債券	Títulos de crédito	6.633.229.602,20	負債證明書	Títulos de garantia da emissão fiduciária	1.883.980.863,55
特別投資組合	Fundos discricionários	3.008.651.697,60	金融票據	Títulos de intervenção no mercado monetário	18.367.500.000,00
其它	Outras	964.008,00	其它	Outras responsabilidades	10.863.801.666,20
本地區放款及其它投資	Crédito interno e outras aplicações	10.289.965.805,59	外幣負債	Responsabilidades em moeda externa	33.962,40
流通硬幣	Moeda metálica de troco	245.455.300,00	對本澳居民或機構	Para com residentes no Território	0,00
紀念硬幣	Moeda metálica comemorativa	11.180.049,88	對外地居民或機構	Para com residentes no exterior	33.962,40
非流通銀幣	Moeda de prata retirada da circulação	5.870.042,10	其它負債	Outros valores passivos	4.903.875,91
其它澳門幣投資	Outras aplicações em patacas	4.819.554.714,21	暫記帳項	Operações diversas a regularizar	4.903.875,91
外幣投資	Aplicações em moeda externa	5.207.905.699,40	其它帳項	Outras contas	0,00
其它資產	Outros valores activos	655.941.940,33			

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
資本儲備		Reservas patrimoniais	3.040.120.129,21
資本滾存		Dotação patrimonial	1.463.980.859,33
一般風險準備金		Provisões para riscos gerais	1.095.524.583,70
盈餘		Resultado do exercício	480.614.686,18
資產總計	40.062.636.700,92	負債總計	40.062.636.700,92
Total do activo		Total do passivo	

財務處

O Departamento Financeiro

Lei Choi Ho, Hilda

行政委員會

Pel'O Conselho de Administração

*Anselmo Teng**António José Félix Pontes**António Maria Ho**Rufino de Fátima Ramos*

(是項刊登費用為 MOP3,210.00)
(Custo desta publicação \$ 3 210,00)

告示

茲公佈：澳門金融管理局對以下人士提起第001/2000號行政違法行為程序：

“華澳銀行股份公司”經理及獨一股東黃進華先生

因其違反經七月五日第32/93/M號法令核准的《金融體系法律制度》第十八條第一款的規定〔不當使用名稱〕。現自本告示在《澳門特別行政區公報》上刊登之日起計三十日為通知期，根據上述法規第一百三十五條的規定，通知上指嫌疑人於告示期限告滿後十日內，前往位於澳門東望洋斜巷二十四至二十六號澳門金融管理局總部大樓繳付MOP100,000.00〔澳門幣十萬元〕的罰款。

二零零一年十一月十六日於澳門金融管理局

行政委員會：

委員：何兆基

盧文輝

(是項刊登費用為MOP930.00)

澳門保安部隊事務局

公告

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階顧問高級技術員一缺，經於二零零一年十月二十四日第四十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考的招考公告。

根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂、十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

二零零一年十一月八日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：處長 陳世傑

委員：顧問高級技術員 顏穎

治安警警司 陳玉光

(是項刊登費用為MOP1,038.00)

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制資訊人員組別內第一職階首席資訊技術員一缺，經於二零零一年九月二十六日第三

Éditos

Faz-se público que nos autos de infracção administrativa au-tuados sob o n.º 001/2000, instaurados pela Autoridade Mone-tária de Macau contra

*Huang Jinhua, na qualidade de sócio único da sociedade
«Va Ou Bank Incorporation»*

por transgressão ao disposto no artigo 18.º, n.º 1, do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho, (utilização indevida de denominação), correm éditos de trinta dias, contados da publicação do anúncio no *Boletim Oficial*, notificando o arguido para, no prazo de dez dias depois de findo o dos éditos, proceder ao pagamento da multa de 100,000 (cem mil) patacas que lhe foi aplicada, nos termos previstos no artigo 135.º do mesmo diploma legal.

Autoridade Monetária de Macau, aos 16 de Novembro de 2001.

Pel'O Conselho de Administração:

António M. Ho, administrador.

Rufino Ramos, administrador.

(Custo desta publicação \$ 930,00)

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU**

Anúncios

Do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 43, II Série, de 24 de Outubro de 2001:

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a lista provisória do candidato encontra-se afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 8 de Novembro de 2001.

O Júri:

Presidente: Chan Sai Kit, chefe de divisão.

Vogais: Ngan Weng, técnica superior assessora; e

Chan Iok Kuong, comissário/PSP.

(Custo desta publicação \$ 1 038,00)

Do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico de informática principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal de informática do qua-

十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之招考公告。

根據十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂、十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條第二款規定，投考者確定名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

二零零一年十一月八日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：顧問高級資訊技術員 顏穎

正選委員：首席資訊技術員 敖國廉

治安警察局警長 Fausto Viseu Bento

(是項刊登費用為 MOP1,047.00)

茲通知根據十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂、十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》規定，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考，以填補本局文職人員編制內第一職階首席技術輔導員四缺。

上述開考之通告已張貼在澳門保安部隊事務局大堂。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日計十天內遞交。

二零零一年十一月十五日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

(是項刊登費用為 MOP852.00)

司 法 警 察 局

名 單

按照刊登於二零零一年九月十九日第三十八期第二組《澳門特別行政區公報》之公告，有關以有條件限制、審查文件的方式進行一般晉升開考，以填補本局編制內高級技術員組別的第一職階顧問高級技術員一缺，唯一合格應考人的最後評核名單如下：

dro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 39, II Série, de 26 de Setembro de 2001.

Nos termos do n.º 2 do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a lista definitiva dos candidatos encontra-se afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 8 de Novembro de 2001.

O Júri:

Presidente: Ngan Weng, técnica superior de informática assessora.

Vogais efectivos: Ngou Kuok Lim, técnico de informática principal; e

Fausto Viseu Bento, chefe da PSP.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

Faz-se público que se acha aberto concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de quatro lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no átrio do edifício da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 15 de Novembro de 2001.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Listas

De classificação final do único candidato aprovado no concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal técnico superior da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 38, II Série, de 19 de Setembro de 2001:

合格應考人：分
趙德欽 6.65

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈日起計十個工作天內就最後評核名單提起上訴。

(經保安司司長於二零零一年十一月八日批示確認)

二零零一年十一月八日於司法警察局

典試委員會：

主席：化驗所所長 鄭榮輝

正選委員：廳長 狄愛斯

顧問高級技術員 周浩堅

(是項刊登費用為 MOP1,224.00)

按照刊登於二零零一年九月十九日第三十八期第二組《澳門特別行政區公報》之公告，有關以有條件限制、審查文件的方式進行一般晉升開考，以填補本局編制內高級技術員組別的第一職階首席高級技術員一缺，唯一合格應考人的最後評核名單如下：

合格應考人：分
鄭宇光 7.57

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈日起計十個工作天內就最後評核名單提起上訴。

(經保安司司長於二零零一年十一月八日批示確認)

二零零一年十一月八日於司法警察局

典試委員會：

主席：廳長 狄愛斯

正選委員：處長 杜淑森

化驗所所長 鄭榮輝

(是項刊登費用為 MOP1,087.00)

按照刊登於二零零一年九月十九日第三十八期第二組《澳門特別行政區公報》之公告，有關以有條件限制、審查文件的方式進行一般晉升開考，以填補本局編制內傳譯及翻譯人員第一職階首席翻譯三缺，合格應考人的最後評核名單如下：

Candidato aprovado: valores
Chio Tak Iam aliás Twan Teik Khin 6,65

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o concorrente pode interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Novembro de 2001).

Polícia Judiciária, aos 8 de Novembro de 2001.

O júri do concurso:

Presidente: Kong Weng Fai, director do Laboratório.

Vogais efectivos: Delana Diana Dias, chefe de departamento; e

Chao Hou Kin, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

De classificação final do único candidato aprovado no concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal técnico superior da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 38, II Série, de 19 de Setembro de 2001:

Candidato aprovado: valores
Cheang U Kuong 7,57

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o concorrente pode interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Novembro de 2001).

Polícia Judiciária, aos 8 de Novembro de 2001.

O júri do concurso:

Presidente: Delana Diana Dias, chefe de departamento.

Vogais efectivos: Tou Sok Sam, chefe de divisão; e

Kong Weng Fai, director do Laboratório.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

De classificação final dos candidatos aprovados no concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três vagas de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal de interpretação e tradução da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 38, II Série, de 19 de Setembro de 2001:

合格應考人：	分
1.º 鄭慧銘	8.10
2.º 陳現倫	8.06
3.º 何樹光	7.99

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布日起計十個工作天內就最後評核名單提起上訴。

(經保安司司長於二零零一年十一月八日批示確認)

二零零一年十一月八日於司法警察局

典試委員會：

主席：學校校長 張玉英

正選委員：顧問翻譯 馮慧貞

處長 杜淑森

(是項刊登費用為 MOP1,155.00)

按照刊登於二零零一年九月十九日第三十八期第二組《澳門特別行政區公報》之公告，有關以有條件限制、審查文件的方式進行一般晉升開考，以填補本局編制內傳譯及翻譯人員第一職階一等翻譯七缺，合格應考人的最後評核名單如下：

合格應考人：	分
1.º Maria de Lurdes Figueira Cordeiro	8.23
2.º 林美儀	7.76
3.º 周卓蘭	7.73
4.º 劉華耀	7.65
5.º 張慧敏	7.58
6.º 余瑞玲	7.56
7.º 蘇彩玲	7.50

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈日起計十個工作天內就最後評核名單提起上訴。

(經保安司司長於二零零一年十一月八日批示確認)

二零零一年十一月八日於司法警察局

典試委員會：

主席：學校校長 張玉英

正選委員：顧問翻譯 馮慧貞

處長 杜淑森

(是項刊登費用為 MOP1,292.00)

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Cheang Vai Meng	8,10
2.º Chin Yin Lun	8,06
3.º Ho See Kwong	7,99

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os concorrentes podem interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Novembro de 2001).

Polícia Judiciária, aos 8 de Novembro de 2001.

O júri do concurso:

Presidente: Cheong Ioc Ieng, directora da Escola.

Vogais efectivos: Virgínia Fong de Noronha, intérprete-tradutora assessora; e

Tou Sok Sam, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

De classificação final dos candidatos aprovados no concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de sete vagas de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal de interpretação e tradução da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 38, II Série, de 19 de Setembro de 2001:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Maria de Lurdes Figueira Cordeiro	8,23
2.º Lam Mei U aliás Margarida Lam	7,76
3.º Chao Cheok Lan	7,73
4.º Lao Wa Io	7,65
5.º Cheong Wai Man	7,58
6.º Yu Sui Leng	7,56
7.º Sou Choi Leng	7,50

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os concorrentes podem interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Novembro de 2001).

Polícia Judiciária, aos 8 de Novembro de 2001.

O júri do concurso:

Presidente: Cheong Ioc Ieng, directora da Escola.

Vogais efectivos: Virgínia Fong de Noronha, intérprete-tradutora assessora; e

Tou Sok Sam, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

按照刊登於二零零一年九月十九日第三十八期第二組《澳門特別行政區公報》之公告，有關以有條件限制、審查文件的方式進行一般晉升開考，以填補本局編制內刑事技術鑑定員組別的第一職階專業刑事技術鑑定員一缺，唯一合格應考人的最後評核名單如下：

合格應考人： 分
Chang Chong Fai 7.83

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈日起計十個工作天內就最後評核名單提起上訴。

(經保安司司長於二零零一年十一月八日批示確認)

二零零一年十一月八日於司法警察局

典試委員會：

主席：廳長 羅偉業

正選委員：二等督察 原錦成

二等督察 羅比士

(是項刊登費用為 MOP1,087.00)

按照刊登於二零零一年九月十九日第三十八期第二組《澳門特別行政區公報》之公告，有關有條件限制、以審查文件的方式進行一般晉升開考，以填補本局編制內行政文員組別的第一職階首席行政文員一缺，唯一合格應考人的最後評核名單如下：

合格應考人： 分
鄭日豪 7.16

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈日起計十個工作天內就最後評核名單提起上訴。

(經保安司司長於二零零一年十一月八日批示確認)

二零零一年十一月八日於司法警察局

典試委員會：

主席：處長 歐萬龍

正選委員：處長 杜淑森

科長 羅德誠

(是項刊登費用為 MOP1,057.00)

De classificação final do único candidato aprovado no concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de perito de criminalística especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal de perito de criminalística da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 38, II Série, de 19 de Setembro de 2001:

Candidato aprovado: valores
Chang Chong Fai 7,83

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o concorrente pode interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista.

(Homologada por despacho do Ex.ºm Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Novembro de 2001).

Polícia Judiciária, aos 8 de Novembro de 2001.

O júri do concurso:

Presidente: João Augusto da Rosa, chefe de departamento.

Vogais efectivos: In Kam Seng, inspector de 2.ª classe; e

Roberto Siu Lopes, inspector de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

De classificação final do único candidato aprovado no concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de oficial administrativo principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal administrativo da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 38, II Série, de 19 de Setembro de 2001:

Candidato aprovado: valores
Chiang Iat Hou aliás Paulo Chiang 7,16

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o concorrente pode interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista.

(Homologada por despacho do Ex.ºm Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Novembro de 2001).

Polícia Judiciária, aos 8 de Novembro de 2001.

O júri do concurso:

Presidente: Carlos Alberto Anok Cabral, chefe de divisão.

Vogais efectivos: Tou Sok Sam, chefe de divisão; e

Alberto Baptista Lopes, chefe de secção.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

澳門理工學院

INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

名單

Lista

為遵行八月二十六日第54/GM/97號批示，有關撥給私人及私人機構的財政資助，澳門理工學院公佈在二零零一年第三季的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Instituto Politécnico de Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano de 2001:

受資助名單 Entidade beneficiária	授權批示 Despacho de autorização	給予金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門理工學院校友會 Associação dos Antigos Alunos do IPM	31/7/2001	5,000.00	為理工學院校友會參加全國龍舟邀請賽購買運動服之津貼。 Concessão de um subsídio para as despesas de uniformes na participação da «Competição de China de Barco de Dragão».

二零零一年十一月十二日於澳門理工學院

Instituto Politécnico de Macau, aos 12 de Novembro de 2001.

秘書長 辜麗霞

A Secretária-Geral, *Ku Lai Ha*.

(是項刊登費用為 MOP950.00)

(Custo desta publicação \$ 950,00)

土地工務運輸局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS
PÚBLICAS E TRANSPORTES

公告

Anúncio

(媽閣填海造地——第一階段) 建造承包工程
公開招標競投

Concurso público para arrematação da empreitada
«Aterro da Zona da Barra (Fase I)»

1. 招標方式：公開招標。
2. 施工地點：媽閣。
3. 承攬工程目的：填海造地以配合將來基建發展。
4. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
5. 承攬類型：以總額承攬。
6. 臨時擔保：澳門幣\$500,000.00，以現金存款或以法定銀行擔保或保險擔保提供。
7. 確定擔保：判予工程總金額的百分之五（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
8. 底價：不設底價。
9. 參加條件：在土地工務運輸局內有施工註冊者。

1. Modalidade de concurso: concurso público.
2. Local de execução da obra: Barra.
3. Objecto da empreitada: criação de uma plataforma para infra-estruturas futuras.
4. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável nos termos previstos no programa do concurso.
5. Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global.
6. Caução provisória: MOP 500 000,00, a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro de caução aprovado nos termos legais.
7. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação. (Das importâncias que o empreiteiro tiver a receber em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva prestada).
8. Preço base: não há.
9. Condições de admissão: inscrição na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes na modalidade de execução de obras.

10. 交標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路電力公司大樓地下，土地工務運輸局文件處理科。

截止日期及時間：二零零一年十二月十二日（星期三）下午五時正。

11. 公開開標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路電力公司大樓，土地工務運輸局四字樓會議室。

日期及時間：二零零一年十二月十三日（星期四）約上午九時三十分。

為了第 74/99/M 號法令第八十條款所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

12. 查閱案卷地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路電力公司大樓，土地工務運輸局 2 字樓基礎建設廳。於本局會計科可取得公開招標案卷副本，每份為澳門幣伍佰元。

時間：辦公時間內。

13. 評標標準及其所佔之比重：

——合理造價 65%；

——合理工期 10%；

——材料 10%；

——同類型之施工經驗 15%。

14. 附加的說明文件：由二零零一年十一月二十一日至截標日止，投標者應前往馬交石炮台馬路電力公司大樓 2 字樓土地工務運輸局基礎建設廳，以了解有否附加之說明文件。

二零零一年十一月十五日於土地工務運輸局

局長 賈利安

（是項刊登費用為 MOP3,063.00）

10. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: secretaria da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, edifício CEM, n.ºs 32-36, r/c;

Dia e hora limite: dia 12 de Dezembro de 2001 (quarta-feira), às 17,00 horas.

11. Local, dia e hora do acto público:

Local: sede da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, edifício CEM, n.ºs 32-36, 4.º andar;

Dia e hora: dia 13 de Dezembro de 2001 (quinta-feira), pelas 9,30 horas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

12. Local, dia e hora para exame do processo:

Local: sede da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, edifício CEM, n.ºs 32-36, 2.º andar, Departamento de Infra-estruturas.

Na Secção de Contabilidade destes Serviços poderão ser solicitadas cópias do processo de concurso ao preço de MOP 500,00 (quinhentas patacas), por exemplar:

Horário: horário de expediente.

13. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço razoável: 65%;

— Prazo de execução razoável: 10%;

— Material: 10%;

— Experiência em obras semelhantes: 15%.

14. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer no Departamento de Infra-estruturas da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, edifício CEM, n.ºs 32-36, 2.º andar, a partir de 21 de Novembro de 2001, (inclusive), e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 15 de Novembro de 2001.

O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

(Custo desta publicação \$ 3 063,00)

地圖繪製暨地籍局

公告

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》規

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA
E CADASTRO

Anúncio

Faz-se público que se acham abertos concursos comuns, de acesso, condicionados, documentais, apenas para os funcioná-

定，本局透過文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考，是次開考只為本局編制人員填補下列職位空缺而設：

第一職階主任翻譯一缺；

第一職階一等文員一缺。

開考的通告已張貼在澳門馬交石炮台馬路三十二至三十六號，澳電大樓六字樓，地圖繪製暨地籍局，報考申請表應自本公告於《澳門特別行政區公報》公佈之日緊接的第一個辦公日起計，十天內遞交。

二零零一年十一月十五日於地圖繪製暨地籍局

代局長 張紹基地理學工程師

(是項刊登費用為 MOP1,253.00)

rios da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços:

Um lugar de intérprete-tradutor chefe, 1.º escalão; e

Um lugar de primeiro-oficial, 1.º escalão.

Os avisos de abertura dos referidos concursos encontram-se afixados nesta DSCC, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, edifício CEM, 6.º andar, e o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 15 de Novembro de 2001.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheong Sio Kei*, engenheiro-geógrafo.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

建設發展辦公室

公告

“路氹城物流中心之堤堰、填土及主要排水網
第一期建造工程”

總額承包工程公開招標

標的：

關於路氹城物流中心之堤堰、填土及主要排水網第一期建造工程

底價：不設底價

施工期：最長為十個月，已包括工程設計中填土固結所需時間。

參加條件：在土地工務運輸局內有施工註冊者

臨時擔保金額：澳門幣\$1,600,000.00，臨時擔保要以現金或以法定銀行擔保或保險擔保提供。

確定擔保：擔保金額是判予工程總金額的百分之五。

交標地點，日期及時間：

地點：建設發展辦公室，澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓 E/F 座。

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

Anúncio

«Empreitada de construção do dique, aterro e drenagem principal para o Centro Logístico de COTAI — 1.ª fase»

Concurso público de empreitada por preço global

Objecto: construção da 1.ª fase do dique, aterro e drenagem principal para o Centro Logístico de COTAI.

Preço base: não há.

Prazo de execução: o prazo máximo para execução da empreitada é de dez meses, incluindo o tempo de consolidação estabelecido no projecto de execução.

Condições de admissão: podem concorrer as entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT) na modalidade de construção civil.

Caução provisória: MOP 1 600 000,00, a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro de caução aprovado nos termos legais.

Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação.

Local, dia e hora limite de apresentação das propostas:

GDI — Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-Estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, edifício Nam Kwong, 10.º andar, E/F, em Macau, até às 17,00 horas do dia 3 de Dezembro de 2001, devendo ser redigidas numa das línguas oficiais da Região Administrativa Especial de Macau.

截止日期及時間：二零零一年十二月三日下午五時正，以本地區任一正式語文撰寫。

開標地點，日期及時間：

地點：建設發展辦公室，澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓E/F座。

日期及時間：二零零一年十二月四日，早上十時正。

標書有效期：有效期由開標結束日起計九十天。

承攬類型：承攬工程為總額承攬。

評核標準：

a) 施工方案及建議——12%；

b) 建議使用設備及其可用性——5%；

c) 對於施工進度計劃表的下列考慮：

1. 工序的具體程度——4%；

2. 每一工序之相互關係——4%；

3. 施工計劃期適用性及可行性——5%。

d) 投標者曾承擔與本投標工程具類似性質、尤其是於本特別行政區內施工的工程——22%；

e) 工程的總額和各項單價——40%；

f) 由委託工程日起計算總工期不能多於十個月——3%；

g) 付款計劃——5%。

價錢所參照之演算公式已在招標方案第十七點中列出。

有關圖則，承攬規則，招標方案及其他補充文件可於辦公時間內到建設發展辦公室參閱。有興趣人士亦可於二零零一年十一月二十六日或以前，以現金或支票形式支付澳門幣八百元，向有關當局取得副本。

二零零一年十一月十九日於建設發展辦公室

辦公室主任 羅定邦

(是項刊登費用為MOP3,230.00)

Local, dia e hora do acto público do concurso:

GDI — Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-Estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, edifício Nam Kwong, 10.º andar, E/F, em Macau, no dia 4 de Dezembro de 2001, pelas 10,00 horas.

Prazo de validade das propostas: as propostas serão válidas até noventa dias, contados da data de encerramento do acto público do concurso.

Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global.

Critérios de apreciação das propostas:

a) Os processos construtivos e os meios propostos para a execução dos trabalhos — 12%;

b) Os equipamentos propostos e disponíveis para a execução da obra — 5%;

c) A programação da execução dos trabalhos, revelando:

1. O nível de discretização das actividades elementares — 4%;

2. A interdependência das actividades elementares — 4%;

3. A adequabilidade e efectividade dos prazos de execução — 5%.

d) A experiência do concorrente em obras desta natureza, especialmente na RAEM — 22%;

e) O preço global da empreitada e os preços unitários — 40%;

f) O prazo global de execução da obra, tendo em atenção que não pode exceder dez meses, contados a partir da data de consignação dos trabalhos — 3%;

g) As condições de pagamento — 5%.

A fórmula de cálculo, no que se refere aos preços, encontra-se discriminada no ponto 17 do programa de concurso.

O projecto, o caderno de encargos, o programa do concurso e outros documentos complementares podem ser examinados nas instalações do GDI — Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-Estruturas, sitas na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, edifício Nam Kwong, 10.º andar, E/F, Macau, durante o horário de expediente, podendo ser obtidas cópias daquelas peças até ao dia 26 de Novembro de 2001, mediante o pagamento da importância de MOP 800,00, em dinheiro ou cheque.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-Estruturas, aos 19 de Novembro de 2001.

O Coordenador do Gabinete, *António José Castanheira Lourenço*.

(Custo desta publicação \$ 3 230,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

廣利大廈業主會

葡文為 **Associação dos Condóminos do Edifício Kuong Lei**

Certifico, para publicação, que se encontra arquivado, neste Cartório, desde nove de Novembro de dois mil e um, no maço número um barra dois mil e um, sob o número quarenta e dois, e registado sob o número trezentos e cinquenta e quatro do livro de registo de instrumentos avulsos número três, um exemplar dos estatutos da associação em epígrafe, do teor seguinte:

廣利大廈業主會會章

名稱、會址及宗旨

第一條——定名：廣利大廈業主會 Associação dos Condóminos do Edifício Kuong Lei。

第二條——會址：澳門俾利喇街4號廣利大廈地下 Rua de Francisco Xavier Pereira 4, edifício Kuong Lei, r/c, Macau。

第三條——宗旨：團結大廈各業主及住客，發揚友愛互助精神，監察與促進大廈管理公司的管理工作。

會員、權利及義務

第四條——凡廣利大廈業主及住客，嚮應業主會的決議及維護大廈本身利益的前提下，當會自動成為會員。

第五條——會員的權利：

- 一) 出席會員大會；
- 二) 有選舉權及被選舉權；
- 三) 參加本會一切活動；
- 四) 享受會員福利。

第六條——會員的義務：

- 一) 遵守本會會章；
- 二) 遵守會員大會所訂立的決議；
- 三) 確保大廈本身利益不受損害；
- 四) 應繳交入會基金一次；
- 五) 應繳交會費。

會章之執行

第七條——任何違反會章及會員大會決議的行為，有損大廈本身及業主會利益者，理事會可作如下處理：

- 一) 勸告；
- 二) 書面通知；
- 三) 公告於報告欄；
- 四) 予以追究。

會員大會

第八條——會員大會屬全體會員參予，是最高權力執行架構，具有修改會章，改選理事會的權力，大會每年召開一次，以便檢討和通過有關上年度的工作及財務報告，及通過本年度的開支預算。在特殊情況下，按以下其中之一規定可召開會員大會：

- 一) 三分之二理事會成員贊成；
- 二) 半數以上大會會員要求召開會員大會。

理事會

第九條——理事會由十五人義務組成，兩年一任，在全體會員大會中，連選得連任。在各理事中，互選出的理事會組織如下：

- 一) 理事長一人，副理事長兩人；
- 二) 理事十二人，其中秘書兩人、財務兩人、總務三人及聯絡五人。

第十條——理事會的職能：

- 一) 執行全體會員大會通過的決議；
- 二) 收集業主及住客的意見；
- 三) 維護大廈業主應有利益；
- 四) 向會員大會作年度工作報告及財務報告；
- 五) 召開全體會員大會。

監事會

第十一條——監事會由三人義務組成，當中設監事長一人，副監事長兩人，兩年一任，在全體會員大會中，連選得連任。

第十二條——監事會的職能：

- 一) 監察理事會工作；

二) 審查理事會工作報告及財務報告。

廣利大廈業主會：李繼榮——陳汝和——倫一机

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos doze de Novembro de dois mil e um. — A Ajudante, Assunta Fernandes.

(是項刊登費用為 MOP1,488.00)
(Custo desta publicação \$ 1 488,00)

第一公證署

1.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

“金苑大廈業主聯誼會”

Certifico, para efeitos de publicação, que se encontra arquivado, neste Cartório, desde nove de Novembro de dois mil e um, sob o número sessenta e oito barra dois mil e um do maço número um, um exemplar dos estatutos da associação «金苑大廈業主聯誼會», do teor seguinte:

第一章

名稱、會址及宗旨

第一條——本會名稱為〔金苑大廈業主聯誼會〕，會址位於本大廈內。

第二條——本會為非牟利團體，宗旨為聯系金苑大廈各小業主之間的情誼。

第二章

會員

第三條——凡為倫斯泰特大馬路金苑大廈住宅單位，車位及舖位之業主或交納大廈管理費的承租人，提出申請並經理事會批核後，可以成為本會會員。

第四條——會員之權利：

- a) 參加會員大會；
- b) 有選舉與被選舉權；
- c) 參加本會舉辦的活動；
- d) 享受會員福利。

第五條——會員義務：

- a) 遵守本會章程及會員大會的決議等；
- b) 每年繳交一次會費，會費為50元。

第六條——若會員違反章程及作出有損本會聲譽之行為，根據理事會的決定，可以對其採取以下處分：

- a) 忠告；
- b) 書面譴責；
- c) 取消會員資格。

第三章 會員大會

第七條——會員大會，是本會之最高權力機關，由所有會員組成，每年召開一次，由理事會主席召集。

第八條——在不少於五分之一之會員以正當目的提出要求時，亦得召開大會。

第九條——當理事會主席在應召集大會的情況下而不召集，經得任何會員合共達五分之一同意均可以召集。

第十條——大會之召集須最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收之方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

第十一條——如屬首次召開會員大會，出席會員未足半數，會員大會得順延半小時，如遇人數仍未足半數亦可召開會議，如有決議，經出席會議人士四分之三同意通過即可執行。

第十二條——全體會員大會的權限為：

- a) 修改本會章程；
- b) 選舉理事會及監事會成員；
- c) 指導本會的行動；
- d) 決定本會財產的用途；
- e) 審查及批准理事會之年度管理工作報告。

第四章 理事會

第十三條——理事會由十一人組成之，兩年一任，可連選及連任多次。

第十四條——在選出的理事會眾理事中，由會員選出一名理事會主席及十一名理事會副理事長。

第十五條——理事會每三個月召開一次。若有需要，理事會主席可額外召開臨時會議。

第十六條——理事會的權限為：

- a) 執行會員大會的所有決議；
- b) 管理本會；
- c) 提交年度管理報告。

第十七條——理事會主席的權限為：

- a) 在法庭內外代表本會；
- b) 召集會員大會；
- c) 召集理事會及領導理事會工作。

第五章 監事會

第十八條——監事會由三名監事組成，兩年一任，可連選連任多次。

第十九條——在選出的監事會眾監事中，由會員選出一名監事會主席。

第二十條——監事會的權限：

- a) 監督理事會之運作；
- b) 查核本會之財產；
- c) 編制年度監察活動報告。

第六章 其它規定

第二十一條——本會之收益，包括會費、會員及其它私人或團體的捐助等。

第二十二條——本章程未有規定的，補充適用現行澳門特別行政區民法典的規定。

Está conforme.

Primeiro Cartório Notarial de Macau, aos nove de Novembro de dois mil e um. — A Primeira-Ajudante, *Ivone Maria Osório Bastos Yee*.

(是項刊登費用為 MOP1,742.00)
(Custo desta publicação \$ 1 742,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

Associação de Ópera China Seng Fai

Certifico, para publicação, que se encontra arquivado, neste Cartório, desde quinze de Novembro de dois mil e um, no maço número um barra dois mil e um, sob o número quarenta e quatro, e registado sob o número trezentos e cinquenta e sete do livro de

registo de instrumentos avulsos número três, um exemplar da alteração dos estatutos da associação em epígrafe, do teor seguinte:

Associação de Ópera China Seng Fai

第一條

本會中文名稱為星輝曲藝會，葡文名稱 (Associação de Ópera China Seng Fai)。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos quinze de Novembro de dois mil e um. — A Ajudante, *Assunta Fernandes*.

(是項刊登費用為 MOP392.00)
(Custo desta publicação \$ 392,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門中華青年工商聯會

Associação de Jovens Empresários Chineses de Macau

Certifico, para publicação, que se encontra arquivado, neste Cartório, desde doze de Novembro de dois mil e um, no maço do ano dois mil e um, sob o número vinte, e registado sob o número um a folhas sessenta e três do livro de registo de instrumentos avulsos, um exemplar dos estatutos da associação em epígrafe, do teor seguinte:

澳門中華青年工商聯會章程

第一章 總則

第一條：本會定名為「澳門中華青年工商聯會」。

葡文：Associação de Jovens Empresários Chineses de Macau。

第二條：本會宗旨：擁護「一國兩制」，團結青年工商界，維護工商界正當權益，促進與外地之工商業聯繫。

第三條：本會會址設在澳門上海街一百七十五號澳門中華總商會大廈5樓，在需要時可遷往本澳其他地方，及設立分區辦事處。

第二章 會員

第四條：凡具本澳營業牌照之工商企業、商號、工廠等青年僱主、董事、經

理、司理、股東；或青年高級職員，經本會會員介紹，及經會議批准得成為正式會員。

第五條：會員有選舉權及被選舉權；享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

第六條：會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章 組織

第七條：本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第八條：本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

第九條：會員大會設主席、副主席、秘書各一人。

第十條：本會執行機構為理事會，設理事長一人，副理事長兩人、理事八人，負責執行會員大會決策和日常具體會務。

第十一條：本會監察機構為監事會，設監事長一人，副監事長一人，監事一人，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

第十二條：會員大會、理事會、監事會成員由會員大會選舉產生，任期三年，連選得連任。

第四章 會議

第十三條：會員大會每年舉行一次，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。每次會員大會如法定人數不足，則於超過通知書上指定時間三十分鐘後作第二次召集，屆時不論出席人數多寡，會員大會均得開會。

第十四條：理事會議、監事會議每三個月召開一次。

第十五條：會員大會、理事會會議、監事會會議分別由會員大會主席、理事長、監事長召集和主持。

第十六條：理事會議須經半數以上理事同意，始得通過決議。

第五章 經費

第十七條：本會經費源於會員會費或各界人士贊助，倘有不敷或有特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第六章 附則

第十八條：本章程經會員大會通過後執行。

第十九條：本章程之修改權屬於會員大會。

私人公證員 Philip Xavier

Está conforme.

Cartório Privado, em Macau, aos doze de Novembro de dois mil e um. — O Notário, Philip Xavier.

(是項刊登費用為 MOP1,370.00)
(Custo desta publicação \$ 1 370,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

聯昌大廈業主會

Certifico, para publicação, que se encontra arquivado, neste Cartório, desde quinze de Novembro de dois mil e um, no maço número um barra dois mil e um ano, sob o número quarenta e três, e registado sob o número trezentos e cinquenta e seis do livro de registo de instrumentos avulsos número três, um exemplar dos estatutos da associação em epígrafe, do teor seguinte:

聯昌大廈業主會章程

會址與目標

第一條：本會採用之名稱為“聯昌大廈業主會”。

第二條：本會會址設於沙梨頭海邊街169號聯昌大廈地下大堂。

第三條：本會之目的是在澳門法律制度下保障業主的合法權益，以利業主安居樂業。本會是非牟利團體。

會員的權利與義務

第四條：聯昌大廈住宅單位之業主，交納管理費的承租人，均為業主會會員。

第五條：會員權利：

- (A) 參加全體會員大會；
- (B) 有選舉權和被選舉權；
- (C) 參加業主會舉辦的活動；
- (D) 享受會員福利。

第六條：會員的義務：

(A) 遵守業主會章程和決議，按期繳交管理費；

(B) 向業主大會及其常設委員會提供聯絡資料。（資料是保密）。

第七條：若會員違反本會章程和從事有損業主會聲譽的行為，委員會可採取以下處分：

- (A) 忠告；
- (B) 書面警告。

全體會員大會

第八條：全體會員大會是業主會的最高權力機構，由所有業主組成，每年召開會議一次，至少十四天前通知召集。

第九條：經十分之一的業主提議或經委員會委員的要求，可召開緊急會議。

第十條：全體會議的職能：

- (A) 審議業主委員會的年度報告；
- (B) 選舉產生由七人組成的委員會和由三人組成的監事會；
- (C) 決定本大廈的公有部分的使用方式；
- (D) 決定業主會公共基金的使用方式；
- (E) 修改業主會章程；
- (F) 審議通過涉及分層建築，整體共同部份之年度報告及本年度開支預算。

業主委員會

第十一條：業主委員會由七名委員組成。

第十二條：任職兩年，由會員大會選出。

第十三條：由委員互選出委員會主席一名，副主席一名，財會一名和總務一名。

第十四條：委員會通常每三個月召開一次會議，若有需要，委員會主席可額外召開臨時會議。

第十五條：委員會的職能：

- (A) 執行全體會員大會的決議，委員的決議以多數人的意見通過；
- (B) 管理業主會的事務及發表工作報告；
- (C) 召開全體會員大會；

(D) 委員會會議，應提前通知有關委員，開會時，如人數不夠半數，則應順延一小時舉行，屆時則人數不論多少，決議則以出席者之多數通過。

監事會

第十六條：監事會由三名監事組成，兩年一任。

第十七條：監事會通過互選產生一名監事長。

第十八條：監事會的職權：

(A) 審核委員會的工作報告；

(B) 審核財務報告。

第十九條：監管業主會的收支。

第二十條：聯昌大廈成立業主會按組會章程內第十一條至第十二條，由各小業主選出七名委員及三名監事。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos quinze de Novembro de dois mil e um. — A Ajudante, Assunta Fernandes.

(是項刊登費用為 MOP1,625.00)
(Custo desta publicação \$ 1 625,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門中華女工商聯會

Associação de Empresárias Chinesas
de Macau

Certifico, para publicação, que se encontra arquivado, neste Cartório, desde doze de Novembro de dois mil e um, no maço do ano dois mil e um, sob o número vinte e um, e registado sob o número dois, a folhas sessenta e três, do Livro de Registo de instrumentos avulsos, um exemplar dos estatutos da associação em epígrafe, do teor seguinte:

澳門中華女工商聯會章程

第一章

總則

第一條

本會定名為「澳門中華女工商聯會」，葡文：Associação de Empresárias Chinesas de Macau。

第二條

本會宗旨：擁護「一國兩制」，團結婦女工商界，維護工商界正當權益，促進與外地之工商業聯繫。

第三條

本會會址設在澳門上海街一百七十五號澳門中華總商會大廈5樓，在需要時可遷往本澳其他地方，及設立分區辦事處。

第二章

會員

第四條

凡具本澳營業牌照之工商企業、商號、工廠等女性僱主、董事、經理、司理、股東；或女性高級職員，經本會會員介紹，及經會議批准得成為正式會員。

第五條

會員有選舉權及被選舉權；享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

第六條

會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章

組織

第七條

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第八條

本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

第九條

會員大會設主席、副主席、秘書各一人。

第十條

本會執行機構為理事會，設理事長一人，副理事長兩人、理事八人，負責執行會員大會決策和日常具體會務。

第十一條

本會監察機構為監事會，設監事長一人，副監事長一人，監事一人，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

第十二條

會員大會、理事會、監事會成員由會員大會選舉產生，任期三年，連選得連任。

第四章

會議

第十三條

會員大會每年舉行一次，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。每次會員大會如法定人數不足，則於超過通知書上指定時間三十分鐘後作第二次召集，屆時不論出席人數多寡，會員大會均得開會。

第十四條

理事會議、監事會議每三個月召開一次。

第十五條

會員大會、理事會會議、監事會會議分別由會員大會主席、理事長、監事長召集和主持。

第十六條

理事會議須經半數以上理事同意，始得通過決議。

第五章

經費

第十七條

本會經費源於會員會費或各界人士贊助，倘有不敷或有特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第六章

附則

第十八條

本章程經會員大會通過後執行。

第十九條

本章程之修改權屬於會員大會。

私人公證員 Philip Xavier

Está conforme.

Cartório Privado, em Macau, aos doze de Novembro de dois mil e um. — O Notário, Philip Xavier.

(是項刊登費用為 MOP1,800.00)
(Custo desta publicação \$ 1 800,00)

第二公證署2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU**證明書**

CERTIFICADO

曉豐閣、翠豐閣業主管理委員會

Certifico, para publicação, que se encontra arquivado, neste Cartório, desde quinze de Novembro de dois mil e um, no maço número um barra dois mil e um, sob o número quarenta e cinco e registado sob o número trezentos e cinquenta e oito do livro de registo de instrumentos avulsos número três, um exemplar dos estatutos da associação em epígrafe, do teor seguinte:

曉豐閣、翠豐閣業主管理委員會**第一章****曉豐閣、翠豐閣業主管理委員會名稱、會址與目標****第一條**

該會採用之名稱為曉豐閣、翠豐閣業主管理委員會。

第二條

該會會址為：澳門新口岸宋玉生廣場柏林街大豐廣場二樓平台。

第三條

該會之目的為團結大豐廣場兩幢住宅樓宇之“曉豐閣”及“翠豐閣”業主及住戶、促進睦鄰互助關係。

第二章**會員的權利與義務****第四條**

會員資格：凡屬曉豐閣及翠豐閣之單位小業主，均自動成為本會會員，業權轉移者，即自動取消會員資格。

第五條

會員權利：

(A) 參加全體會員大會；

(B) 會員擁有選舉與被選舉權利；

(C) 可參加業主管理委員會所舉辦的活動及福利等。

第六條

會員義務：

(A) 遵守本會章程及全體會員大會及理事會的決策；

(B) 維護本會聲譽並對本會的發展作出貢獻；

(C) 愛護本大廈公共設施，建立良好睦鄰關係及發揚守望互助精神；

(D) 業主及租客每月需按時繳交管理費及其他公共設施維修攤分費用。

第三章**全體會員大會****第七條**

全體會員大會，是業主管理委員會的最高權力機關，決定及檢討一切會務，選舉理事會、監事會及修訂本會章程等。大會主席團設有主席一名，副主席兩名，書記兩名及兩名主席團成員。

第八條

全體會員大會的職能：

(A) 贊同或修改章程；

(B) 選舉產生理事會和監事會；

(C) 指導業主管理委員會的行動；

(D) 決定業主管理委員會收益的用途；

(E) 審查及批准理事會之全年工作報告。

第四章**理事會****第九條**

理事會由七名理事組成，兩年一任，在全體會員大會中選出，且可得連選連任。

第十條

在選出的理事會眾理事中，選出一名理事長，一名副理事長，一名秘書，一名財政，一名會計及其他兩名理事。

第十一條

理事會通常每三個月召開一次會議，若有需要，理事長可額外召開臨時會議。

第十二條

理事會的職能：

(A) 執行全體會員大會的所有決議；

(B) 管理業主管理委員會的日常事務及發表工作報告；

(C) 召開全體會員大會。

第五章**監事會****第十三條**

監事會由三名成員組成，兩年一任，在全體會員大會中選出，且可得連選連任，在選出的監事會中，選出一名監事長，一名副監事長及一名監事。

第十四條

監事會的職權：

(A) 監察理事會所有行政工作；

(B) 審查財務部的財務狀況；

(C) 給予理事會全年財務的意見。

第六章**規則****第十五條**

若會員違反章程或做一些有損業主管理委員會聲譽的行為，根據理事會的決議，將採取以下的處分：

(A) 忠告；

(B) 書面譴責；

(C) 除名。

第七章**其他****第十六條**

本會的經費來自大廈單位按金及大廈單位維修基金。

第十七條

本會經費若有不敷或有特別需要，得由業主管理委員會向會員解釋及籌募之。

第十八條

本章程經業主理事會建議，會員大會通過後執行；本章程如有未盡善處，得由全體會員大會同意通過修改之或按現行所適應之法律條例加以補充。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos quinze de Novembro de dois mil e um. — A Ajudante, Assunta Fernandes.

(是項刊登費用為 MOP2,270.00)
(Custo desta publicação \$ 2 270,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

港澳兒童教育國際協會

為公布之目的，茲證明上述名稱社團之章程文本自二零零一年十一月六日起，存放於本署之“二零零一年社團及財團儲存文件檔案”內第一卷第三十一號，有關條文內容載於附件。

Certifico, para efeitos de publicação, que se encontra depositado, neste Cartório, um exemplar dos estatutos da associação com a denominação em epígrafe, desde seis de Novembro de dois mil e um, sob o número trinta e um do maço número um de documentos de depósito de associações e fundações do ano dois mil e um, o qual consta da redacção em anexo:

港澳兒童教育國際協會章程

章程 I 名稱

本會定名為「港澳兒童教育國際協會」。英文名稱為“The Association for Childhood Education-Hong Kong & Macau”。

章程 II 會址

法人住所所在澳門氹仔濠景花園第22座19樓02室。香港註冊會址為中國香港大埔三門仔道101號暉曜花園一座一樓A室，通訊地址設在中國香港大埔露屏路10號香港教育學院古鼎儀博士轉。

章程 III 宗旨

1. 促進兒童在家庭、托兒所、學校及社區中享有的天生權力、教育及福利。

2. 為幼兒到青少年建立合適的條件、課程與措施。

3. 促使關心兒童的個人和團體能主動合作。

4. 促進各兒童照顧及發展機構的服務工作水準。

5. 增強公眾對兒童權利及需要的關懷，以及關注一切能達致這目標的方法。

6. 幫助、鞏固及支持國際兒童教育的目標。

7. 推廣兒童教育和發展的研究及刊物出版工作。

章程 IV 會員

第一條

會員資格

4.1. 凡對兒童教育和福利有興趣而願意遵循兒童教育國際協會及分會於章程III所列宗旨的人士均可申請成為會員。會員分專業、學生、退休、附屬及地區會員五類。

4.2. 凡申請成為會員，其繳付有關會員費用及其資料經本會理事會核實後，方可成為正式會員。會費概由 ACEI 國際協會理事會決定，除地區會員之會費外。

第二條

會員類別

4.3. 專業會員包括有興趣及投身與青少年及兒童專業工作有關之人士。【專業會員一定同時是 ACEI 國際專業會員。】

4.4. 學生會員包括對兒童及青少年工作有興趣的學生。

4.5. 退休會員包括對 ACEI 目標宗旨有興趣的退休人士。

4.6. 附屬會員包括有興趣兒童及青少年工作之人士。

4.7. 地區會員包括有興趣兒童及青少年工作而居住在香港或澳門之人士。

第三條

會員權利與職責

4.8. 只有專業會員享有理事會選舉的被提名及投票權。除理事會選舉外，所有會員享有同等權利。

4.9. 所有會員可參加會員大會，討論其事項與投票選舉或被選任本會職務。

4.10. 所有會員可參加本會舉辦活動和享有福利。

第四條 會員義務

4.11. 遵守本會章及會員大會與理事會決議案。

4.12. 會員如有違反會章或對本會有破壞行為者，經理事會通過，可取消其會員資格。

章程 V 組織機構

會員大會為本會最高權力機構，其職權有：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事、監事會成員；
- (3) 決定工作方針、計劃。

章程 VI 理事會

6.1. 理事會為本會執行機構，其職權有：

- (1) 執行會員大會決議；
- (2) 向會員大會報告工作及提建議；
- (3) 召開會員大會。

6.2. 本會理事會成員總人數為11人，包括會長（一人）、副會長（二人，各代表香港、澳門）、總秘書（一人）、財政（一人）、公關主任（一人）及研究出版（一人）、中學組召集人（一人）、小學組召集人（一人）、幼兒組召集人（一人）、國際聯絡人（一人）。

6.3. 所有理事會成員皆由週年大會中選出；任期皆為兩年。如週年大會並無舉行，選舉亦可用郵寄方式進行。

6.4. 本理事會可任命義務核數師（一人）、義務律師（一人）、一組義務顧問及一組義務贊助人。各人之任期一般為兩年。

章程 VII 監事會

7.1. 監事會為本會監察機構，負責稽核及督促理事會工作。

7.2. 監事會成員為三人包括監事長一人、副監事長一人及監事一人，任期兩年。

章程 VIII 會議常規

8.1. 週年會員大會的決定開會人數為過半數有效會員。

開會通知書及會議議程需於兩星期前以簽收之方式書面通知會員。

8.2. 理事會每年舉行最少一次會員大會。

8.3. 理事會每季開會一次。

8.4. 由理事會及會員大會成立的特別職務小組需不定期開會，議期由小組主席決定。

章程 IX 經費

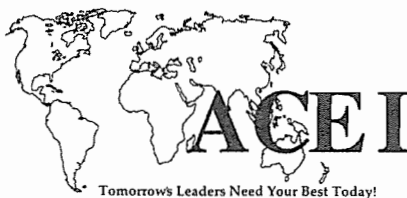
9.1. 經費來源：由本會成員的會費和社會各界熱心人士及有關機構捐助。

9.2. 本會收益用於日常辦公經費和會務活動基金。

附例

會費：每年會費概由 ACEI 國際協會理事會決定（2001 年度會費為：專業會員 US\$ 45、學生會員 US\$ 26、退休會員 US\$ 23 及附屬會員 US\$ 25）。港澳地區會員則定為 MOP\$ 30.00 或 HK\$ 30.00。

附圖為本會會徽。



二零零一年十一月九日於氹仔

助理員（簽名見原文）

Cartório Notarial das Ilhas, Taipa, aos nove de Novembro de dois mil e um. — A Ajudante, (Assinatura ilegível).

（是項刊登費用為 MOP2,788.00）

（Custo desta publicação \$ 2 788,00）

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門學刊協會

Associação da Revista Intelectual de Macau

為公布之目的，茲證明上述名稱社團之章程文本自二零零一年十一月五日起，存放於本署之“二零零一年社團及財團儲存文件檔案”內第 1/2001 卷第 30 號，有關條文內容載於附件。

Certifico, para efeitos de publicação, que se encontra depositado, neste Cartório, um exemplar dos estatutos da associação com a denominação em epígrafe, desde cinco de Novembro de dois mil e um, sob o número trinta do maço número um barra dois mil e um de documentos de depósito de associações e fundações do ano dois mil e um, o qual consta da redacção em anexo:

澳門學刊協會章程

第一章 總則

第一條 名稱

本會定名為澳門學刊協會，葡文名稱為 Associação da Revista Intelectual de Macau。

第二條 會址

本會會址設於澳門美副將大馬路 55 號地下。

第三條 設立期限

本會自註冊成立之日起，即成為無確定期限性社會團體。

第四條 宗旨

本會是一個非牟利的私人團體，其宗旨是編輯、出版《澳門學刊》（人文社會科學）雜誌及相應書籍，以促進本澳人文社會科學的交流、發展和進步。

第五條 經濟來源

- 一、會員會費。
- 二、政府贊助。
- 三、社會機構和人士捐贈。

第二章 會員

第六條 會員資格

一、凡從事人文社會科學工作或對此有興趣的本澳人士，認同本會宗旨並履行會章，經理事會批准，均可成為會員。

二、本會得邀請社會知名人士成為名譽會員或擔任會內名譽職務。

第七條 會員權利

- 一、出席會員大會及表決的權利。
- 二、對會內各項會務提出意見或建議的權利。
- 三、擔任本會各項職務的選舉權或被選舉權。
- 四、參與本會各項活動的權利。
- 五、退出本協會的權利。

第八條 會員義務

- 一、遵守本會會章以及會內各機構做出的決議。
- 二、按時繳納會費。
- 三、參與並支持會內各項活動。

第三章 組織

第九條 組織機構

本會的組織機構包括：

- 一、會員大會；
- 二、理事會；
- 三、監事會。

第十條 會員大會

一、會員大會為本會最高權力機構，有制定和修改會章、選舉及任免會內組織機構成員，決定本會性質及會務方針的權力。

二、會員大會由全體會員參與組成，每年須舉行一次週年平常全體大會，兩年須舉行換屆大會。

三、會員大會由主席團主持。主席團由主席、副主席以及秘書長各一名組成，並由週年會員大會選出。

四、除法律另有規定外，會員大會通常性決議必須由出席會員的半數以上通過，方為有效。

五、會員大會得由理事長及監事長共同提議，或由不少於二分之一的會員書面聯名要求，並由會員大會主席團主席簽發開會通知書而舉行。

六、會員大會的開會通知書須於大會十個工作日以前，以掛號信寄與各位會員，其中應指明開會的日期、時間、地點及會議議程等內容。

第十一條 理事會

一、理事會是會員大會的執行機構，其成員由會員大會選舉產生。

二、理事會由七名理事組成，其中有會長一名、副會長二名，並包括秘書長及財務部長各一名。各職務由各理事互選產生。

三、理事會在會員大會閉幕期間，執行會員大會通過的決議，主持本會日常會務。

四、理事會須向會員大會提交未來工作的計劃，並做出以往工作及財務的報告。

五、理事會對外代表本會。

六、理事會每屆任期兩年，各職務連選得連任。

第十二條 監事會

一、監事會是本會的監察機構，其成員由會員大會選舉產生。

二、監事會由三名委員組成，其中包括監事長及副監事長各一名。

三、監事會負責查核本會的財務帳目。

四、監事會每屆任期兩年，各職務連選得連任。

(完)

二零零一年十一月九日於氹仔

助理員 (簽名見原文)

Cartório Notarial das Ilhas, Taipa, aos nove de Novembro de dois mil e um. — A Ajudante, (Assinatura ilegível).

(是項刊登費用為 MOP2,094.00)
(Custo desta publicação \$ 2 094,00)

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

CERTIFICADO

Associação (Macau) Buddha Sasana

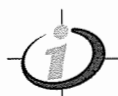
Certifico, para efeitos de publicação, que, por escritura de sete de Novembro de dois mil e um, lavrada de folhas vinte e cinco a vinte e sete do livro de notas para escrituras diversas quinze-A, deste Cartório, foi rectificado o artigo décimo sexto dos Estatutos da Associação com a denominação em epígrafe, conforme consta do documento anexo:

Artigo décimo sexto

O Conselho Fiscal é constituído por um presidente, um vice-presidente e um vogal.

Cartório Privado, em Macau, aos dez de Novembro de dois mil e um. — O Notário, (Assinatura ilegível).

(是項刊登費用為 MOP323.00)
(Custo desta publicação \$ 323,00)



印務局
Imprensa Oficial

每份價銀二百零七元正
PREÇO DESTE NÚMERO \$ 207,00